

PÁGINAS CENTRALES

Celtas Cortos
en concierto
en Coca

DE MARCHA



PÁGINAS ESPECIALES
Fiestas
en Escarabajosa
de Cabezas 2007



SEGOVIA / 8

Los vecinos de Revenga participaron masivamente en la procesión a la Virgen del Soto



SEGOVIA / 12

El Nuevo Mester de Juglaría, pregonero y protagonista de las fiestas de Villalar de los Comuneros

► INFRAESTRUCTURAS

La nueva estación del AVE en Juarrillos estará terminada antes de dos meses

- Los técnicos realizan estos días pruebas de seguridad y confort en el trazado ferroviario
- La empresa ha comenzado a desmontar la cinta transportadora del escombro de los túneles
- Adif asegura que todavía no ha decidido el número de viajes que tendrá la línea

SEGOVIA6-7

Incendio intencionado en Abades



FOTO: KAMARERO

- El fuego permaneció activo hasta última hora de la tarde, que pudo ser controlado pero no extinguido
- Hicieron falta hasta cinco helicópteros enviados por la Consejería de Medio Ambiente para sofocarlo
- La participación de los vecinos de Abades ayudó a mantener controlado el incendio

SEGOVIA10-11

Y ADEMÁS...

SANIDAD

Los trabajadores piden la apertura de la unidad de presos del hospital

Los trabajadores del Sacyl han asegurado que la atención a presos ingresados en Hospital General provoca estrés en su trabajo y merma la asistencia a otros enfermos, por lo que reclaman la apertura del módulo penitenciario construido en el centro hospitalizado. SEGOVIA9

SUCESOS

Fallece un hombre tras sufrir la picadura de abejas

Un hombre de 84 años falleció ayer tras sufrir la picadura de abejas en Duruelo. Aunque fue atendido por los médicos no pudieron hacer nada por salvar su vida. SEGOVIA15

TOROS

Rafael Ayuso y 'Chechu' cortaron sendas orejas en la feria taurina de El Espinar PROVINCIA14

PLAN REGIONAL 2008-2020

La Junta invertirá 130 millones de euros al año en la conservación de carreteras CASTILLA Y LEÓN24

LUCHA ANTITERRORISTA

La 'Ertzaintza' desoye otra orden judicial y tolera un acto proetarra NACIONAL25

VIOLENCIA EN IRAQ

El peor atentado desde la caída de Sadam se cobra la vida de 250 personas INTERNACIONAL30

DEPORTES 32 A 38

La Gimnástica Segoviana juega a las ocho de la tarde en el campo de La Albuera un partido amistoso frente al Rayo Majadahonda

DEPORTES 32

El Sevilla consigue un fantástico resultado ante el AEK (2-0), que le conduce hacia la Liga de Campeones

DEPORTES37



Ferrolí

Aire Acondicionado

CASPER, S.L. SANIAMENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

TRIBUNA | P. MARTÍN CANTALEJO

EL MUNDO

En el editorial "no salga corriendo, pero vaya recogiendo sus cosas", El Mundo menciona que "una mayoría de los partidos políticos presentes en el Congreso pidió ayer la dimisión de la ministra de Fomento por los fallos de este verano en las infraestructuras de Cataluña" y señala que es "el segundo agosto consecutivo en el que el PP y los partidos catalanes piden en bloque en la Cámara la dimisión de Álvarez".

EL PAIS

En el editorial "Infradebate", El País destaca que "la ministra cometió un error, aunque por exceso de celo: haber intentado hacer compatibles las obras del AVE con el funcionamiento de las líneas de cercanías que llegan a Sants" y afirma que "un paso imprescindible para corregir la deplorable calidad del servicio eléctrico en Cataluña es imputar a Endesa y Red Eléctrica de España (REE) la cuota de responsabilidad que les corresponde".

LA RAZÓN

En su editorial "agazapada detrás de Zapatero" destaca que "en lugar de dimitir, la ministra de Fomento traslada la responsabilidad de sus errores al presidente" y dice que la ministra "cree, sin duda, jugar con ventaja: la que le da el hecho de haber superado de forma milagrosa todas y cada una de las remodelaciones que ha acometido el presidente".

ABC

En el editorial "Una ministra sin crédito político", este periódico resalta que, "una vez que la anterior ministra de la Vivienda ha dejado el campo libre, parece claro que Magdalena Álvarez reúne todos los méritos para ocupar el puesto de miembro del Gobierno peor valorado por los ciudadanos".

Incógnitas sobre el tren de alta velocidad

HACE UNOS DÍAS HE ESCUCHADO, que no visto, en las cercanías de Valverde, el ruido de una máquina de pruebas circulando por la nueva vía destinada al Tren de Alta Velocidad. Esta circunstancia me ha traído el recuerdo de varias interrogantes.

Soy optimista por naturaleza, pero a veces tienes que hablar o escribir con cierto aire de pesimismo. Todos estamos esperando la llegada del AVE como si se tratara de un auténtico milagro para Segovia. Puede que lo sea, y ojalá que sí, al menos con el tiempo, porque sus frutos no se van a coger de inmediato. Pero, por el momento, tampoco hay que echar las campanas a vuelo porque hay ciertas incógnitas que aún no se nos han aclarado a los segovianos. Está, de una parte, la inexistencia de una adecuada vía de acceso a la nueva estación férrea, a pesar de cuantas promesas se nos están haciendo;

está el hecho de que dicha estación se encuentra a varios kilómetros de la ciudad, lo que ya supone una molestia para el desplazamiento, cuando las demás capitales que tienen servicio de AVE disponen de una estación en el mismo centro urbano, o en sus inmediaciones. Y aquí, la nueva estación no se encuentra precisamente "en las inmediaciones". Tampoco se ha difundido ninguna noticia sobre la posible frecuencia del paso de trenes y también sobre sus posibles paradas en Segovia, porque habrá que ver si todos los AVE que circulen entre Valladolid y Madrid se van a detener en nuestra estación. Si así fuera, nos alegraría enormemente. Es posible que también el número de paradas se determine, en adelante, teniendo en cuenta la utilización que los segovianos podamos hacer del tren. Todo, pues, está en función de varias cosas, porque si la frecuencia de trenes no es

notable, es probable que se siga ahorrando tiempo utilizando el coche propio; el del servicio público por carretera, con todos los inconvenientes que viene aportando a pesar de ser un servicio concedido en exclusiva, o el propio tren actual, con todas sus incomodidades.

Para tomar el Tren de Alta Velocidad habrá que calcular el tiempo de anticipación con que se tiene que salir de Segovia, si el medio de transporte ha de ser propio o habrá autobuses con salida y llegada en lugar céntrico de la ciudad; la duración del viaje hasta la estación y la espera consiguiente del tren; que todo cuenta a la hora de la verdad y de la comodidad de cada cual.

Volviendo al optimismo, esperemos, pacientemente, que se nos vaya informando y que vayan llegando noticias nuevas que sean favorables para los segovianos y para Segovia.

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

► Las empresas hacen públicos los nombres de los afectados por el recorte de plantillas.

Los trabajadores decidirán en los próximos días si se acogen a la extinción de los contratos o a los tres meses de desempleo temporal.

► Más chorizos, menos trabajo. "Más chorizos, menos trabajo" pone en la camiseta de un manifestante (damnificado) del "conflicto Proinserga". Ya ha llegado al nivel previsto de los despidos. Se publicará una lista de los trabajadores afecta-

dos. ¿Se publicará también una lista de responsables y en qué condiciones quedan? / SANTIAGO GARCIA CARBAJOSA

► Los administradores concursales rechazaron la rotación de las suspensiones

El comité de empresa de Proinserga S.A. también aceptó la regulación temporal.

► Se están luciendo. Desde luego, tanto los administradores concursales, como los directivos, puestos, como la Junta de Castilla y León

se están luciendo en todo, ¿se podría hacer peor? / O.

► El principio del fin. Tras la publicación de la lista de los primeros trabajadores que van al paro, se ve claramente cuál es la intención de la empresa. Los 127 son casi todos de una antigüedad muy alta y, por otro lado, son puestos que tienen un cometido que, difícilmente, se van a desempeñar con eficacia. La fuerza de ventas, motor de la empresa en cuanto a salida de producción, se queda sin control y sin gente de calle, los clientes importantes sin departamento y en personal nadie. / PEDRO

► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



AUDÍFONOS

Sonido digital,
el más natural

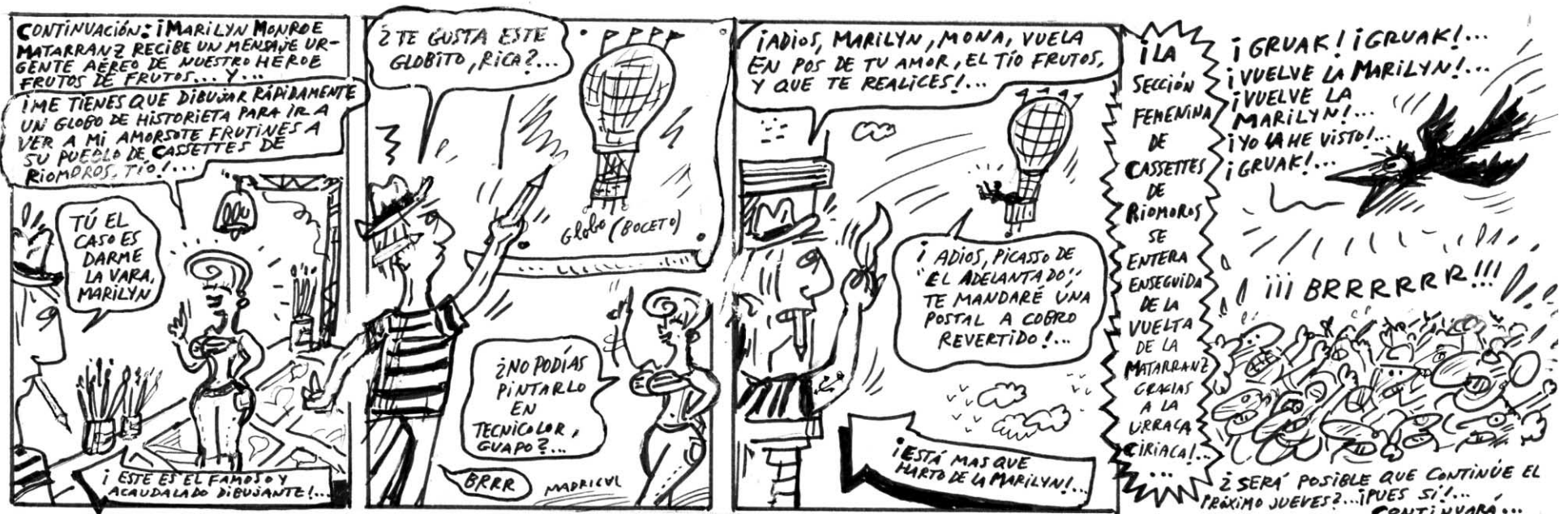
Internos
Externos



RELOJERÍA JOYERÍA ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

FRUTOS DE FRUTOS | MADRIGAL



|TRIBUNA| JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

El termómetro chino



LO VERDADERAMENTE LLAMATIVO no es que el mundo en que vivimos, pese a disponer de tantas posibilidades materiales o técnicas, haya hecho todavía, tantas cosas necesarias y esperables. Aún hay algo mucho más extraño

La chapuza, o los no bien logrados resultados de lo que se hace siempre tuvieron lugar en el mundo, como es lógico. El "tente mientras cobro", como dice el refrán, las diversas clases de construcciones aparatosas sin cimientos, la pura palabrería de muchas realidades, y un largo etcétera, son cosas tan viejas como el hilo negro. Y tiempos del "¡Viva Cartagena!" y "todo vale", o de meter la propia cuchara en cualquier olla para presumir de ser un entendido o para convenirse uno a sí mismo de ello, o de afiliarse o cofradía, y tomar partido por lo que sea, y así no tener que pensar por cuenta propia, tampoco son cosa de ayer por la mañana. Y esto desde los tiempos de Bizancio hasta los del Real Madrid o el Barcelona, y canovistas o sagastinos, para no andar señalando más cerca en estos asuntos de la política, ni tampoco en otros de los que no entendemos ni media palabra, porque requieren una alta calificación y saber, pero sobre los que los diversos medios pueden preguntarnos en cualquier momento, y nosotros dar nuestra decisiva y, por lo visto, respetable opinión.

Así llevan ya siendo mucho tiempo las cosas, y cada uno lo sobrelleva a su manera, y como

puede. Pero lo que parece que ya sobrepasa la raya de lo prudentemente esperable es que, pese a todas esas casi inevitables inclinaciones de la especie a cambiar tranquilidad por timo, se admita, a la vez, tranquilamente cualquier cosa, sobre todo si es la contraria de lo que se ha hecho hasta el momento, con tal de que lleve la estampilla de un cierto color o la divisa de una cierta ganadería, o un simple eslogan, convirtiéndonos en perros de Pavlov bien amaestrados, que se mueven por actos reflejos, o en ovejos arreados y felices.

Lo que hay de verdaderamente nuevo en ese mundo nuestro es demasiado serio: una técnica y una burocracia más perfectas, y la decisión de liquidar la fábula antropológica - todo otro concepto del hombre que no sea estrictamente biológico sería esa fábula -, y la introducción de la muerte racionalizada en la idea de progreso, que ya se convirtió no hace tanto en la práctica política del Estado-Granja y en el ideal del Holocausto, y están en la misma longitud de onda cultural que nuestra cultura de ahora mismo.

Y ya sé que no debe nombrarse todo esto, que es la bicha, en sociedades tan llenas de lirismos y optimismos como la nuestra, incluso si a la vista está. Aunque cierto es también que, si no queremos verlo, podemos hacer lo que los camaradas chinos, cuando arreglaron los termómetros para que nunca pasaran de los treinta grados, y así cumplir la ley que eximía a los trabajadores de presentarse al tajo en cuanto se superaba esa temperatura. Se mira al termómetro así preparado, y ya está. Tan contentos.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA ARÉVALO MIGUEL

Cuando la música es el medio

EN ESTOS DÍAS DE ESTÍO, los distintos municipios de España no escatiman en actos para celebrar sus fiestas o para animar las vacaciones de sus habitantes y visitantes, reservando siempre un hueco para diversos actos de carácter cultural, con la contratación de uno o varios grupos musicales.

Mira que hay grupos de música de punk-rock en Castilla y León mejores incluso musicalmente, pero en cuanto tiene oportunidad la izquierda allí donde gobiernan no dudan de intentar adaptarse a los nuevos tiempos que corren, que diría un ministro.

Muchos Castellano Leoneses creen que únicamente son los ayuntamientos gobernados por los partidos nacionalistas, y por supuesto de otras CCAA, los que aprovechando las fechas festivas, de sus arcas ayudaban a financiar a los diversos grupos musicales que simpatizan con el grupo terrorista ETA, que en sus canciones y opiniones se dedican a denigrar a las víctimas de estos terroristas o a exaltar el sus macabros actos.

Pero no, en las estancias municipales de Miranda de Ebro, el alcalde socialista ha decidido acoger un festival de punk-rock, llamado Petróle-rock, en cuya página Web oficial, para que no existan dudas de sus afinidades, puede leerse: "AVT revienta y jódete" y "Putá AVT", y donde ha actuado entre varios grupos más, el grupo de punk-rock Soziedad Alkohólka, conocido por haber organizado conciertos a favor de los presos de la banda terrorista, además de tener canciones que denigran a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

Contestando a las diversas peticiones de personas individualmente, y a las de la AVT dirigidas por carta, para que no actuase este grupo, el alcalde en funciones de Miranda de Ebro, del PSOE, ha hecho unas declaraciones oficiales en rueda de prensa, en las que confirma "que este ayuntamiento no suspenderá la actuación del grupo de punk-rock Soziedad Alkohólka en el festival Petróle-rock".

Y no es porque no existan otros grupos de música distintos a los que acoger o contratar, que existen, sino que hoy en día se imponen para sectores de la izquierda otros intereses; porque siempre está la opción de contar con otros grupos o artistas, que incluso en estos malos tiempos que corren, son políticamente incorrectos, y que con su música nos ayudan a sentirnos un poco más dignos estando del lado de las víctimas y no de los terroristas y exi-

giendo libertad.

No, no me estoy refiriendo a ningún cantautor en cuya discografía tiene alguna canción dedicada a ensalzar la figura de Franco, "ese gran hombre" la tituló, la verdad ¿no sé muy bien el porqué del título de la canción?, que a mayor gloria (para él), la canta con la entrada musical de famoso NO-ticiero DOfumental (NODO), y que cobra junto con su mujer por la actuación 83.000 .

Me estoy refiriendo a cantantes, bueno no son tantos, de "rock-duro", como Sherpa, nombre artístico de José Luis Campuzano, al que a los amantes del rock no les es desconocido, pero a los menos roqueros si no lo identifican, seguro que sí les recuerdo que fue fundador junto a los hermanos De Castro de la legendaria banda Barón Rojo, ya sabrán de quien hablo.

En su último disco "El rock me mata" denuncia con contundencia y meridiana claridad al admirado, para la izquierda, régimen de Fidel Castro en la canción Dura condena. Y para que a nadie le quede ninguna duda de qué lado está, el Serpa, suele dedicar en sus conciertos una canción a la memoria de Miguel Ángel Blanco (la balada de sus tiempos de Barón Rojo, cargada de emotividad, titulada Siempre esta allí, y, respalda que los responsables de aquel cruel asesinato perezcan en un mar de sangre; para los que no son roqueros y les pueda sonar fuerte, el Heavy Metal es que a veces tiene unas baladas dignas de los mejores momentos; pero con estas delicadezas se evita la confusión de los que pudiesen albergar alguna duda de sus sentimientos.

Aunque solamente fuese por estos pocos valientes, estos músicos o grupos merecen la pena ser oídos y escuchados.

Contra los totalitarismos siempre cabe estar al lado de una de las dos opciones, la ingenua y apaciguadora de Chamberlain y Dadalier (también conocida como "Pensamiento Alicia"), o la realista hasta derrotarlos, de Churchill, algunos ya van escogiendo la opción Chamberlain y Dadalier, pero de este método ya conocemos los nefastos resultados.

Cola

(¿No temes alguna represalia de las discográficas o de tus "compañeros" de profesión por ser tan políticamente incorrecto?

"me importa una mierda".

José Luis Campuzano "Sherpa").

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

SÁBADO 18 DE AGOSTO, OLD FRIENDS JAZZ

DESPUÉS DE LAS CENAS, NOS ACOMPAÑA LA BANDA DE JAZZ EN QUINTETO CON TODOS SUS RITMOS. A PARTIR DE LAS 23:00.

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Un peligro añadido

La zona ya es conflictiva por sí sola. La Plaza Mayor, peatonal desde hace unos meses, apenas recibe el tránsito de vehículos y por ello, como es lógico, todos ellos circulan en la misma dirección. Ayer no ocurrió lo mismo. Pocos pero revueltos. Así podríamos titular esta sección de nuestro diario. El atrevido conductor, ajeno al bolarlo 'asesino' y a otros problemas que puede ocasionar este peligro, condujo su vehículo en sentido contrario por esta céntrica zona aunque, para tranquilidad de nuestros lectores, matizamos: la infracción fue tan efímera como arriesgada.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



EXPOSICIÓN

ALCÁZAR.
SALA DEL SÓTANO SEGUNDO
DE LA FORTALEZA. SEGOVIA



'Patrimonio recuperado'

En la Sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10.00 a 19.00 horas. (Foto: Kamarero).

FIESTAS

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

Fiestas en los pueblos

Hoy jueves día 16 de agosto se celebra en las localidades de Aldealengua de Pedraza, Arahuetes, Campo de San Pedro, Cedillo de la Torre, Corral de Ayllón, Cubillo, Chañe, Escobar de pOlendos, El Espinar, Fuente del Olmo de Fuentidueña, Hontalbilla, Hontanares de Eresma la festividad de San Roque



**SERVICIOS
HOSTELERÍA Y
COLECTIVIDADES**

MUÑOZ HOSTELERÍA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriasegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es



**GRUPO
INTERNACIONAL
CRISOL**



Premio CECALE Oro 2003

Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA⁴

HOY

16 agosto de 2007

Faltan 138 días para que finalice el año

Santoral

Santos:

Esteban de Hungría, San Eluterio, S Arsacio y Roque, confesores

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000

PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016

EXPOSICIONES

Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado', en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCÁZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

Juan Carlos Lara García

En la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya se puede visitar una muestra de la pinturas del artista Juan Carlos Lara García. Hasta el 9 de septiembre.

TORREÓN DE LOZOYA

'Presos del Sistema'

En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

Antonio de Torre de la Cruz

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

"Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre. Cerrado por vacaciones hasta mañana.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintura

Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

'Daniel Zuloaga. Artista de la Cerámica'

La exposición de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia permanecerá en las Salas de Palacio del Torreón de Lozoya hasta el próximo 9 de septiembre.

SALAS DE PALACIO. TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas.

Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la

PREPARATIVOS DE FIESTAS



'Plaza de Toros'. La localidad segoviana de Fuentepeelayo acogerá en los próximos días sus fiestas más importantes, por eso la Plaza Mayor de la localidad se engalana para recibir los esperados encierros nocturnos (El Adelantado).

Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad".

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Óleos

Hasta el próximo domingo día 19 hay una exposición de óleos de la pintora Charo Vaquerizo en la sala de exposiciones del Ayuntamiento.

RIAZA

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017.

Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico.

Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Alberto Abarrán

Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan. La exposición permanecerá durante el mes de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

Diego Neyra

Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre en la Galería de Arte Zaca.

LA GRANJA GALERÍA DE ARTE ZACA

MÚSICA

5 Elliot Murphy

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia tendrá como artista invitado mañana en las veladas musicales a Elliot Murphy con su Rock de Autor a las 22:00h.

VELADAS MUSICALES. TORREÓN DE LOZOYA

Festival de Sahel

El próximo sábado 18 de agosto a las 23.00 horas concierto de la agrupación Old Friends' de música Jazz.

TORRECABALLEROS. RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Festilayo

El próximo sábado 18 de agosto a partir de las 22:00 horas, seis grupos de toda la provincia tocarán durante 45 minutos cada uno y después un grupo de DJ's.

FUENTEPELAYO

OTRAS ACTIVIDADES

Semana Grande de 'La Colodra'

Hasta el próximo domingo 19 de agosto se celebra la Semana Grande Cultural que organiza la Asociación Cultural Provincial de 'La Colodra', con sede en la localidad de Casla. Hoy jueves día 15 de agosto se inaugurará una muestra de artesanía y pintura de Beatriz Moreno, y se pondrá en marcha un concurso de tortillas, en la sede de 'La Colodra'.

CASLA

Parroquia San Millán

Novena en honor a San Roque. Hasta hoy. Rezo de rosario, previo a la novena que dará comienzo a las 19,30 horas. Además, la misa solemne en honor al santo por las calles del barrio.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albufera)
MAÑANA: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albufera)
De 9.45 a 22.00 horas: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albufera)

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Ayllón y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Cantimpalos, Navas de Oro y La Granja. De 10,00 a 20,00 h, la farmacia de Villacastín.

AUTOGARSA **OPEL** **Empieza tus vacaciones con OPEL**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512 **SEGOVIA**

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

¡¡te esperamos!!

SAN MILLÁN
La Pradera se mueve

Todos los días, de 18,30 a 22,00 horas, en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

Semana Cultural

Con motivo de la Semana Cultural de Valverde del Majano hoy jueves día 16 de agosto a las 13.00 Misa y Procesión en Honor a San Roque. A las 15:00 horas comida caldereta socios peña La Aparecida, Gran paellada. A las 18:30 horas pasacalles al cargo del grupo "Olee". A las 19:00 horas Campeonato de Tanga en el Parque, a las 20:00 horas circo "Mejunge", a las 21:30, gala de entrega de premios y a las 22:30 espectáculo de "El Carrillón".

VALVERDE DEL MAJANO

Conocer los Montes

El Centro de Montes y Aserradero de Valsaín ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su campaña 'Conocer los montes de Valsaín'. De forma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos. Reservas y más información en la dirección de internet bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.

VALSAÍN

CONVOCATORIAS

Semana Cultural

Hoy jueves 16 de agosto, Grupo Rociero Cigalita, considerado entre los cinco mejores grupos rocieros de España. En la Plaza de la Costana. Semifinales de Fútbol Sala en las pistas de El Sotillo. Discoteca Móvil.

SEGOVIA

Paseos por Segovia

La empresa municipal de Turismo ha organizado dos visitas guiadas por la ciudad.

La primera de ellas, Paseos por Segovia, se trata de un paseo nocturno teatralizado y paseo literario. Se celebra a las 22.00 horas los próximos días 16, 18, 24, 25 y 31; el punto de partida es la Plaza del Socorro.

Precio: 5 euros. Los días 18 y 19 de agosto a las 12.00 y a las 19.00 horas se realizarán los llamados 'Paseos Literarios' por Segovia. Precio: 2 Euros.

Además, exposición 'esencia de Sefarad'.

Más información en el centro de Recepción de Visitantes y en el teléfono 921466720.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

Pintura Rápida

El Ayuntamiento de la localidad de Frumales, ha preparado un Concurso de pintura rápida que se celebrará el próximo domingo 19 de agosto.

El tema propuesto es 'Frumales, su entorno y su gente'. Inscripciones de 8.00 horas a 10.00 horas de la mañana.

El ganador del primer premio puede obtener 500 euros, y el del segundo 350 euros.

SEGOVIA. FRUMALES

Donantes de Sangre

El próximo martes día 21 de agosto la Hermandad de Donantes se traslada al Ayuntamiento de la localidad de Abades desde las 18.00 horas hasta las 21.00 horas.

SEGOVIA. ABADES

Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h.

Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757.

El horario para solicitar la cita es de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

MUCES

El Ayuntamiento de Segovia dentro de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, convoca el II Concurso de guiones cinematográficos. El resultado del Concurso será publicado durante la celebración de la II Edición del MUCES, efectuándose la entrega del premio en un acto que tendrá lugar el día 20 de noviembre de 2007 en Segovia. Los proyectos deberán ser remitidos a: II Concurso de Guiones Cinematográficos Ciudad de Segovia. Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. Calle Judería Vieja 12, 40001 Segovia.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

I Maraton de pintura al aire libre

El próximo sábado 25 de agosto, la localidad segoviana de Otero de Herreros celebrará el I Certamen de Pintura Rápida, titulado 'Rincones y Paisajes de Otero de Herreros'

OTERO DE HERREROS

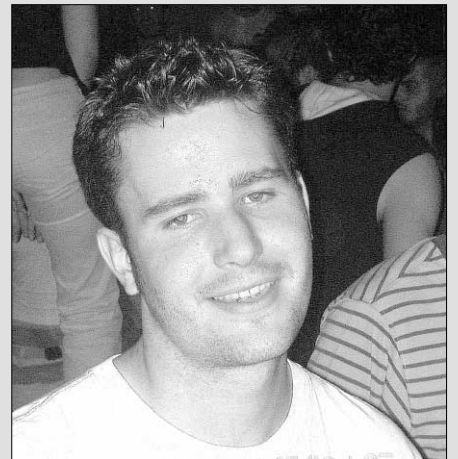
Casting de Miss y Mister Segovia 2007

El próximo martes 21 de agosto, la selección de los candidatos que participarán en la Gran Gala Final del Certamen se celebrará el día 6 de septiembre bajo el Acueducto. Los aspirantes a formar parte del grupo de los finalistas deberán rellenar la hoja de preinscripción que se encuentra en la oficina de la A.C.S.

AGENDA SOCIAL



Inauguración.
 ¡¡El bar-restaurant 'La Judería' ha abierto de nuevo sus puertas...!! Te deseamos que esta nueva andadura sea el principio de grandes éxitos. Tus amigos.



Cumpleaños.
 ¡¡Muchas Felicidades de parte de tus amigos, y que cumplas muchos más y te conserves tan hermosote"



Torneo de Frontenis.

Cantimpalos celebró en el pabellón polideportivo el campeonato de frontenis. El torneo estuvo muy reñido entre las doce parejas participantes y que tuvo como vencedores a Jairo Mateo Matarranza y Borja López. En segundo lugar quedaron Miguel Gómez y Mordero Brañas y los terceros clasificados fueron Iñigo Jimeno y Carlos Garrido.

Sorteos y Tiempo

La página en la que se incluye la información meteorológica, así como los distintos sorteos de la bonoloto, lotería primitiva, gordo de la primitiva, euromillones y la once, la encontrará en la parte final del periódico, justo después de la información bursátil. Hoy es exactamente la página número 38.



**¿MUEBLES?
 THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
 Abierto incluso sábados tarde

► INFRAESTRUCTURAS

La nueva estación del AVE estará terminará en un plazo de dos meses

Plazos. Fomento insiste en que los trabajos están cumpliendo los plazos previstos y podrá entrar en funcionamiento a finales de año

Desmontaje. Los técnicos del Adif han comenzado el desmontaje de la cinta transportadora de escombros de los túneles

F. DESCALZO / SEGOVIA

La nueva estación del AVE estará finalizada antes de dos meses, según las previsiones del Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif), que ha señalado que el enlace de las vías con la estación se encuentra «en fase de terminación». De acuerdo con sus previsiones, la estación estará «concluida en un plazo aproximado de entre un mes y medio y dos meses».

Los responsables del Adif apuntaron que la construcción de la línea férrea Madrid-Segovia-Valladolid «avanza a buen ritmo y según los plazos previstos, de tal modo que será puesta en servicio antes de que finalice el año 2007».

Y de forma paralela a la construcción de la estación, situada junto a la ermita de Juarrillos, se están realizando las obras de desmontaje de la cinta transportado-

ra con la que se han extraído los millones de toneladas de escombros de los túneles de Guadarrama. En total, en los 38 últimos meses se han invertido 1.946 millones de euros (51,2 millones al mes) más que el Gobierno anterior en cinco años y medio, apuntan desde el Adif

VIAJES. Respecto a la frecuencia de los viajes, desde Adif no han querido desvelar el número de enlaces que tendrá la ciudad del Acueducto con Valladolid y Madrid. Los empresarios esperan que se cumpla el anuncio de que haya cinco trenes AVE diarios y otros diez de menos velocidad.

En todo caso el presidente de Renfe Operadora, José Salgueiro, matizó que habrá trenes directos entre Madrid y Valladolid y otros con parada en Segovia, aunque los horarios y los precios aún no están cerrados, pero serán similares a los de otras líneas del AVE en España, en función del tiempo de viaje.

El responsable de Renfe Operadora insistió en su última visita a Valladolid hace unos días que el AVE llegará de Madrid a Segovia



Las obras de la estación del AVE en las inmediaciones de la ermita de Juarrillos se encuentran en su última fase de ejecución y se darán por fi



La cinta transportadora de escombros ha comenzado a ser desmontada./KAMARERO

"en diciembre" de este año, como está previsto, con "al menos" treinta frecuencias diarias entre las dos ciudades, pero que las de Segovia dependerán de la demanda.

La inversión realizada hasta ahora supera los 3.800 millones de euros para el AVE entre Madrid,

Segovia y Valladolid. Incluye una de las infraestructuras más costosas de los últimos años en España, los túneles del Guadarrama entre Madrid y Segovia.

Los trenes que no serán AVE son el modelo 130 que fabrica Talgo-Bombardier, que alcanzan alta

velocidad, es decir, al menos 250 kilómetros por hora, y que hasta Valladolid aprovecharán la vía del AVE para continuar después por la línea convencional. Estos trenes, de los que Renfe ha comprado 45 unidades, están en fase de prueba en la actualidad.

Ciudadano @delantado

Opine sobre las obras del AVE en la dirección www.eladelantado.com

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

SEAT Ibiza desde **90€** al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

INFÓRMATE **HIGARSA AUTOMOCIÓN** Teléfono 921 420 200 C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

SEAT auto emoción



Finalizadas antes del próximo invierno, según las previsiones que maneja el Adif. /KAMARERO

Los actuales responsables de Renfe han decidido que todas las líneas y, sobre todo, todos los usuarios disfruten de las mejores oportunidades de viajar con el máximo confort y a las velocidades más altas que permite un nuevo trazado proyectado para soportar el paso de trenes que circulen a un límite de 350 kilómetros por hora dentro de las garantías de seguridad.

En realidad, las modernas vías de ancho internacional aún por estrenar oficialmente en la Meseta Norte permiten alcanzar cifras más altas, en algún tramo cercanas a los 500 kilómetros por hora, pero los límites han sido rebajados para garantizar que, en caso de problemas, los sistemas de seguridad funcionarán y permitirán la detención del tren sin daños para los pasajeros.

Las pruebas ponen a punto el recorrido

Los usuarios podrán disfrutar de las velocidades máximas en trayectos ferroviarios convencionales



Una máquina revisa el recorrido del tráfico ferroviario entre Segovia y Valladolid a su paso por Perogordo. /KAMARERO

F. D. / SEGOVIA

Estos días están viéndose sobre las vías del trazado del AVE a su paso por la provincia diferentes máquinas de Renfe y de Adif con las que se realizan pruebas de todo el recorrido.

Con ellos se están probando tanto las velocidades como los sistemas de seguridad y confort para los futuros pasajeros.

La conexión entre Madrid, Segovia y Valladolid empleará vehículos de series de la gama Alta Velocidad Española (AVE), pero que desarrollan velocidades en torno a

los 250 kilómetros por hora. Estos convoyes aseguran el compromiso de Renfe de recorrer la distancia entre las dos capitales de ambas comunidades en 55 minutos e incluye una parada de dos minutos en la estación de Segovia.

Actualmente, el trayecto entre Madrid y Toledo lo realizan trenes AVE de la serie 104 (S-104) fabricadas por la empresa española CAF y destinadas a trayectos de media distancia.

Los buenos resultados esperados para este sistema de transporte cuando se abra el eje hasta el nu-

do ferroviario de Segovia y Valladolid han permitido que en Renfe se estudie la utilización del material más rápido, como el tren AVE fabricado por el consorcio de la española Talgo y la multinacional canadiense Bombardier, el modelo denominado Talgo 350 y que, el aspecto de la cabina de su locomotora ha hecho que sea conocido popularmente como 'el pato', un modelo que podrá verse también entre Segovia y Valladolid. Así los usuarios podrán disfrutar de los límites máximos de la velocidad ferroviaria comercial.

Los precios, aún por decidir

El precio de los billetes para utilizar el AVE a Madrid o Valladolid está todavía por determinar, pero como han repetido en numerosas ocasiones los directivos de la empresa pública y la propia ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, el coste será similar, proporcional y equitativo en todos los trayectos y líneas, de modo que estará basado en la velocidad y la distancia. Según los trayectos ya en marcha, ir a Madrid cada día podría costar entre 12 y 20 euros. Ahora, un billete de clase turista desde Ciudad Real a Madrid cuesta en un modelo AVE 26,90 euros si lo compra en la estación y veinte céntimos menos si se contrata por Internet.

Viajar ahora entre Segovia y Madrid en un tren de cercanías cuesta 5,65 euros pero tarda algo más de dos horas en realizar los 80 kilómetros que separan a ambas ciudades.

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA
- BERNUY DE PORREROS -
Piso de 2 dormitorios,
salón, cocina y baño.
Ascensor, garaje y trastero.
Económico.

Pregunta en Triangulo
Ref.- P2197

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA
ZONA OBISPO QUESADA
BONITA VIVIENDA DE 80 MTS
ASCENSOR Y GARAJE.
TOTALMENTE REFORMADA CON
EXCELENTES CALIDADES. ¡222.375 €!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:
Avda. Principal Pol. Hontoria
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



FIESTAS REVENGA

PROCESIÓN VIRGEN DEL SOTO



La multitudinaria procesión recorrió las calles de Revenga. La Virgen del Soto fue escoltada por vecinos y fieles en esta tradicional comitiva. / KAMARERO

Los vecinos de Revenga celebraron ayer el día de la Virgen del Soto

La procesión recorrió las calles del barrio incorporado al son de la dulzaina y el tambor, mientras que desde el campanario se encargaban de hacer sonar las campanas sin cesar

• La división de opiniones en esta zona de la ciudad, en relación al desarrollo de las fiestas es evidente, pero también lo son las ganas de fiesta y alegría que caracterizan siempre a estos festejos.

IÑAKI OIZA. / SEGOVIA

La Virgen del Soto volvió a recorrer las calles de Revenga, un año más, para celebrar el día en que los vecinos le honran y muestran su devoción, coincidiendo con las fiestas de esta localidad. Escoltada por los habitantes del lugar, por la comitiva de fiestas, la reina y sus damas, y en compañía del tradicional grupo de dulzaineros, la Virgen se lució bajo el intenso sol de la mañana.

Tras la multitudinaria procesión tuvo lugar una Eucaristía en honor a la Virgen, una misa que congregó a un importante número de vecinos. Entre otros, se encontraba el alcalde pedáneo de Revenga, José Luis Cañas Badiola, quien explicó que las fiestas de este año han transcurrido con total normalidad y destacó el elevado



Cientos de personas se congregaron ayer en la Iglesia de Revenga para participar en la Eucaristía. / KAMARERO

grado de compañerismo entre todos los vecinos.

Cañas remarcó que "este año el tiempo ha acompañado a los festejos", y que, por ello, durante este período, han permanecido abiertas las piscinas municipales.

Sin embargo existe un pe-

queño "desencanto" entre algunos vecinos de Revenga, ya que, a su juicio, el Ayuntamiento de la capital debía hacer "algo más en la organización de los festejos".

Conforme a sus declaraciones, esta zona de la ciudad "está un poco en el olvido". A este respecto, el

alcalde pedáneo aseguró que con las subvenciones recibidas "no se puede hacer más", y recordó que los miembros que forman la representación municipal, también integran las peñas que se encargan de recaudar dinero para el desarrollo de los festejos.

6 PROTAGONISTAS

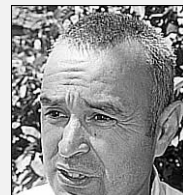
MANUEL RODRÍGUEZ



"En estas fiestas espero pasarlo muy bien, comer y beber mucho y bueno", explicaba Rodríguez. Ayer

"preparamos unos buenos pollos" mientras que hoy prepararán una rica caldereta. "Las cosas buenas se esperan con ilusión".

JESÚS RODRÍGUEZ



Jesús espera que las fiestas mejoren. "Este año están un poco pobres", dijo Este año

tan solo contarán con dos o tres días de verbena y lo demás será disco-móvil. "Será porque hay muy poco dinero de presupuesto, pero lo que haya tendremos que estirlo".

ROSARIO RODRÍGUEZ



Para esta vez las fiestas significan pasarlo bien, hacer cenas en familia y

sentirse unidos. Aunque no ve con buenos ojos que el 90% de los costes de las fiestas corran a cargo de los propios vecinos y no del Ayuntamiento de la capital.

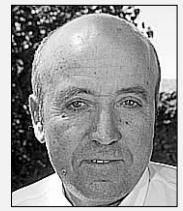
RUBÉN ÁLVAREZ



Uno de los más jóvenes que disfrutan de estas fiestas es Rubén, quien asegura que en estos

momentos lo que más le gusta es estar con los amigos, pasarlo muy bien e ir a las vaquillas. "Hago lo que todo el mundo en fiestas"

MARIANO HERRANZ



Este vecino mostraba su indignación por lo poco que, a su juicio, se preocupa el

Ayuntamiento de la capital y sus representantes de realizar estas fiestas ya que, criticó, son los vecinos quienes se ocupan de todo.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES
SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES
SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

Comercial@smwitan.com

Servicios inmobiliarios
Gestión de suelo
Dep. Técnico Arquitectura
Gestión Hipotecaria
C/ Doctor Tapia, 2. Local. 40006 Segovia

Tlno: 921 438 067 Fax 921 441 888

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES
SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES
SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

► SANIDAD

Los trabajadores reclaman la unidad penitenciaria del hospital

Advierten que la atención a reclusos en habitaciones sin medidas especiales les está generando estrés por carga laboral y merma la asistencia a otros pacientes

• El módulo de presos del Hospital General lleva más de dos años construido, pero la introducción de medidas especiales de seguridad está demorando su apertura.

P. BRAVO / SEGOVIA

La falta de una unidad específica para internos del Centro Penitenciario de Perogordo que requieren ser hospitalizados está generando cada vez más quejas de los trabajadores del Hospital General, que denuncian que la ausencia de este servicio provoca problemas de seguridad, estrés en su trabajo e incluso una merma en la atención a otros pacientes del centro del Sacyl.

El personal de Enfermería de la planta de Geriatria-Neurología han hecho manifiesta su queja a la Dirección de Enfermería el pasado mes de julio.

Los trabajadores explican que están viviendo situaciones concretas en las que la atención de un solo preso ha requerido la intervención de todo el personal médico, de enfermería y celadores del servicio así como la dotación del cuerpo policial asignado al turno. Aseguran que se han visto obligados a tener que equipar una habitación, —carente, por ejemplo, de sistemas de sujeción— en una situación de urgencia.

Ante los acontecimientos que están viviendo el personal de enfermería no comprende por qué “no se abre el módulo penitenciario por tener paredes de pladur y se habilita una habitación hecha



Las dependencias de la unidad de presos están construidas desde hace más de dos años pero sin uso/KAMARERO

del mismo material y a falta de otros requisitos”.

Hay que recordar que dentro del proyecto de reforma y ampliación del Hospital General, ya ejecutado, se incluía la creación de un módulo hospitalario de presos. La unidad está construida desde hace más de dos años (marzo de 2005) sin embargo, la ausencia de las medidas de seguridad, vigilancia y asistencia que requieren estas áreas, ha retrasado su apertura. El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y el delegado territorial de la Junta, Luciano Mu-

nicio, han mantenido un cruce de reproches en torno a la responsabilidad de esta demora. En todo caso, Juan Luis Gordo, anunció el pasado mes de marzo que Instituciones Penitenciarias iniciaría las obras de adaptación de la unidad hospitalaria para internos de Perogordo en abril, con una duración de tres o cuatro meses. Siguiendo las previsiones del subdelegado, el módulo debería estar disponible para su apertura en las próximas semanas.

Por otra parte, la puesta en marcha de servicio permitirá re-

ducir los efectivos policiales que se ocupan del traslado de reclusos enfermos y destinarlos a otras misiones en las calles de la ciudad. Juan Luis Gordo aseguraba en 2005 que se necesitan doce agentes en una jornada para cubrir la vigilancia del hospital.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la falta de la unidad penitenciaria del hospital en www.eladelantado.com

► ECONOMÍA

Los empresarios alertan del descenso de pernoctaciones turísticas en julio

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) ha alertado del descenso de pernoctaciones turísticas que se ha producido el pasado mes de julio con respecto al mismo periodo de 2006 y se desmarca del optimismo manifestado por el Ayuntamiento de Segovia y por la Junta de Castilla y León respecto a la evolución de las visitas.

El sondeo realizado entre sus asociados por la Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS) apunta a un nivel de ocupación sensiblemente inferior en este mes respecto a julio de 2006. La reducción de actividad no sólo afecta al sector de los alojamientos turísticos, sino también al de la restauración. Así, los empresarios, resaltan que los establecimientos gastronómicos de la provincia han visto mermar su volumen de negocio respecto al ejercicio pasado.

El descenso referido preocupa al sector turístico profesional de la provincia de Segovia, que a través de un comunicado de prensa pide a los organismos responsables “una reflexión seria sobre la situación actual de las políticas públicas y un mayor impulso a la promoción turística de la provincia y de la comunidad autónoma”. Además, la AIHS cree que es necesario dar a conocer la diferencia que hay entre los datos que tiene el empresariado y el optimismo de los balances oficiales para que la opinión pública sea consciente de “esta contradicción” y “no llegue a conclusiones erróneas”.

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90
PISO EN VENTA
- HIGUERA -
Últimas viviendas, salón, cocina, baño, 1 o 2 dormitorios, garaje y trastero. Próxima entrega.
Ref.- P1922

GESTIÓN 10
OPORTUNIDAD
VIVIENDA A 5 MINUTOS DE SEGOVIA. ZONAS COMUNES: JARDÍN Y PISCINA
MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

SEGOVIA CAPITAL PISOS CÉNTRICOS

LA ENCINA VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

Drin
SEGURIDAD
921 412 848
E-mail: oficina@drinseguridad.com
www.drinseguridad.com

ROBO
CCTV
EXTINTORES
CENTRAL DE ALARMAS
DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD

SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO*

* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

► MEDIO AMBIENTE

Un incendio siembra la alarma entre los vecinos de Abades

Intencionado. El fuego se inició sobre las dos de la tarde, y se registraron hasta cinco focos diferentes

I.O./ A.G.B. / ABADES

Un incendio, que comenzó a las 13:35 horas de ayer, tuvo en vilo a toda la población de Abades a lo largo de la jornada. Y es que cuando después de varias horas de trabajo, el fuego parecía haber sido reducido y controlado, una brasa movida por el viento que soplaba en la zona hizo que una parte del terreno, hasta ese momento intacta, comenzara a arder.

Colaboraron en la extinción del incendio los miembros del Cuerpo de Bomberos de Segovia y del Ayuntamiento de Marugán, efectivos del Seprona y de la Guardia Civil, además de varios retenes de la Consejería de Medio Ambiente. También se hizo necesaria la actuación de hasta cinco helicópteros enviados por la Consejería Medio Ambiente que estuvieron sin cesar, arrojando agua a los focos más persistentes.

El origen del incendio, según los primeros indicios, pudo ser in-

tencionado, ya que se llegaron a registrar hasta cinco focos diferentes y separados por mucha distancia.

Asimismo, según fuentes de la Consejería de Medio Ambiente, los focos empezaron a arder más o menos a la misma hora, por lo que "es prácticamente obvio que no se trata de orígenes naturales", de acuerdo a las afirmaciones de los miembros de uno de los retenes.

Hacia las 20:20 horas de la tarde, el incendio se dio por controlado, aunque al cierre de esta edición, se había extendido hasta las proximidades del término municipal de Madrona, y no existía comunicación oficial sobre la superficie afectada.

INTENSA COLABORACIÓN Un centenar de vecinos de la localidad de Abades, acudieron al lugar del suceso con maquinaria agrícola, y prestaron una ayuda que resultó inestimable, ya que estu-



Los retenes de Medio Ambiente se encargaron de apagar con sus palas los pequeños focos que persistían. / KAMARERO



El viento que soplaba propició que el fuego se extendiera con mucha rapidez y afectara a distintos terrenos. / KAMARERO

vieron plantándole cara al fuego de principio a fin, en el lugar del siniestro.

El abastecimiento de agua para las cuadrillas helitransportadas se efectuó en pozos particulares, o en

fincas de algún vecino. Tres retenes tuvieron que ir a una casa particular para extraer agua con una bomba y transportarla en una pick-up, e incluso en el centro de Abades se recogió parte del agua utilizada

desde el centro del depósito para ser utilizada en la extinción.

La piscina del camping de Fuentemilanos, ayudó muchísimo a los pilotos que pudieron rellenar los bambis de sus helicóp-

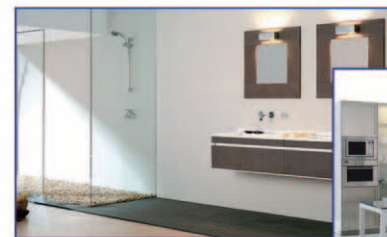


C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

CEISA
EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA
GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

tu tienda de iluminación

DISLUZ

Infantil
Clásico
Moderno
Rústico



Iluminación exterior

(rústico)



900 m² de exposición

Avenida de Hontoria parcela 86,
Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria 40195 Hontoria (Segovia)
Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068 E-mail: disluz@tiscali.es

ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE



Hasta cinco helicópteros de la Junta y la Guardia Civil tuvieron que trabajar conjuntamente durante toda la jornada para poder reducir el fuego hasta que quedó controlado. / KAMARERO



Miembros del cuerpo de bomberos del Ayuntamiento de Marugán. / KAMARERO

teros con mucha rapidez debido a la cercanía de la misma.

NO FUE EL ÚNICO. Por otro lado el término municipal de Sepúlveda registró otro incendio alrede-

dor de las 17:00 horas que fue controlado una hora más tarde. La superficie arrasada, según fuentes de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, aún está sin perimetrar.

Bar - Restaurante La Granja

MENÚ FIN DE SEMANA Sábados y Domingos

2 PRIMEROS A ELEGIR DE JUDIONES DE LA GRANJA O SOPA DE CEBOLLA

2 SEGUNDOS A ELEGIR DE BACALAO ESTILO CHEF O CARRILLADA ESPECIALIDAD DE LA CASA

16 euros

Vino, postre y café

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78

Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

En **San Rafael** (Segovia)

Respire Calidad de Vida

14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios

Áticos, Garajes y Locales

Ctra. La Coruña, nº 22

NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA

Promociones Herzuri Construcciones, S.L.

81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

SUPERMERCADOS

GIGANTE

¡Si lo encuentra más barato le abonamos el triple de la diferencia!

AHORRO

0,49€

Aceite Oliva 0,4º o 1º Alteza, 1 Litro.

2,69€

Arroz Bahía Alteza, D.O. Delta del Ebro 1 Kilo.

0,75€

Galletas Tostadas Alteza, Pack-4 x 200 Grs.

0,19€

Gaseosa Selex, 1,5 Litros.

0,65€

Agua Mineral Alteza, 8 Litros.

0,65€

Judías Verdes Alteza 360 Grs., Esc.

0,65€

1,80 € / Kilo

0,65€

0,08 € / Litro

Pescadería

3,99€

Gallos (De Ración), €/Kg.

4,99€

Doradas (De Ración 400/600), €/Kg.

11,99€

Queso Flor de Esgueva, €/Kg.

11,95€

Lomo Embuchado, €/Kg.

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)

Ofertas válidas hasta el 18 de Agosto de 2007



Los integrantes del Nuevo Mester de Juglaría pregonaron las fiestas patronales en honor a San Roque y después visitaron la calle que el Consistorio ha dedicado al grupo segoviano./EL ADELANTADO

EXPO ZARA GOZA 2008

Este verano muévete con COPE

AM/OM

- **ANDALUCÍA**
ALMERÍA
Almería 1.224 OM
CÁDIZ
Cádiz 102.0 FM
Jerez de la Frontera 1.134 OM
La Línea 94.7 FM
CÓRDOBA
Córdoba 1.215 OM
GRANADA
Granada 900 OM
Guadix 99.8 FM
Motril 95.2 FM
HUELVA
Huelva 1.224 OM
JAÉN
Jaén 1.143 OM/103.3 FM
MÁLAGA
Málaga 882 OM/89.8 FM
SEVILLA
Sevilla 837 OM
Sierra Norte (Alanís) 98.0 FM
- **ARAGÓN**
HUESCA
Huesca 98.2 FM
Barbastro 106.9 FM
Jaca 106.6 FM
Pirineos (Benasque) 103.1 FM
TERUEL
Teruel 106.7 FM
ZARAGOZA
Zaragoza 1.053 OM
Calatayud 105.4 FM
- **ASTURIAS**
Oviedo 1.143 OM
Asturias 90.7 FM
Avilés 89.1 FM
Ribadesella 98.3 FM
R. Gijón 882 OM
R. Mieres 98.1 FM
- **BALEARES**
Mallorca 1.224 OM
Manacor 90.9 FM
Menorca 1.134 OM/89.6 FM
Ibiza 837 OM
- **CANARIAS**
LAS PALMAS
Las Palmas 837 OM/90.1 FM
R. Lanzarote 90.7 FM
Fuerteventura 91.2 FM
TENERIFE
Tenerife 882 OM
Tenerife - Centro 97.1 FM
Tenerife Norte 101.4 FM
La Palma 95.1 FM
- **CANTABRIA**
Cantabria 1.215 OM/95.7 FM
Reinosa 100.0 FM
- **CASTILLA Y LEÓN**
ÁVILA
Ávila 90.5 FM
Arenas de S. Pedro 88.4 FM
BURGOS
Burgos 837 OM
Miranda Ebro 105.2 FM
Merindades-Villarcayo 94.5 FM
- **LEÓN**
León 1.215 OM
Astorga 1.134 OM
Villablino 87.7 FM
El Bierzo 91.7 FM
PALENCIA
Palencia 99.8 FM
SALAMANCA
Salamanca 1.134 OM
Peñaranda 101.0 FM
R. Tormes 100.3 FM
SEGOVIA
Segovia 103.3 FM
El Espinar 102.1 FM
SORIA
Soria 88.9 FM
Burgo de Osma 95.2 FM
VALLADOLID
Valladolid 882 OM/104.5 FM
Íscar 101.2 FM
ZAMORA
Zamora 1.269 OM
Benavente 105.1 FM
- **CASTILLA-LA MANCHA**
ALBACETE
Albacete 1.224 OM
CIUDAD REAL
Ciudad Real 1.269 OM
Puertollano 1.134 OM
GUADALAJARA
Guadalajara 89.3 FM
Sigüenza 102.5 FM
TOLEDO
Toledo 97.4 FM
Talavera 88.0 FM
- **CATALUÑA**
BARCELONA
Barcelona 102.0 FM
Manresa 92.7 FM
GIRONA
Girona 89.4 FM
Figueras 1.269 OM
Puigcerdá 92.0 FM
LLEIDA
Lleida 1.224 OM/99.7 FM
TARRAGONA
Tarragona 93.5 FM
Reus 1.143 OM
- **CEUTA**
Ceuta 89.8 FM
- **C. VALENCIANA**
ALICANTE
Alicante 882 OM/89.6 FM
R. Sirena (Benidorm) 98.9 FM
R. Express (Elche) 101.4 FM
Denia 89.6 FM
Villena - MQR 93.7 FM
CASTELLÓN
Castellón 1.053 OM/101.6 FM
Vinaroz 101.6 FM
VALENCIA
Valencia 1.296 OM/93.4 FM
O. Naranja (Oliva) 90.6 FM
- **EXTREMADURA**
BADAJOS
Badajoz 1.269 OM
Mérida 103.6 FM
Almendralejo 88.6 FM
Don Benito-Villanueva 97.3 FM
Llerena 105.6 FM
- **CÁCERES**
Cáceres 900 OM
Navalmoral 105.8 FM
- **GALICIA**
A CORUÑA
A Coruña 96.9 FM
Santiago 97.1 FM
Ferrol 837 OM/97.9 FM
Las Rías 105.7 FM
LUGO
Lugo 1.224 OM
Ribadeo 93.6 FM
Becerreá 96.6 FM
Vilalba 101.2 FM
ORENSE
Ourense 1.143 OM
Ribeiro (Ribadavia) 88.9 FM
O Carballiño 91.9 FM
O Barco de Valdeorras 89.2 FM
Verín 91.6 FM
PONTEVEDRA
Pontevedra 106.4 FM
Vigo 900 OM
- **LA RIOJA**
Logroño 91.1 FM
Alfaro 101.8 FM
- **MADRID**
Madrid 999 OM/100.7 FM
Madrid 2 101.8 FM
Cope Sur-R. Fuenlabrada 92.7 FM
Pinares 92.2 FM
Villalba (Cope de la Sierra) 88.7 FM
- **MELILLA**
Melilla 98.4 FM
- **MURCIA**
Murcia 711 OM/100.6 FM
Cartagena 89.4 FM
Jumilla 105.7 FM
Lorca 1.215 OM
R. Espuña (Alhama) 88.7 FM
R. Sureste 88.3 FM
- **NAVARRA**
Pamplona 1.134 OM/88.3 FM
Peralta 104.7 FM
- **PAÍS VASCO**
ÁLAVA
Vitoria 101.0 FM
GUIPÚZCOA
San Sebastián 88.5 FM
VIZCAYA
Bilbao 97.8 FM
- **LA PALMA**
La Palma 882 OM
- **LA GOMERA**
La Gomera 837 OM
- **EL HIERRO**
El Hierro 837 OM
- **LANZAROTE**
Lanzarote 837 OM
- **FUERTEVENTURA**
Fuerteventura 837 OM
- **MENORCA**
Menorca 1134 OM
- **MALLORCA**
Mallorca 1224 OM
- **IBIZA**
Ibiza 837 OM
- **VALENCIA**
Valencia 1296 OM
- **ALICANTE**
Alicante 882 OM
- **MURCIA**
Murcia 711 OM
- **NAVARRA**
Pamplona 1.134 OM
- **PAÍS VASCO**
Vitoria 101.0 FM
- **GUIPÚZCOA**
San Sebastián 88.5 FM
- **VIZCAYA**
Bilbao 97.8 FM

Para saber el dial más cercano, envía un SMS con el texto COPE espacio PROVINCIA al 5514 (p. ej. COPE ALICANTE)
 Coste del mensaje 1,20€ + IVA

► SOCIEDAD

El Nuevo Mester de Juglaría, pregonero y protagonista en Villalar de los Comuneros

EL ADELANTADO / SEGOVIA
 Los integrantes del Nuevo Mester de Juglaría pronunciaron el pregón de inicio de las fiestas patronales de Villalar de los Comuneros y acto seguido procedieron, acompañados por el alcalde de la localidad, Pablo Villar (PSOE), a la inauguración de una de las principales calles del municipio en honor de "El Nuevo Mester de Juglaría".

Al acto acudieron cerca de un millar de personas, quienes presenciaron el pregón desde la Plaza Mayor de la localidad e invitaron a los integrantes de la formación musical a interpretar algunas de sus piezas musicales más conocidas, entre ellas 'El Romance de Villalar'. La emoción estuvo presente en todo momento por parte de los integrantes del grupo segoviano, ya que según recordaron "era la primera vez que un municipio acordaba poner el nombre de esta agrupación a una calle."

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Triangulo
921 41 20 90
- TORRECABALLEROS - Chalet de 140 m2 y 85 m2 de jardín. Salón, cocina amueblada, 3 baños, 3 dormitorios, garaje, trastero y vistas a la sierra. Seminuevo.
Ref.- C816
 www.trianguloinmobiliaria.com



COPE
 www.cope.es



Imagen de la ceremonia de agosto de 2006, en la que el alcalde, prostrado a los pies del santo, dio lectura al voto/PEÑALOSA

Especialidad en:
 * Pastas caseras
 * Poncho Briquero
Felícísimo Gómez Berzal
 PANADERÍA
 Teléfono 921 52 03 02 CANTALEJO (SEGOVIA)
 C/. Verdinal, 12

SE VENDE FINCA
 urbana en Trescasas, Segovia,
 de más de 2000 m2.
 Interesados dejar teléfono
 y dirección en correo
 electrónico:
 hospitaldelamisericordia@yahoo.es

¿Sin cobertura ADSL?
avi
 www.avi-internet.info
 902 023 125
 Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

921 41 20 90

Triangulo
 Inmobiliaria
Una SOLUCIÓN para cada NECESIDAD

El Ayuntamiento renovará hoy el voto de agradecimiento de la ciudad a San Roque

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, en nombre del Ayuntamiento de Segovia, renovará hoy el voto de agradecimiento de la ciudad a San Roque. Arahuetes cumplirá así con una tradición que se mantiene desde hace más de 400 años y con la que se recuerda la intersección del santo en la peste que asoló el municipio en 1599.

La ceremonia de acción de gracias tendrá lugar en el transcurso de una misa solemne que comenzará a las ocho de la noche en la iglesia parroquial de San Millán, donde se venera al santo nacido en Montpellier. Es de esperar, como en años anteriores, la asistencia de varios miembros de la corporación.

La lectura del voto se hace ante la imagen de San Roque, una talla del siglo XVI con túnica de sayal, báculo, calabaza y sombrero de plata a cuyos pies se representa al popular perro, que según la leyenda le ayudó a salir de la peste que contrajo por cuidar a los afectados por esta enfermedad. La talla luce desde el pasado año un renovado aspecto merced a la restauración realizada por Rafael Francisco Estaire y sufragada por la Fundación Cándido.

► MUNICIPAL

El tráfico por la Carretera de Villacastín queda limitado a un sentido de circulación

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El tráfico por la Carretera de Villacastín será limitado hoy a un solo sentido de circulación para poder desarrollar las obras de renovación de un tubería de abastecimiento. Según ha informado el Ayuntamiento se mantendrá la circulación en el sentido de entrada a Segovia, mientras que la salida se desvía a través de la calle Buena Vista. Estos cambios también afectarán a las líneas 6 y 8 de autobuses que modificarán sus itinerarios.

BIENVENIDO A UN PARAÍSO CON 22 MILLONES DE AMIGOS

CÁMBIATE A MOVISTAR Y LLÉVATE UN MÓVIL DESDE 0€*

EXPO ZARA GOZA 2008

Telefónica

movistar
 DISTRIBUIDOR OFICIAL

Pza. San Facundo, 1
 Segovia
 Tel.: 921 466 300

C/ Muerte y Vida, 11
 Segovia
 Tel.: 921 440 500

TLK

*PVPR 0€ SONY ERICSSON K610i y SAMSUNG Z170 DEL 1 AL 31/08/2007 PARA ALTAS NUEVAS CON PORTABILIDAD DE NÚMERO, CON UN CONTRATO MOVISTAR, MI GENTE, TIEMPO LIBRE O ÚNICO 24 HORAS (CONDICIONADO AL MANTENIMIENTO DEL CONTRATO AL MENOS 18 MESES).

▶ TOROS

Gran faena de 'Chechu' en El Espinar

Rafael Ayuso cortó también una oreja y Javier Herrero se fue de vacío

FICHA

LOS NOVILLOS

De Ganadería de Virgen María, desiguales de presentación y juego. El colorado primero, regular, el segundo bueno, violento y de regular juego el tercero, manso pero dejándose torear el cuarto, excelente el quinto aplaudido en el arrastre y dificultoso el sexto, un novillote serio y con romana.

LOS NOVILLEROS

Rafael Ayuso, de purísima y oro, dos pinchazos y dos descabellos (palmas) y pinchazo y media estocada caída (oreja).
José Ramón García 'Chechu', de crema y oro, pinchazo y estocada atravesada de efectos fulminantes (oreja) y seis pinchazos y estocada (aviso y ovación).

Javier Herrero, de nazareno y oro, estocada contraria y tres golpes de verduguillo (ovación) y cuatro pinchazos y estocada (ovación).

LA PLAZA

Registró una floja entrada con unos mil espectadores en los tendidos. Presidió con autoridad David Rubio, alcalde de El Espinar, acompañado en el palco por la alcaldesa de las fiestas y damas de honor. De nuevo amenizó el espectáculo la magnífica banda de música municipal.

PABLO PASTOR / EL ESPINAR

A destacar el toreo de pura filigrana del madrileño de San Sebastián de los Reyes, Chechu con una faena de excepcionales conceptos malograda con la espada, deslumbrando con unos redondos exquisitos y unos naturales asombrosos.

Por lo demás, el ganado desigual en todo y las cinco faenas restantes, es decir, excepto la quinta de referencia, sin pasar de discretas.

RAFAEL AYUSO. Excelentes lances con media ceñida. El novillo no repite la embesida y el toreo se limita a ejecutar un pase, luego otro tras la previa colocación y aunque los mulletazos resultaron vistosos, la faena careció de emotividad. Rafael estuvo simplemente bien, con oficio, seguridad y confianza. Desigual novillo y toreo.

Con el cuarto de la tarde, novillo mansurrón pero dejándose ha-

cer, capotazos sin más. Con la flámulas firmeza, quietud y mando. Tuvo momentos de interés y emoción, especialmente al torear al natural con solvencia. Digamos que su labor fue aseada con puntos, pocos, impactantes. Cortó una oreja protestada por parte del público.

CHECHU. Anda muy fino este esigado madrileño al que apodera Angel Majano. Apenas esbozo de toreo de capa para pasar al último tercio dispuesto a cujar faena importante. Excelentes series con templanza y estética. Torea con aplomo y con las ideas claras, sin acelerarse. El novillo vino a menos y el toreo de Chechu también. Le fue concedida una oreja.

Ante el quinto, el mejor novillo del encierro con diferencia, tres buenos lances y media irregular. Aceptables los primeros compases de un toreo en redondo apuntando pero sin disparar. Luego le llegó la inspiración, el novillo centró la franca embestida con largo recorrido y todo fue a más y a mejor. Deslumbrantes los redondos con cadencia, quietud, estética y hondura. Mano baja, esplendor en el ruedo y los olés que atruenan con emotividad. Varió la faena con adornos, naturales y matices de calidad. En lo fundamental, exquisito y torero caro, menos en la suerte suprema, una auténtica calamidad.

JAVIER HERRERO. El cuellarano rompió la buena racha iniciada en San Lorenzo y continuada en Valverde del Majano. En El Espinar pechó con un marrajo, el último de la tarde y antes se las vio con un novillo violento que le permitió transmitir en escasos momentos. Tres lances a pies juntos. Valiente, encimista y dando escaso sitio al bicho, toreó en redondo con aceptables



'Chechu' malogró una excepcional faena al fallar a espadas con el quinto de la tarde / PEDRO L. MERINO



Rafael Ayuso cortó una oreja a su segundo novillo. / PEDRO L. MERINO

muletazos. Una serie tuvo calidad y mérito añadido. Valioso lo que realizó a este su primer antagonista, siendo ovacionado al final.

Apuros, peligro permanente y susto tras susto para superar la adversa condición del novillo, aparatoso de cuerna, con kilos y de incierta embestida. Lanceó con valor pero sin confianza. Intenta torear por ambos pitones y sufre colada por ambos lados. Latente el riesgo

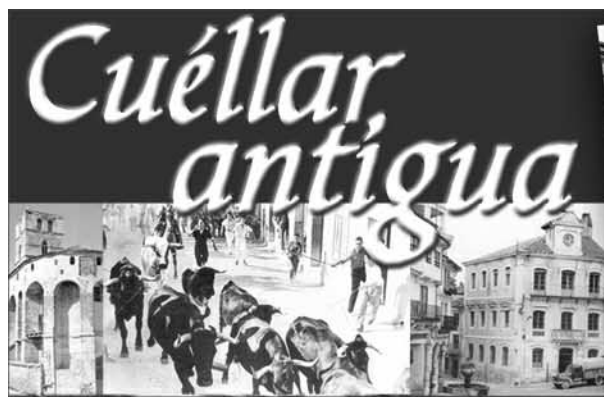
y valor y entrega del cuellarano. Le falta oficio y capacidad técnica, cuestiones que se adquieren con el tiempo. Por el derecho sacó dos mulletazos de categoría y poco más, excepto los continuos apuros hasta que finalmente e igualmente con sumo riesgo, despachar al cornúpeto. Fue ovacionado.

NOVILLADA EN MOZONCILLO. TCon media entrada se celebró

una novillada con picadores en la que se lidiaron utreros de Aquilino Fraile, de buen juego. 'El Sombrero' obtuvo palmas en su primero y dos orejas del cuarto de la tarde.

Curro Jiménez fue ovacionado en ambos y Alejandro Sánchez cortó oreja y dos orejas respectivamente.

'El Sombrero' y Alejandro Sánchez salieron de la plaza en hombros.



Pide cada día
tu postal
GRATIS

De lunes a domingo, GRATIS
una postal al comprar su periódico

Promoción exclusiva en
los puntos de venta de
Cuéllar, Sanchoño,
Chañe, Olombrada y Valledado.
Teléfono de información
al suscriptor: 921 437261

Patrocina
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
Área de Cultura y Turismo



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Cuéllar antigua

El Adelantado presenta la colección Cuéllar antigua.
Una selección de imágenes del afamado fotógrafo
cuellarano Rafael Sanz.

Fotografías que reflejan la vida diaria y los monumentos
de Cuéllar a mediados del Siglo XX, y como no los encierros
más antiguos de España.

► SUCESOS

Fallece un hombre de 84 años en Duruelo tras sufrir varias picaduras de abejas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un hombre de 84 años de edad y cuya identidad responde a las iniciales J.S.G., falleció ayer momentos después de haber sufrido la picadura de numerosas abejas, según informaron algunos vecinos de la localidad de Duruelo.

El suceso ocurrió sobre las 10.30 horas de ayer cerca de la Urbanización de Los Cortos, perteneciente al término de Duruelo, donde el hombre fue encontrado convaliente, cerca de unas colmenas de donde podrían proceder las abejas. Tras ser socorrido, un médico del Centro de Salud de Sepúlveda se trasladó al lugar para practicarle los primeros auxilios, así como un helicóptero del Servicio de Emergencias de Madrid (Sercam). Una vez que el juez de guardia ordenó el levantamiento del cadáver, éste fue trasladado hasta el tanatorio para practicarle la correspondiente autopsia.

Por otro lado, a las 10,05 horas de ayer se produjo un choque de un vehículo a la altura del número 13 de la calle San Agustín. El conductor resultó herido y tuvo que ser trasladado en ambulancia has-



Estado en que quedó un vehículo accidentado en la calle San Agustín./ KAMARERO

ta el Hospital General.

Otras dos personas resultaron heridas ayer por la tarde en otro accidente ocurrido en la carretera SG-V-1111, entre Alquité y Riaza. Y también se registró un choque en la rotonda de acceso a Palazuelos de Eresma desde la CL-601, aunque la Guardia Civil no disponía de datos de ninguno de los siniestros al cierre de esta edición.

Por su parte, la Policía Local de

Segovia informó de que tuvo que regular el tráfico y limitar el paso de vehículos y personas en varias zonas de la ciudad en las que cayeron ramas y árboles debido al fuerte viento que se registró sobre las cinco de la tarde. Los desprendimientos se registraron en la Plaza Mayor, en la calle Gerardo Diego, en la rotonda de Vía Roma con la carretera de Soria y en la plaza Mayor de Madrona.

PANORAMA

SUCESOS

Las huertas de ocio de San Lorenzo, destruidas en un acto vandálico

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

Varias de las familias que ayer, como cada día, se acercaron a San Lorenzo para regar su pequeño huerto, propiedad municipal, no podían dar crédito a lo ocurrido. Por la noche y sin piedad, en un acto vandálico que consideran "preparado" destruyeron estas pequeñas parcelas, creadas para el ocio de los ciudadanos en una iniciativa conjunta de las concejalías de Cultura y Medio Ambiente.

Según explicaron a esta Redacción, estas personas anónimas podrían ser residentes de la zona y, apuntan, "habrían dejado pasar las fiestas para evi-

tar mayores problemas". Así lo creen tras las amenazas que han sufrido por parte de vecinos del barrio que, siempre conforme a sus declaraciones, "parecían molestos por el trabajo en las huertas".

Además de destruir las hortalizas, en alguna de las 35 parcelas fueron arrancados los sistemas de riegos y esparcidos los productos cultivados. Los propietarios, convocados previamente a una reunión con el Consistorio, el próximo sábado, no ocultaron ayer su indignación por lo sucedido e intentaron, sin éxito, interponer una denuncia en Comisaría.



Las huertas fueron destruidas la noche del martes./KAMARERO

PISOS EN VENTA EN PUEBLOS CERCANOS

P- 4159

Fabuloso bajo con jardín de 90 m² en San Cristóbal. 3 dormitorios y 2 baños. Garaje y trastero. Urbanización con piscina. ¡No lo piense más!! Venga a GMS y le informaremos.

P- 4151

Fantástico dúplex en Hontoria. De 174 m². En construcción. 4 dormitorios y 3 baños. Garaje y trastero opcionales. ¡¡¡Sólo 235.127 €!!!

P- 4133

Estupendo piso en Tabanera del Monte. 3 dormitorios, baño y aseo. Totalmente amueblado. Exterior. Jardín de 150m². Garaje y trastero. ¡No lo deje escapar! Venga e infórmese.

P- 4668

Magnífico piso semi-nuevo en Valverde del Majano. 3 dormitorios, baño y aseo. Totalmente amueblado. Exterior. Muy luminoso. Garaje y trastero. ¡Venga a verlo!

P- 4096

Apartamento en Bernuy de Porreros. Totalmente exterior. Garaje. ¡No lo dude, venga e infórmese! Precio interesante.

P- 4079

Excepcional ocasión. Apartamento en Espirido. Cocina independiente. Garaje y trastero. ¡¡Sólo 105.000 €!!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32



GMS
inmobiliaria

Disponible
DIESEL



NUEVO DODGE CALIBER. Desde 15.900 €*

• ESP con control de tracción ASR • Airbag multietapa y laterales de cortina • Llantas de 17" • Alerón trasero • Compartimento refrigerado Chill Zone • Sistema de sonido con 9 altavoces 458 W • 2 altavoces articulados • Radio CD MP3 • Tecnología DaimlerChrysler***

Motores Diesel 2.0 140 CV y Gasolina 1.8 150 CV y 2.0 156 CV.

Además, tienes un Dodge Caliber Diesel de 140 CV desde 18.650 €. **

www.dodge.es

***Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler

*Precio correspondiente a Dodge Caliber 1.8 S. **Precio correspondiente a Dodge Caliber 2.0 CRD S. Todos los precios son válidos para Península y Baleares e incluyen IVA, IM y transporte. Equipamiento según versiones. Gama Caliber: Emisiones de CO₂: 161 - 192 (gr/km). Consumo combinado: 6,1 - 8,1 (l/100km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

Pregunta por
ALTERNATIVE

sorteosms adelantado

música

fito&fitipaldis

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Fito y Fitipaldis

Por la boca vive el pez

Viernes 24 de agosto
21:00 h. / Colegio Agapito Marazuela en
La Granja de San Ildefonso

adelantado fito al 5410

Fecha sorteo: martes 21 de agosto,
a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 15



gastronomía

Gana 1 invitación para
1 persona para degustar

**La Gran Judiada
de San Luis**

Martes 21 de agosto
14:30 h. / Pradera del Hospital
La Granja de San Ildefonso



adelantado judiada al 5410

Fecha sorteo: lunes 20 de agosto, a las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20

ocio

Gana 1 partida de bolos
para cuatro personas en

Bowling Segovia

Válido de lunes a jueves
Horario, de lunes a jueves,
desde las 17:00 horas
C/ Baltasar Gracián, 7
Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que
desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla
cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 28 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

► LA LASTRILLA



Una de las actuaciones del grupo de ballet en la Plaza de las Canteras de El Sotillo. /EL ADELANTADO

Las Veladas Nocturnas de El Sotillo cumplen su objetivo de participación de público

Las diversas actuaciones realizadas en la Plaza de las Canteras finalizarán el próximo día 25 coincidiendo con la semana cultural

EL ADELANTADO / LA LASTRILLA
Todos los sábados se han celebrado hasta el momento en la Plaza de Las Canteras de El Sotillo, unas veladas nocturnas con actuaciones que pretendían servir de acercamiento entre todos los vecinos del municipio. "El objetivo ha sido

cumplido, ya que el aforo ha sido elevado, aunque el tamaño de la plaza hace que pareciera menor", según la concejala de Educación, Cultura y Deporte, Beatriz Barcenilla Dimas.

En estos días, los vecinos de El Sotillo han podido disfrutar de

magia, de varios grupos de danzas. Las veladas nocturnas continuarán el próximo sábado día 25 de agosto coincidiendo con el comienzo de la semana cultural que precede a las fiestas del barrio de El Sotillo, en honor a San Alfonso Rodríguez.

► ESCOBAR DE POLENDOS



La compañía de teatro lleva funcionando cinco temporadas en las que ha cosechado importantes éxitos. /LOURDES MATARRANZ

El grupo de teatro local logró un gran éxito con la obra 'La Princesa Cautiva'

L. MATARRANZ/ESCOBAR DE POLENDOS
La compañía de teatro de Escobar de Polendos actuó en el centro cultural de la localidad como preludeo a las fiestas patronales, que se celebrarán durante estos días.

La obra consiguió alcanzar una brillante interpretación en la puesta en escena de la obra 'La Princesa Cautiva', original de Javier González Perlado. El argumento de la obra cuenta los avatares de

un grupo de 17 personas entre alumnos de bachiller y sus profesores durante un curso escolar. El aforo se completó. "La obra ha supuesto un gran éxito, tanto de público como de interpretación,

► CUÉLLAR

Turismo convoca la celebración del VIII Concurso de Tapas de la villa

La cita se celebrará los días 28, 29 y 30 de septiembre entre todos los establecimientos hosteleros del municipio que se pueden inscribir hasta el próximo jueves 23 de agosto

• La concejalía de comercio y Turismo es este año la encargada de organizar el octavo Concurso de Tapas Villa de Cuéllar cuyo plazo de inscripción permanecerá abierto hasta el jueves 23 de agosto.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La concejalía de Turismo ha convocado la octava edición del Concurso de Tapas "Villa de Cuéllar" coincidiendo con la festividad local de San Miguel. El Ayuntamiento vuelve a ser el organizador de un evento que cada año crece en participantes y público y que tendrá lugar del 28 al 30 de septiembre.

Los establecimientos hosteleros de Cuéllar interesados en entrar en concurso podrán participar con una única tapa, que deberán identificar claramente como tal, con su nombre y precio. No obstante, los concursantes también podrán ofrecer al público, fuera de la convocatoria, las tapas de las que disponen diariamente.



El Concurso se celebrará en esta edición del 28 al 30 de septiembre. / GABRIEL GÓMEZ

El Ayuntamiento concederá como premio único una distinción honorífica al establecimiento ganador; el vencedor resultará de la votación popular entre aquellos que degusten las diferentes tapas. Para facilitar el voto, los establecimientos dispondrán de una urna donde los votantes puedan depo-

sitar las papeletas editadas a tal efecto.

El plazo de presentación de inscripciones concluirá el 23 de agosto a las 15.00 horas

Los concursantes cubrirán a partes iguales los gastos derivados de la organización de la convocatoria, tales como el diseño y edi-

ción de folletos o el premio.

El pasado año, se recogieron un total de 2.121 votos repartidos entre los dieciocho establecimientos participantes. El vencedor fue por tercer año consecutivo el mesón La Estación de Autobuses, presentando la tapa "Rellenito de San Miguel".

► DEHESA DE CUÉLLAR

La localidad celebra hoy sus fiestas en honor a San Roque

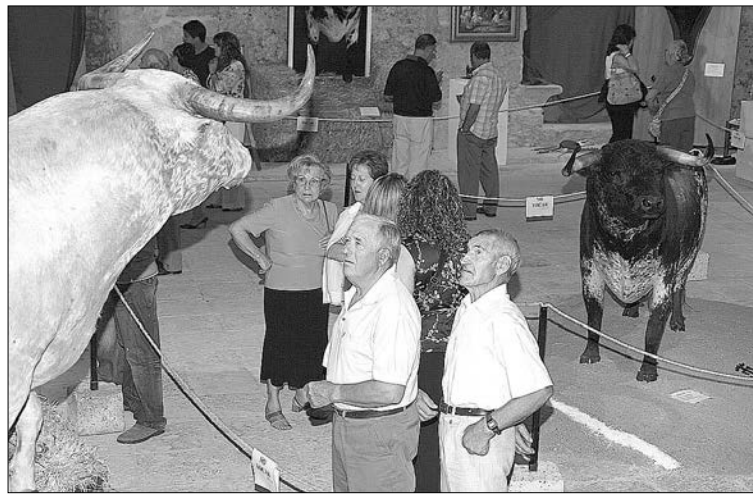
N.P. / DEHESA DE CUÉLLAR
Dehesa de Cuéllar celebra hoy con diversos actos la festividad de San Roque.

A las 12.30 horas se celebrará una misa seguida de procesión por las calles del pueblo con la imagen del santo al son de la dulzaina y el tamboril de Los Guti. A las 14.00 horas refresco popular y por la tarde ludoteca infantil y juegos populares. A las 22.00 horas pasacalles *Ángeles y Demonios* con teatro Zereia y a las 23.00 horas verbena con la orquesta Duende.

Más de 2.000 personas han visitado la muestra de taxidermia

N.P. / CUÉLLAR
Más de 2.000 personas han visitado ya la exposición de taxidermia y escultura taurina organizada por la Peña Taurina El Encierro en la Sacristía de la iglesia de San Francisco.

Este elevado número de visitas recibidas ha hecho que la peña amplie el horario inicialmente establecido para las visitas y la duración de la muestra. Así de lunes a domingo la exposición podrá visitarse de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 22.00 horas. Durante las fiestas permanecerá abierta de domingo 26 al jueves 30 de 11.00 a 13.30 horas.



Exponen Justo Martín, Francisco José Romero y Dyango Velasco. / GABRIEL GÓMEZ

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santamarina, hasta el 19 de agosto)

🖼 EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco "La inmortalidad del toro" con piezas de taxidermia y esculturas taurinas. Organizada por la Peña Taurina El Encierro. De lunes a domingo de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas, y del 26 al 30 de agosto de 11.00 a 13.30 horas.

Centro parroquial
Exposición de acuarelas de Mariano Pascual. Hasta el 23 de agosto de lunes a domingo de 20.00 a 22.00 horas.

📄 CONVOCATORIAS

16 de agosto, jueves
18:00 h. Grupo de teatro ZEREIA. Dehesa de Cuéllar

16 de agosto, jueves
22:00 ORQUESTA TRÓPICO. DEHESA DE CUÉLLAR

Del 17 al 19 de agosto, viernes
FERIA MEDIEVAL MUDÉJAR. Parque de la Huerta del Duque.

17 de agosto, viernes
23:00 h. VELADAS MUSICALES. Actuación de TANDÉM. Concierto-presentación del disco ÓNGORO Sones africanos y melodías de jazz moderno. Paseos de San Francisco

19 de agosto, domingo
20:00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. FUENTES DE CUÉLLAR

19 de agosto, domingo
22:30 CONCIERTO "A POR ELLOS". Banda Municipal de Música. Paseos de San Francisco
Director: Luis Miguel Pérez García

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros.



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► MORALEJA DE COCA

La Asociación Cultural "La Olma" recibirá homenaje por su 20 aniversario

A. M. / MORALEJA DE COCA

Con la satisfacción de cumplir dos décadas dinamizando el ambiente sociocultural de Moraleja de Coca, la Asociación Cultural recibirá el homenaje de socios y vecinos el próximo día 20, en un acto que abrirá el ciclo de actividades de la XXII Semana Cultural que organiza esta asociación.

Ciclo Cultural entre el 20 y 26 de agosto, que se convierte en la Fiesta grande de esta Entidad Local, que se inaugurará con la pronunciación del pregón y chupinazo para dar entrada a una variedad de actividades recreativas y culturales que encontrarán su plato fuerte en la noche del jueves día 23 con motivo del concierto que celebrarán las bandas de punk rock "Encrudo" y "Kalandrakas", más la de heavy metal "Melqart". Bandas que llegaran desde Madrid y Valladolid a este concierto que además contará con la presencia especial del vocalista del grupo "Adobe". Otras actividades tienen connotación deportiva como la tercera edición de Cros Popular y marcha tradicional de bicicleta. Otras culturales como la actuación de "Contador de historias de acá y allá". De exhibición de baile a cargo del Grupo de Nava, de verbenas y discomovidas. Más otras variadas dedicadas a los más pequeños. Semana que se cerrará con una comida popular en la plaza del pueblo y actos de fin de Fiesta.

► NAVA DE LA ASUNCION

El alcalde percibirá 38.703 euros por su dedicación exclusiva

Los concejales socialistas se abstuvieron en la votación, pero criticaron el modo de presentar la documentación sobre la asignación del sueldo, lo que abrió un duro debate

• La asignación del sueldo de la Alcaldía fue el tema que ocupó la atención de una sesión plenaria que tuvo momentos elevados de tono entre el alcalde y portavoz socialista.

AMARUARRI/ NAVA DE LA ASUNCION

El Pleno de la Corporación Municipal aprobó la dedicación exclusiva del actual alcalde del PP Santiago de la Cruz Jiménez en la cuantía de 38.703,84 euros. Una cantidad que no encontró ninguna objeción entre los corporativos municipales, aunque el grupo de concejales socialistas, a través de su portavoz Juan José Maroto, criticó la forma de presentar la documentación sobre el particular.

De la Cruz cobrará igual cantidad que la que venía percibiendo por su condición de secretario municipal y para ello acreditó su nómina personal y certificado de la Agrupación de Municipios Mancomunados, que preside el alcalde de Bernardos Jesús Pastor. Ayuntamiento donde De la Cruz ejercía su trabajo de secretario-interventor. Para el portavoz socialista no había objeción sobre el tema porque "el pleno puede perfectamente decidir sobre la cantidad que se proponga y avale el equipo de gobierno al contar con la mayoría suficiente para su aprobación", dijo. No obstante censuró la precipitación de llevar el tema a Pleno y la forma en pre-



Los concejales del Partido Popular apoyaron la propuesta de liberar al alcalde, Santiago de la Cruz / A. MARUGÁN

sentar la documentación. Para el edil socialista, y anterior alcalde, no entendían el presentar una copia de la nómina por fax, "poco legible", desde el Ayuntamiento de Bernardos. Nómina cuya cuantía se refería a la cantidad percibida por su función laboral en el Ayuntamiento de Bernardos y no de la que también percibía por su trabajo en el Ayuntamiento de Armuña. Así como que el informe del presidente de la Agrupación

de Municipios sólo indicaba la asignación que correspondía a un funcionario de su categoría, que podría coincidir o no con lo que realmente cobraba, argumentó.

Por su parte el actual regidor municipal lamentó la aptitud del grupo de la oposición al dudar de su palabra y suscitó el debate cuando recibió la crítica de quitar la dieta que cobraban anteriormente los concejales por asistencia a plenos y comisiones, y ahora

cobrar únicamente él. De la Cruz apuntó que sus concejales iban a trabajar sin retribución por ese concepto, aunque si lo harían por los gastos que se derivaran de su gestión. El intercambio de opiniones dio lugar en algún momento a que el alcalde retirara la palabra al grupo socialista, en particular cuando en el apartado de ruegos y preguntas Maroto criticó el comportamiento del PP en la anterior legislatura.

► FUENTE DE SANTA CRUZ

Soledad Redondo muestra su colección pictórica

A. M. / FUENTE DE SANTA CRUZ

Variedad de estilos, de técnicas, nos acercan la dimensión pictórica de una expresión artística. De un esfuerzo por plasmar el agradecimiento que Soledad Redondo Marugán (1941), siente por la naturaleza, sus encantos y la vida que ofrece. Hay paz y espíritu religioso, pero sobre todo sencillez, de interés por realizar esta vocación que desde pequeña la cautivó. Hay simbología mística que delata su condición de religiosa misionera del Santísimo Sacramento.

Una cepa de largos rastros en cruz y cargada de uva llena de vida simboliza la eucaristía. Una estampa de luz y color en tríptico que colgará de las paredes de sus compañeras de Orden, con entre-

ga de afecto y armonía. Al igual que ella guarda en el recuerdo más cercano su paso de estudios de magisterio en la Casa Madre de Granada. Cuadro que preside la muestra de su colección pictórica en la sala del Centro Cultural "Los Pinares", hasta el próximo 26 de agosto.

De su esfuerzo por hacer un trabajo artístico la colección alberga diferentes motivos y técnicas, que dan forma al lienzo con bodegones, rincones de ciudades y composiciones de vistas de Nava de la Asunción solo posibles en su imaginación.

Las flores como elemento de alegría y belleza son motivos que también se tornan en luz y color en la obra de esta artista local.



Soledad Redondo acerca su obra a los vecinos de Nava en el Centro Cultural "Los Pinares" / A. MARUGÁN

FIESTAS EN CANTALEJO 2007

En un ambiente de gran alegría dieron comienzo las fiestas

Miles de personas presenciaron el pregón a cargo del periodista Álvaro Gómez Casado

• Las peñas desfilaron por la Plaza Mayor, ante sus paisanos, quienes premias las más originales por su presentación y por su puesta en escena.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

Las fiestas de la localidad briquera, en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque comenzaron oficialmente con el pregón, que en esta ocasión corrió a cargo del periodista Álvaro Gómez Casado. Los actos festivos se iniciaron esa misma tarde, con la apertura oficial de las fiestas, con disparo de cohetes y repique de campanas, a los que siguió el pasacalles, animado por la charanga "Los Magníficos" y el desfile de gigantes y cabezudos.

DESFILE DE PEÑAS. A partir de las once de la noche, comenzó en la Plaza de España el desfile de peñas. Ante un numeroso público, que llenaba la Plaza Mayor y los alrededores de la iglesia parroquial, las diferentes peñas fueron desfilando, mostrando su gracia y su originalidad, para que el jurado, constituido al efecto, pudiera valorarlos adecuadamente.

Tras el desfile de las más de cincuenta peñas, tomo la palabra

la Reina de las fiestas, Sandra Sanz de Diego, quien agradeció a los quintos el haber sido elegida como Reina de las fiestas. Hizo una mención a la asociación de peñas, a quien agradeció su actividad para la mejora de las fiestas y concluyó su intervención con vivas a los quintos, a las peñas y a la ciudad de Cantalejo.

Tomó a continuación la palabra el presidente de los quintos, Alberto San Antolín, quien pidió disculpas a los vecinos por las posibles molestias causadas en estos días en que han estado chiscando las trallas por las noches. Tras su intervención, que concluyó con vivas a las peñas, a los quintos y a Cantalejo, el alcalde de la localidad dirigió unas palabras a los asistentes, animándoles a disfrutar de las fiestas en buena armonía.

Tras su intervención, tomó la palabra el pregonero, el periodista Álvaro Gómez, quien comenzó su discurso haciendo una mención al pasado de la localidad, destacando las virtudes de esta tierra, cuando los cantalejanos vivían de la fabricación y venta de trillos y otros aperos de labranza, recorriendo todos los lugares de España. Terminó su intervención con el deseo de que todos disfrutaran de los festejos patronales y del buen ambiente que reina en las calles en estos días.



Los gigantes y cabezudos, saliendo de los almacenes municipales para iniciar el pasacalles. // J. L. ACEBES



Los representantes de los quintos, posando antes de iniciar el desfile de peñas. // JOSÉ LUIS ACEBES



La peña Lonix, ganadora del concurso, en la categoría de adultos. // JOSÉ LUIS ACEBES



El público asistente al pregón llenó la plaza de España. // J. L. ACEBES

FIESTAS DE CANTALEJO 2007

La procesión de la Virgen de la Asunción reunió a muchos fieles

La reina de las fiestas, el presidente de los quintos, las damas y sus acompañantes protagonizaron la ofrenda floral ante su imagen durante la celebración de la Eucaristía

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

Numerosos fieles de la Virgen de la Asunción tomaron parte en la procesión que, en honor a la Santa Madre, recorrió las calles de la localidad briquera. Previamente a la procesión tuvo lugar la Santa Misa, oficiada por uno de los párrocos de la localidad, Emilio Calvo. La iglesia parroquial de San Andrés se quedó pequeña para albergar a la gran cantidad de fieles, que quisieron participar en dicha celebración, que contó con la intervención de alguno de los componentes de la "Ronda Segoviana" quienes cantaron a lo largo de la misma.

En el transcurso del acto religioso, la reina, las damas y los quintos del presente año, con su Presidente a la cabeza, hicieron la tradicional ofrenda floral a Nuestra Señora, la Virgen de la Asunción, cumpliendo así con la tradición. Tras la misa, comenzó la procesión. Al comienzo de la misma se hizo una parada, para que la reina de las fiestas colocara a la Virgen el pañuelo de los quintos, la banda y la gorra rojas que les representan. La procesión continuó su recorrido por las calles, al ritmo de la música, que corrió a cargo de la charanga "Los Magníficos", la cual interpretó varias jotas, que los cantalejanos bailaron ante la imagen de la Asunción.

Se dio la circunstancia de que la imagen de la Virgen no iba sobre la carroza, como es costumbre en las diferentes procesiones, sino portada directamente por la gente. Ello permitió que, tras las damas y las autoridades locales, fueran muchos los cantalejanos que pudieron tener el honor de llevarla a hombros, turnándose en diferentes tramos del recorrido, el cual se prolongó por las calles durante algo más de media hora.



Las damas sacan de la iglesia la imagen de la Virgen, para iniciar la procesión. // JOSÉ LUIS ACEBES



La reina, colocando la banda roja a la Virgen. // JOSÉ LUIS ACEBES



La Asunción, ataviada con la gorra, la banda y el pañuelo. // J. L. ACEBES



La charanga Los Magníficos acompañó a la procesión con sus jotas. // JOSÉ LUIS ACEBES



Los cantalejanos, bailando delante de la imagen de la Asunción. // JOSÉ LUIS ACEBES

PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY

8.00 horas.- Chocolatada, organizada por la Asociación de Peñas del Vilorio.

8,30.- Alegres dianas y pasacalles, con la charanga "Los Magníficos".

9,00 horas.- Tradicional encierro por las calles de la localidad, hasta la plaza de toros.

12,30 horas.- Solemne Celebración Eucarística, en honor a San Roque y posterior procesión con la imagen del Santo.

18,30 horas.- Gran Corrida de toros, de la acreditada ganadería de Herederos de Don Andrés Ramos Plaza, por los espadas Sánchez Varas, Leandro y Javier Valverde.

23,30 horas.- Gran verbena, en la Plaza de España, hasta altas horas de la madrugada, a cargo de la orquesta "The Masters".

FIESTAS CANTALEJO 2007

La charanga 'La Correosa' animó el inicio de las fiestas patronales

Numerosos peñistas acompañaron a la formación durante toda la noche

• A lo largo de más de cuatro horas, acompañaron con su música al jurado que recorrió las diferentes peñas, para valorar la decoración de las mismas, así como su limonada, en el ya tradicional concurso, organizado por la asociación de peñas.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

La charanga briquera "La Correosa", de honda tradición en la localidad, contribuyó en la noche del día 14 a animar el inicio de las fiestas patronales, recorriendo, al ritmo de la música, las diferentes peñas para que el jurado, formado para valorar la decoración y la limonada de las mismas, pudiera llevar a cabo su cometido.

Es ésta una agrupación musical que está presente en las fiestas patronales desde hace ya mucho tiempo. Se formó hace dieciseis años, cuando un grupo de amigos, amantes de la música, decidieron poner en marcha esta iniciativa. Manolo, David, María, César, Laura y Alberto fueron los componentes iniciales de la charanga, a los que luego se unieron, con el paso de los años, otros músicos aficio-

nados se han ido incorporando a la misma, como colaboradores eventuales, como Alejandro, o Martín. Y esa colaboración espontánea se notó también el martes por la noche, día en que se unieron a la charanga varios componentes de la banda de música de "Alborada Musical", concretamente Eva, Amanda, Laura, Daniel y Alberto.

El recorrido musical por las calles de la localidad estuvo en todo momento acompañado por la presencia de más de quinientas personas, quienes no dejaron de saltar y bailar a lo largo de las más de cuatro horas que duró dicho recorrido. Durante el mismo, los componentes del jurado que tenía que elegir la peña mejor decorada y la mejor limonada, fueron tomando buena nota en las diferentes peñas. En la noche del miércoles, se llevó a cabo la segunda fase del concurso, con un recorrido similar, esta vez amenizado por la charanga "Los Magníficos"

Ya de madrugada, los noctámbulos que aún permanecían levantados y que seguían la fiesta en la zona de las cuatro carreteras, fueron animados por la música del tradicional pasacalles, también a cargo de la charanga "Los Magníficos", mientras los empleados municipales se afanaban en limpiar las calles y la Plaza Mayor.



El baile en la plaza congregó a numerosas personas, ávidas de diversión. / JOSE LUIS ACEBES



La charanga y los peñistas, tocando y cantando el "Cumpleaños feliz" a un vecino. / JOSÉ LUIS ACEBES



Los abuelos y el nieto, disfrutando de la fiesta. / JOSÉ LUIS ACEBES



La charanga "Los Magníficos", iniciando el tradicional pasacalles. / J. L. ACEBES

▶ ESCARABAJOSA DE CABEZAS

FIESTAS EN HONOR A SAN BENITO ABAD



Ángel Martín, alcalde de Escarabajosa de Cabezas / FÉLIX BLANCO MUÑOZ

Esfuerzo municipal

El equipo de Gobierno se caracteriza por su dedicación y constancia al pueblo

SARA SUÁREZ VELASCO /
ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Ángel Martín, alcalde de Escarabajosa de Cabezas, comienza su segunda legislatura al frente de la Alcaldía con las mismas ganas e ilusión de mejorar la calidad de vida en el municipio que el primer día, hace cuatro años, y asegura que la experiencia ha sido positiva y gratificante.

“Siempre es un orgullo ver que tu esfuerzo diario obtiene resultados buenos y que poco a poco se mejora la localidad. Debido a la gran dificultad que tiene el llevar a cabo grandes metas, ya que no disponemos de enormes recursos económicos, nunca prometo

grandes metas ni logros sino que me gusta ir viendo el día a día e intentar cubrir las necesidades y demandas más urgentes”, asegura Ángel Martín, alcalde de Escarabajosa de Cabezas.

La construcción de un nuevo depósito de agua y el saneamiento y mejora de la red de abastecimiento de agua son, junto al cierre del frontón municipal, algunos de los proyectos más destacados del pueblo.

La remodelación de la plaza mayor de la localidad, una de las metas más demandadas por los vecinos del municipio, ha sido el proyecto más importante conseguido en la legislatura pasada, ya

que Escarabajosa de Cabezas inauguró el pasado domingo su remodelada plaza. El proyecto ha sido financiado por la Diputación Provincial de Segovia y el propio Ayuntamiento del pueblo.

“Fue un acto muy emotivo y esperado al que asistió todo el pueblo. Además, contamos con la presencia del diputado provincial de la zona, Tomás Galán. Después de la inauguración oficial nos fuimos a celebrarlo y tomamos un refresco en los bares del pueblo”, comenta Martín.

Este año, como novedad, Escarabajosa de Cabezas acoge durante todo el mes de agosto una exposición temporal ‘Carracalleja, la villa de Ursula’, fruto del esfuerzo del Ayuntamiento y de sus vecinos. La muestra está formada por los materiales de superficie que ha recogido un grupo de arqueólogos profesionales, quienes han elaborado un completo estudio de este yacimiento romano.



El matador de toros José Montes toreando en Escarabajosa el día 20.

Festejos taurinos

Sendos festivales los días 19 y 20

PABLO PASTOR /
ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Escarabajosa de Cabezas convoca nuevamente sus festejos taurinos, manteniendo de esa forma su irrenunciable afición por la fiesta de toros. Desde hace algunos años Andrés Hernando y su hijo Gonzalo son los encargados de ofertar interesantes espectáculos taurinos para pulsar las emociones de quienes acuden a la plaza dispuestos a sentir impulsos y sentimientos emanados de las buenas faenas de los artistas.

Este año son dos festivales; el primero, el domingo, día 19, con novillos de la ganadería de Peñatella, procedencia Salvador Domecq en el encasta Nuñez puro. El cartel lo forman Antonio Cobos, Carlos García, Jesús Salas y Conchi Ríos. Algunos conocidos,

otros menos pero, por poner en antecedentes, mencionan al segoviano de Villacastín, Carlos García, al subalterno Jesús Salas y a una joven torero llamada Conchi Ríos.

El lunes, día 20, se anuncian novillos de Blanquito para Rivaldo Madeira, José Montes, García Simón y Sergio Pulido. Aquí, citar al abulense Simón y especialmente al matador de toros toledano José Montes, a quién apodera Gonzalo Hernando. Quién informa, conoció a este joven torero en la finca talaverana de Joselito, en un tentadero. José Miguel Arroyo apoyaba al entonces jovencísimo becerrista al que tenía mucha fe. José Montes destacó como novillero de alternativa, después se hizo matador de toros y, ahí está, tratando de obtener triunfos relevantes para cuajar en figura.

FONTANERÍA, CALEFACCIÓN Y GAS

Fernando y Javier
Antón Pingla

C / Carravillar, 1
Escarabajosa de Cabezas
Teléfono 921 56 08 43
Móvil 669 79 16 91 - 609 16 25 35

El Excmo. Ayuntamiento de

Escarabajosa de Cabezas



les desea unas felices fiestas

ESCARABAJOSA
DE CABEZAS



Fotografía de la Plaza Mayor de Escarabajosa de Cabezas recientemente remodelada / FÉLIX BLANCO MUÑOZ

Un programa de lo más atractivo

Música, concursos, eventos taurinos y gastronómicos, entre otros muchos

SARA SUÁREZ VELASCO
ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Los momentos de diversión se suceden en la pequeña localidad segoviana de Escarabajosa de Cabezas durante todo el año. El equipo de gobierno junto a las diversas asociaciones del pueblo y los propios vecinos se encargan de programar un año cultural de lo más atractivo.

Una maratón deportiva para adultos y niños, la cuarta Maratón en bicicleta hasta Escobar de Polendos, que cada año cuenta con la participación de más de un centenar de vecinos, juegos populares, concursos de cocina, actividades culturales y teatrales, son algunos de los actos más destacados y esperados de los programados en el pueblo.

Gran participación vecinal en unas fiestas muy esperadas

Además de esta enorme actividad los vecinos ultiman los preparativos de sus fiestas patronales en honor a San Benito Abad, días muy populares que cuentan con multitud de actos, entre los que cabe destacar populares eventos gastronómicos, verbenas de calidad que amenizan las noches de fiesta, multi-

tudinarios festejos taurinos, concursos y juegos destinados a los más pequeños, entre otros muchos.

Este año el encargado de dar el pregón que abre oficialmente las fiestas es Joaquín Miguelañez, exciclista profesional, que llegó a participar en la vuelta ciclista España y natural de Escarabajosa de Cabezas.

El alcalde del pueblo, Ángel Martín, trasmite a sus vecinos el deseo de que se lo pasen bien y disfruten de los días de fiesta en armonía con sus familiares, vecinos y amigos, ya que su empeño principal es que los vecinos sean felices y disfruten de unas fiestas entrañables en las que todo el pueblo participa y colabora.

PROGRAMA DE FIESTAS

Viernes, 17 de agosto

23.00 horas. Concurso de disfraces. A continuación limonada a cargo de la Comisión.

24.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la orquesta 'M-30'. A continuación la Charanga 'Cuba-libre'

Sábado, 18 de agosto

09.00 horas. Gran pancetada

23.00 horas. Desfile de peñas seguido del pregón de fiestas. A continuación el 'Chupinazo' que dará comienzo a las fiestas patronales del 2007.

24.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la orquesta 'Syra'. A continuación la Charanga 'El Meneño'.

Domingo, 19 de agosto

10.00 horas. Dianas y pasacalles

13.00 horas. Misa solemne en honor a San Benito, seguido el vermouh

18.00 horas. Corrida de toros y después suelta de vaquillas

24.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta 'Arena'

Lunes, 20 de agosto

13.00 horas. Misa por los difuntos

13.30 horas. Vermouh

18.00 horas. Gran becerrada y seguido suelta de vaquillas

24.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta 'Pikante'. Acompañamiento del grupo de dulzainas 'Los Algibes'

Martes, 21 de agosto

12.00 horas. Atracciones infantiles

13.00 horas. Fiesta de la espuma

15.00 horas. Gran paellada

17.00 horas. Atracciones infantiles

22.00 horas. Caldereta popular en la Plaza Mayor

24.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta 'F.M.'

En el primer descanso el juego del huevo y el de la escoba, y a continuación se darán los premios de todos los juegos.

BAR MATEO
TERRAZA DE VERANO
Telf. 921 56 08 41
Escarabajosa de Cabezas

CENTRO DE TURISMO RURAL
EL SEXMO
Restaurante
Salones banquetes
Salones privados
Horno de leña
Ctra. C.L. 601, Km. 87,100
Teléfs. 921 562 062 - 921 562 063
Fax 921 562 030
40291 TABANERA LA LUENGA (Segovia)

CONSTRUCCIONES
Jesús Pinela Miguelañez
(MORENO)
C/Adoberas, nº 9
40291 Escarabajosa de Cabezas
Telfs. 921 56 03 49 - 659 56 06 19

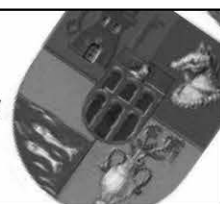
Fábrica de Embutidos
Jamones
Sala de Despiece
LA PECOSA
Víctor Bernabé e Hijos, S.A.
Ctra. Soria, 19
LA LASTRILLA (Segovia)
Teléfs.: 921 423 009 921 423 101
Fax: 921 444 050

Los Mellizos
PANADERÍA - BOLLERÍA
HNOS. RUBIO GÓMEZ
C/ Plaza Posito Real, 8
Teléfs.: 921 56 00 71 - 921 56 21 11
CARBONERO EL MAYOR (Segovia)



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



La Junta invertirá 130 millones de euros en conservación de carreteras en el Plan Regional 2008-2020

El director general de Carreteras de la Consejería de Fomento, Luis Alberto Solís, señala que «conservar las infraestructuras en las que se han ejecutado las obras es imprescindible»

• La nueva estrategia que se ha planteado para la gestión de las infraestructuras viarias de titularidad regional tiene como eje conductor garantizar la seguridad vial.

M.B. (ICAL) / VALLADOLID

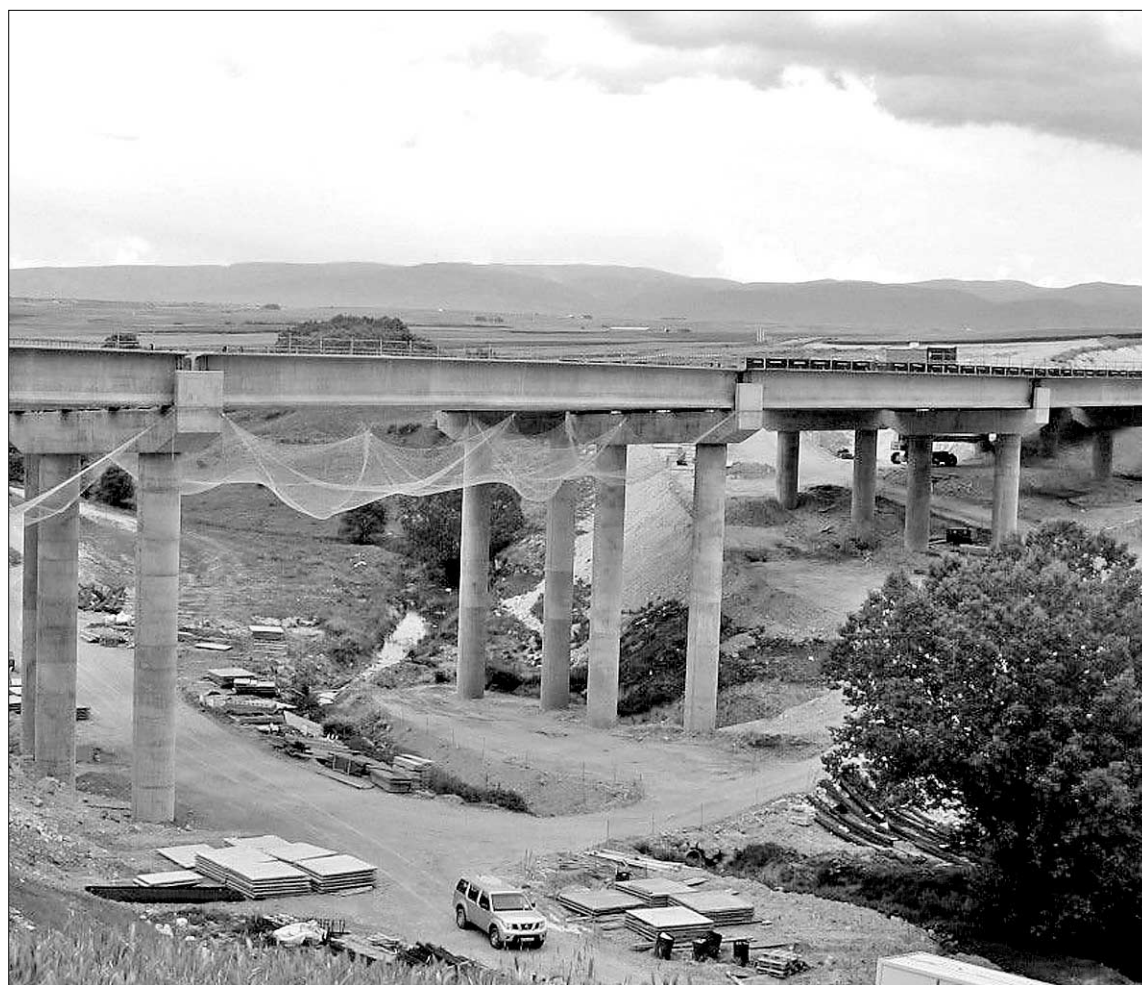
La Junta de Castilla y León invertirá 130 millones de euros al año en conservación de carreteras en el marco Plan Regional 2008-2020, según indicó en declaraciones a la Agencia Ical el director general de Carreteras de la Consejería de Fomento, Luis Alberto Solís, quien hizo hincapié en que «la inversión total del nuevo Plan será mayor que la del anterior porque es un período de tiempo mucho más amplio».

De esta forma, la inversión para la conservación de los «8.000 kilómetros de carreteras autonómicas en los que ya se ha intervenido en anteriores planes, de los que 7.000 pertenecen a la red principal y los 1.000 restantes a la secundaria», indicó el director general de Carreteras de la Consejería de Fomento, alcanzará aproximadamente los 1.560 millones de euros, «como mínimo, el dos por ciento del valor patrimonial de las infraestructuras de la Comunidad», precisó.

«Conservar las infraestructuras en las que ya se han ejecutado las obras de modernización es imprescindible, porque se ha invertido mucho dinero en estas actuaciones y no se puede dejar que estos servicios básicos se deterioren por falta de conservación», agregó Solís, quien enfatizó en que esta será la principal línea de actuación del nuevo plan.

MEJORA. A la inversión en conservación que se va a realizar habrá que sumar «la inversión que se realice en mejora de infraestructuras, ya que la apuesta del presidente de la Junta es que después de este plan todas las carreteras de titularidad autonómica tengan como mínimo seis metros de ancho, que es el mínimo para que pasen dos vehículos sin dificultad», agregó el director general de Carreteras, quien a su vez recordó que el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, también se comprometió a suprimir las travesías de la red principal.

Solís precisó que las actuaciones



Estado de las obras de la autovía Valladolid-Segovia a la altura de la localidad segoviana de Roda. / ICAL

en las carreteras de la Comunidad previstas en el nuevo Plan Regional 2008-2020 se ejecutarán «dando prioridad a las infraestructuras que registran mayor índice de tráfico de vehículos, ya que hay algunas vías de titularidad regional en la red local por las que circulan menos de 250 vehículos al día».

Durante la presentación del programa electoral del Partido Popular para los comicios autonómicos que se celebraron el pasado 27 de mayo, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, anunció en Burgos

El nuevo Plan dará prioridad a las vías que registren un mayor índice de tráfico

que a lo largo de esta legislatura se pondrían en marcha más de 350 kilómetros de autovías y de 177 kilómetros de nuevas carreteras en la Comunidad.

SEGURIDAD VIAL. La nueva estrategia de gestión para las infraestructuras viarias de titularidad regional «tiene como eje conductor garantizar la seguridad vial», agregó Luis Alberto Solís, quien por otro lado añadió que para conseguir este objetivo «el Gobierno regional pondrá en marcha una nueva estrategia de seguridad vial en esta legislatura, como continuación a la que está en vigor y que ha sido pionera en el ámbito nacional».

PLAN REGIONAL. Por otra parte, el responsable de la Dirección General de Carreteras de la Junta de Castilla y León explicó que, en estos momentos, «el nuevo Plan Regional de Carreteras está en plena elaboración» y por otro lado aseguró que estará concluido y presentado «para que en 2008 se pueda someter a los trámites de información pública y alegaciones que son necesarios».

Plan 2005-2007

En cuanto a los niveles de ejecución del Plan Regional de Carreteras 2002-2007, Luis Alberto Solís aseguró que «en este momento ya se ha invertido el 95 por ciento del montante total previsto», que contemplaba actuaciones de conservación sobre los 11.390 kilómetros de la red autonómica, con una inversión de 458,8 millones de euros.

Entre las obras que se han ejecutado por medio de esta estrategia de infraestructuras destaca la transformación en autovía de la CL-601 Valladolid-Segovia, con el desdoblamiento de la misma; la mejora, mediante fondos del Programa Miner, de las carreteras del eje subcantábrico, integrado por la carretera CL-626, que une los municipios de Villablino y Aguilar de Campoo, y la de todas las conexiones entre León y Palencia con Asturias y Cantabria.



LA COMUNIDAD

Artesanos muestran sus productos en la Feria de Sayago.

► ZAMORA

Unos 70 artesanos participan en la Feria de Sayago

Un total de 70 artesanos de diferentes sectores participan desde ayer en la séptima edición de la Feria de Artesanía y Productos Típicos de la Comarca de Sayago-Trás-os-Montes, que se celebra en la localidad zamorana de Moralina de Sayago dentro del proyecto Territorios Ibéricos, que se enmarca en el programa europeo Interreg III-A. Los expositores muestran y venden productos tradicionales de la zona, además de todo tipo de objetos y utensilios de madera, metal, vidrio, cuero y artesanía textil.

► SALAMANCA

La Alberca revive una tradición con más cinco siglos

Vecinos de la localidad salmantina de La Alberca protagonizaron ayer un año más el "Ofertorio" en honor a la Virgen de la Asunción en un vistoso rito que se repite desde hace cinco siglos. Los elementos principales del "Ofertorio" apenas han sufrido variaciones en una fiesta declarada de Interés Turístico Nacional. La Plaza Mayor de la localidad serrana, declarada conjunto histórico artístico, fue de nuevo el centro de una tradición que atrae a miles de personas por "el simbolismo y el sentimiento que encierra", según el alcalde de La Alberca, Santiago Martín Gómez.

► LEÓN

Adecuación de las rutas turísticas de bicicleta en las cuencas mineras

La Dirección General de Turismo de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta anunció la licitación, por procedimiento abierto y en la forma de concurso, para la contratación de un proyecto de señalización y adecuación de rutas turísticas de bicicleta de montaña en las cuencas mineras de la Comunidad, según publica el Boletín Oficial del Estado. El presupuesto base de licitación es de 1,13 millones de euros y el plazo de ejecución previsto es de seis meses.

► LA LUCHA ANTITERRORISTA



La protesta se saldó sin incidentes de consideración más allá de los ya tradicionales gritos en contra del Estado español y sus símbolos. / EFE

El PP proclama que el obispo de San Sebastián «parece que está con el diablo»

OTR-PRESS / SAN SEBASTIÁN
El obispo de San Sebastián, Juan María Uriarte, sigue sin resignarse a perder la cuota de protagonismo que cada poco le granjean sus declaraciones, a menudo más ambiguas que esclarecedoras. En esta misma línea, ayer motivó las críticas del Partido Popular en el País Vasco después de que reclamara un acuerdo para alcanzar en la paz en el que «todas las partes tengan que recortar sus legítimas aspiraciones».

A juicio del presidente de los populares vizcaínos, Antonio Basagoiti, la Iglesia regional no puede ser equidistante entre el terrorismo y la libertad, y con sus últimas afirmaciones, Uriarte «parece que está con el diablo». Basagoiti elogió, por contra, al obispo de Bilbao, Ricardo Blázquez, que ayer insistió, sin matices ni recovecos eclesiales, en solicitar la incondicional desaparición de ETA.

En la tradicional homilía con motivo del Día de la Virgen, a la que acudió la portavoz del Gobierno vasco Mirren Azcárate, el prelado donostiarra advirtió de que «la paz de los cristianos está impregnada de una sana inquietud», porque éstos «no se conforman con lo que tenemos ni se contenta con nuestra actual situación», sino que desean «una sociedad pacificada, solidaria y tolerante».

Para Uriarte, la sociedad no debe «esperar un futuro en paz como quien espera en invierno el autobús guarecido en una marquesina», sino que debe ser «activa y salir al camino preguntándose qué puede hacer por la paz».

San Gil considera que Imaz, Egibar y ETA quieren «todos lo mismo»

EFE / SAN SEBASTIÁN
La presidenta del PP vasco, María San Gil, se mostró ayer más que escéptica respecto a que haya dos formas de concebir la esencia de la Comunidad norteña en el seno del PNV y que estarían encarnadas por Josu Jon Imaz y Joseba Egibar. No solo eso, sino que la *popular* consideró que ambos dirigentes *jeltzales* defienden exactamente los mismos objetivos que ETA.

A juicio de San Gil, se dan «tiempos distintos y talentos diferentes, pero el proyecto es el mismo», ya lo interprete el ala moderada o radical del PNV o la banda terrorista.

La 'Ertzaintza' desoye otra orden judicial y tolera un acto proetarra

Cientos de personas se manifestaron frente al Ayuntamiento de San Sebastián para insultar y vejar a la bandera española sin que la Policía autonómica vasca hiciera nada por impedirlo

• El presidente del PNV guipuzcoano, Joseba Egibar, insiste en que la solución al «conflicto» pasa ineludiblemente por «encarar el problema político» de la independencia.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

La Policía autonómica vasca no ha acusado en exceso el aluvión de críticas por su permisividad con el entorno de ETA y, pocos días después de tolerar una manifestación prohibida en Amorebieta en la que se corearon consignas en favor del terrorismo, ayer de nuevo volvió a hacer la vista gorda y contempló sin intervenir cómo dos centenares de personas, entre ellos algunos dirigentes de la izquierda *abertzale*, se concentraban en el centro de San Sebastián para llevar a cabo un homenaje a la *ikurriña* y contra la bandera española. Los agentes desoyeron pues de manera olímpica el llamamiento que la víspera había hecho la Audiencia Nacional para que impidieran cualquier conducta que pudiera ser delictiva, incluida, por supuesto, la vejación a la enseña nacional.

Quizá lo único positivo de la desobediencia es que la concentración, convocada frente al Consistorio de la urbe guipuzcoana, por un grupo de ciudadanos con

motivo de las fiestas de la Semana Grande, transcurrió sin incidentes y, aunque los participantes corearon lemas en favor de la independencia y de la *ikurriña* y contra la bandera española, no hicieron alusiones a ETA o a la actividad de la banda terrorista.

La cita, que estuvo vigilada por varias dotaciones de la *Ertzaintza*, comenzó pasado el mediodía en un lateral del Ayuntamiento, cercano al Boulevard, en pleno centro de la urbe, donde varias personas desplegaron una gran pancarta con el lema de la convocatoria: *La solución está en nuestras manos. ¡Ikurriña sí, española no!*

Los congregados, entre los que se encontraban el dirigente de Ba-

tasuna Joseba Álvarez, el miembro del sindicato LAB Joxean Urkiola y el histórico dirigente de la izquierda *abertzale* José Luis Álvarez Emparanza *Txillardegui*, profirieron también gritos en defensa de Euskal Herria y exigiendo *democracia* para el País Vasco.

Transcurridos unos minutos, los participantes, muchos de los cuales portaban *ikurriñas*, se desplazaron hasta la fachada principal del edificio municipal, en la que ondeaban las banderas europea, española, vasca, guipuzcoana y de San Sebastián.

Allí, los concentrados entonaron el *Himno al soldado vasco* (*Eusko gudariak*) y se dispersaron sin que se produjeran altercados.

Ya en el terreno político, el presidente del PNV en Guipúzcoa, Joseba Egibar, que es, además, el abanderado de la línea más *dura* de la formación *jeltzale*, advirtió ayer de que Zapatero será «un presidente más» y que pasará sin haber conseguido resolver «el conflicto vasco» si no encara el «problema político» en torno al derecho a decidir, una cuestión que «no arranca ni con ETA, ni con su lucha armada, ni terminará con la desaparición de la banda si no se sientan las bases adecuadas». Por ello, a su juicio, «no vale el actual esquema perverso de hablar primero de paz y después de política y de supeditar todo a la lucha antiterrorista».

La 'kale borroka' asola un día más las calles del País Vasco

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

Después de los incidentes vividos en lo que va de semana en el País Vasco a manos de los radicales, San Sebastián fue el lugar escogido por la *kale borroka* para empañar su Semana Grande.

Varios encapuchados protagonizaron la noche del viernes un nuevo incidente de violencia callejera al quemar un autobús en

el bulevar de San Sebastián, según informaron fuentes de la *Ertzaintza*.

El incidente tuvo lugar en torno a la medianoche del viernes en un lugar conocido como la zona de la brecha en el paseo de la capital donostiarra. Tras el suceso no se registró ningún herido y tampoco se practicó ninguna detención.

Se trata de la segunda noche consecutiva en la que se producen actos de los proetarras en Euskadi, después de que el viernes por la tarde varios radicales cruzasen contenedores y atacasen varias sucursales bancarias en Amorebieta (Vizcaya) con cócteles molotov, mientras que en San Sebastián también fue atacada una sede social del PNV.

► CATALUÑA

Benach insta a los partidos a que comiencen a estudiar la futura Ley Electoral

EFE / BARCELONA

El presidente del *Parlament*, el republicano Ernest Benach, ha instado a los grupos para que creen durante el próximo período de sesiones una ponencia conjunta para elaborar la Ley Electoral de Cataluña, puesto que «el informe de los expertos demuestra que, aunque hay intereses contrapuestos, no es misión imposible».

Benach tras estudiar el trabajo que el Ejecutivo regional encargó a una comisión de expertos, y que fue entregado al *Parlament* el pasado 27 de junio, considera que los partidos «se tendrían que animar (a crear la ponencia) puesto que es posible el consenso».

En opinión del jefe del Legislativo autonómico «hay tanto camino por recorrer en esta materia que no estaría justificado que la elaboración de la ley se vuelva a aplazar, aunque soy consciente de que este es un tema delicado, porque hay intereses contrapuestos que son muy difíciles de conciliar».

El trabajo analiza las posibles fórmulas de asignación de escaños, propone listas «desbloqueadas», e intenta recoger el espíritu del *Estatut* al propugnar que se combinen la representación proporcional y la territorial. La propuesta es que las siete circunscripciones electorales coincidan con las futuras *vegueries* -agrupaciones de comarcas- de Barcelona, Central, Gerona, Lérida, Alt Pirineu y Aran, Camp de Tarragona y Trreres de l'Ebre.

90% de los fondos a proyectos
Auditorías + transparencia
ISO 9001 + gestión de calidad

Tu confianza, nuestro compromiso

343.000 familias
benefician a más de
3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral
para el Tercer Mundo

FUNDACIÓN INTERVIDA

Apadrina con
Fundación Intervida
902 19 19 19



Rajoy estará hoy con Sanz «para que Navarra siga siendo España»

El líder del PP presenciará en Pamplona la toma de posesión del jefe de UPN como presidente de la Comunidad foral y dejar claro que no permitirá ningún cambio en el estatus de la región

• Los regionalistas piden a la formación de Génova que les permita tener grupo parlamentario propio en el Congreso «para que Nafarroa-Bai» no sea la única voz de la autonomía.

AGENCIAS / PONTEVEDRA-PAMPLONA

El poder es el poder y, al margen de que la peripecia vivida para la formación del Gobierno de Navarra se disfraze como se quiera, pese a que el Ejecutivo que nace hoy parezca tener los meses contados, el presidente del PP, Mariano Rajoy está exultante por la victoria política lograda en la Comunidad foral. Para demostrarlo, el jefe de la oposición acudirá a Pamplona y estará presente en la toma de posesión de Miguel Sanz como líder regional.

Al respecto, el máximo dirigente de la formación de Génova explicó ayer desde Pontevedra que está «muy contento» de que sus «socios» de Unión del Pueblo Navarro, sigan gobernando en la región norteña.

No parece importarle demasiado a Rajoy que el Gabinete sea minoritario y que, para hacerse efectivo haya sido necesario el veto de la dirección del PSOE al acuerdo entre los socialistas navarros y la coalición *abertzale* Nafarroa Bai.

El gallego, que interrumpió sus vacaciones para mantener un encuentro con los medios de comunicación durante una visita a su paisano y flamante campeón del mundo de piragüismo David Cal, urgió además al presidente del Gobierno a cesar de inmediato a la ministra de Fomento por «incompetencia».

A preguntas de los periodistas, Rajoy confirmó que acudirá hoy a Pamplona atendiendo a la invitación que le ha cursado Miguel Sanz para estar presente en su toma de posesión y destacó que Navarra «necesita estabilidad», a la vez que definió como de «sentido común» que quien gana con una diferencia «tan abismal» sea quien



Rajoy entregó ayer los premios en una competición de piragüismo. / EFE

gobierne.

Continuando con su razonamiento, el *popular* subrayó que «se ha respetado la voluntad mayoritaria de los navarros y de mucha gente», ya que, según él, los ciudadanos piden que «Navarra siga siendo Navarra y siga siendo España». Por todo ello, el presidente del PP afirmó con rotundidad que la Comunidad foral «no tiene porqué integrarse en ninguna otra superestructura inexistente hasta el momento» en referencia a las aspiraciones de los nacionalistas de crear una especie de organismo *punte* que englobe a Navarra y al País Vasco como paso previo a una integración total.

Por otro lado, pero sin abandonar esas tierras, el que desde

hoy será nuevo presidente regional, Miguel Sanz, manifestó ayer su intención de que la formación regionalista tenga un grupo propio en el Congreso, y que así se lo piensa plantear a Rajoy hoy mismo.

«La voz de Navarra en el Congreso no puede estar exclusivamente en el representante de Nafarroa Bai», argumentó Sanz para justificar sus aspiraciones de que UPN tenga grupo propio.

Pocas horas después de que el unionista expusiera tal reclamación, el secretario de Economía de los *populares*, Miguel Arias Cañete, explicó al respecto que «todo se estudiará en el marco del diálogo, hasta llegar a un entendimiento».

«Las relaciones entre el PP y UPN han sido siempre estrechas, cordiales, presididas por la armonía y la eficacia en la acción política. No hemos tenido ningún problema desde que sellamos los acuerdos con el partido de Sanz para poder desarrollar nuestra acción política apoyándonos unos a otros», argumentó Arias Cañete.

En cualquier caso, parece complicado que el deseo de Miguel Sanz pueda hacerse realidad ya que el actual Reglamento de la Cámara Baja impone unos requisitos para formar grupo propio y, entre otras condiciones, fija un mínimo de cinco diputados, todos los que se eligen en la circunscripción de Navarra.

LA CRISIS CATALANA. Por lo que respecta a la crisis vivida en Cataluña a raíz de los problemas en diversas infraestructuras, Mariano Rajoy, urgió al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, a «cesar inmediatamente» a la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, por su «manifiesta incompetencia y total ineficacia» por los hechos acontecidos en la región mediterránea en las últimas semanas y que consideró como un «sinfín de despropósitos».

«La titular de Fomento no puede seguir ni un minuto más en esa responsabilidad», insistió Rajoy antes de argumentar que «la ineficacia e incompetencia que hemos visto en Cataluña este verano es impropia de un país como España». Por ello, exigió al inquilino de Moncloa que, «en lugar de arremeter contra la oposición», lo que tiene que hacer «es actuar como presidente del Gobierno y resolver los problemas de los ciudadanos».

Así, recalcó que los atascos, los retrasos en el servicio de Cercanías y el gran apagón de Barcelona son «una vergüenza». «Es una actuación propia de políticos incompetentes, ineficaces y que no han estado a la altura de lo que demandan los ciudadanos», resumió el líder de la oposición.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60



LE OFRECEMOS...:

Por el precio de 1 piso...

ii 2 APARTAMENTOS Pequeños independientes !!
IDEALES PARA ALQUILAR

y un LOCAL

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

AL PIE DEL ACUEDUCTO

IDEAL PARA INVERSORES



CLUB DE PERIODISTAS DE MEXICO, A.C.



Los cuatro catalanes detenidos en México, durante su comparecencia ayer en la capital del país azteca. / EFE

Los españoles detenidos en México aseguran que las autoridades les secuestraron

Los catalanes, que fueron liberados el viernes, explican que sufrieron malos tratos por parte de los policías que les apresaron en Oaxaca

• Asimismo, anuncian que interpondrán una denuncia contra las Fuerzas de Seguridad del país americano por violación de los derechos humanos y robo.

AGENCIAS / CIUDAD DE MÉXICO

Los cuatro catalanes liberados el viernes en México, tras permanecer ocho días detenidos en una estación migratoria del país azteca mientras se aclaraba su situación legal en el país, señalaron ayer que fueron «secuestrados» por las autoridades.

Laia Serra Perelló, de 30 años, Ramón Sesén Marquina (31), Núria Morelló Calafell (26) y Ariadna Nieto Espinet (26), dieron una conferencia de prensa en la capital de la nación, donde aseguraron haber sufrido maltrato por parte de los policías de Oaxaca, ciudad sureña en la que fueron detenidos el pasado 5 de agosto.

Además, anunciaron que dejarán el país «rápidamente», pero antes interpondrán una denuncia contra las autoridades mexicanas por violación de los derechos hu-

manos y robo, entre otras cosas.

Según los españoles, al momento de su detención, supuestamente por haber cometido escándalos en la vía pública, fueron subidos a la fuerza en dos camionetas cuando se disponían a cenar.

En este tiempo, sostienen, recibieron golpes leves, estuvieron con la cabeza cubierta con una lona, respondieron a varios interrogatorios y en ningún momento los policías, algunos vestidos de civil, se identificaron o les explicaron el motivo de su aprehensión ni los cargos formulados en su contra.

«Sentí un miedo terrible (...) el clima era de bastante pánico», explicó Sesén Marquina.

«UN ACTO NEFASTO». Aseguran, incluso, que una de las mujeres fue objeto de tocamientos sexuales y que los agentes les robaron todas sus pertenencias, incluidos pasaportes, tarjetas de crédito, dinero y ropa.

«Como abogada dedicada a los derechos humanos, por primera vez viví en carne propia las experiencias que he visto en mi labor profesional», indicó Serra Perelló, quién calificó que su detención

había sido un «acto nefasto».

El Instituto Nacional de Migración (INM) liberó el viernes a los españoles de una estación migratoria al oriente de la capital mexicana en la que permanecían desde el pasado día 7, tras pasar dos noches en un centro de detención similar en Oaxaca, a 470 kilómetros al sur del Distrito Federal.

El INM argumentó que la liberación fue posible porque se pudo comprobar que los españoles tienen sus visas de turismo en regla, y aseguró que en todo momento las autoridades mexicanas actuaron con «pleno respeto» de la ley y de los derechos humanos.

Sesén Marquina llegó a México el pasado junio, Serra Perelló y Nieto Espinet a finales de julio, y Morelló Calafell el 1 de agosto, y todos tenían planeado visitar juntos las playas del estado de Oaxaca, después de que algunos de ellos hicieron turismo en Chiapas, la zona arqueológica de Palenque y la capital mexicana.

Los españoles coincidieron en Oaxaca el pasado 5 de agosto, día en que se celebraron elecciones parlamentarias en ese conflictivo estado mexicano.

TRÁFICO

Al menos 10 personas mueren en las carreteras durante la jornada festiva

AGENCIAS / MADRID

Al menos 13 personas perdieron la vida como resultado de accidentes de tráfico durante la jornada festiva del miércoles, 15 de agosto. Según datos de la Dirección General de Tráfico, éste era el balance provisional a las 20,00 horas de ayer. El siniestro más grave se produjo en la A-7, a la altura de San Pedro de Alcántara (Málaga), donde tres personas, una de ellas un bebé, murieron como resultado de la colisión de dos coches.

Además, dos jóvenes de 24 y 26 años fallecieron en un golpe del turismo en el que viajaban con otro vehículo, cerca de la localidad pontevedresa de Lalín. En el suceso resultaron heridos cuatro ciudadanos alemanes que viajaban en el otro vehículo. Asimismo, en Montijo (Badajoz), dos ancianos, de 74 y 71 años, murieron al ser atropellados por una furgoneta

mientras paseaban por una pista de la Confederación Hidrográfica del Guadiana.

Asimismo, perdieron la vida un niño de seis años en una colisión registrada en la salida de la AP7 al Aeropuerto de El Altet, en Alicante, y otros dos jóvenes que sufrieron sendos percances con una moto, en Bolaños de Calatrava (Ciudad Real) y Lliria (Valencia) respectivamente.

De este modo, ya son 60 los muertos en las carreteras españolas desde las 15,00 horas del pasado viernes cuando comenzó la Operación Especial de tráfico con motivo de la vuelta de vacaciones por la primera quincena de agosto y la salida por la segunda, que se ha dividido en dos fases: una primera desde las 15,00 horas del viernes hasta las 00,00 horas del domingo, y una segunda desde las 15,00 horas del martes hasta la medianoche de ayer.



En el accidente ocurrido en Lalín, Pontevedra, murieron dos jóvenes. / EFE

MURCIA

Apresan a 12 inmigrantes tras llegar a la costa

Doce personas de origen magrebí fueron detenidas ayer por entrada irregular en España, por lo que ya son 61 los inmigrantes arrestados en la región desde que el pasado jueves comenzara la llegada de pateras a las costas murcianas. La captura de estos 12 ilegales se produjo de madrugada por agentes de la Guardia Civil

en la Cala del Descargador, en las proximidades de Cabo de Palos, cercana a Calblanque, y en la zona de Eurovosa, en La Manga del Mar Menor. Cerca de las 05,45 horas, la Benemérita de Cabo de Palos tuvo conocimiento por una llamada del Servicio de Vigilancia Aduanera de que se aproximaban al litoral de Cartagena tres embarcaciones de entre tres y cuatro metros de eslora y dotadas de motores de unos 20 caballos, similares a las interceptadas en los últimos días.

EN ESPAÑA

GERONA

Encuentran el cadáver de un joven de 30 años hundido en el río Ter

Los submarinistas del Grupo de Apoyo en Actuaciones Especiales hallaron a unos tres metros de profundidad del río Ter, a su paso por Salt, el cuerpo sin vida de un joven de unos 30 años que había desaparecido sobre las 17,00 horas. Aún se desconocen las causas del incidente y la identidad del fallecido.

EL HIERRO

Hallan el cuerpo de una mujer flotando a varios metros de la costa

El cadáver de una mujer de unos 50 años fue localizado ayer flotando a varios metros de la costa en Valverde (El Hierro), según informó el Centro Coordinador de Emergencias y Seguridad 112. El personal sanitario solo pudo constatar su fallecimiento al trasladar el cuerpo a la orilla.

MADRID

Un mago calma los nervios de los pasajeros de un avión retenido

Los juegos de magia de un joven de 18 años se convirtieron el pasado domingo en el mejor calmante para los nervios de los pasajeros de un vuelo de Iberia, que tardó cuatro horas en ser desembarcado ante la indisposición de una viajera, que, se temió, pudiera sufrir alguna enfermedad infecciosa.

JAÉN

Desciende de 15 a nueve el número de hospitalizados por el accidente de autobús

El número de hospitalizados por el accidente del autobús en Lopera, en el que el lunes perdieron la vida cinco personas, se reduce de los 15 de ayer a nueve, y de éstos, seis se encuentran en estado grave, dos con pronóstico reservado y uno en observación.

Más de 1.600 conductores se quedan sin puntos en el carné

Después de 13 meses de funcionamiento de este método de control de las infracciones viales, Tráfico ha retirado ya 551 permisos y está pendiente de hacer lo propio con otros 1.104

• En este período se han gestionado 443.568 expedientes por violaciones del Código. Las principales causas son el exceso de velocidad y viajar sin el cinturón de seguridad.

AGENCIAS / MADRID

Cuando se cumplen más de 13 meses de funcionamiento del permiso de conducir por puntos, la lentitud en los trámites administrativos se demuestra como uno de los principales problemas para que esta norma siga siendo eficaz para prevenir los accidentes de tráfico. Así, según datos conocidos ayer, solo han sido retirados 551 carnés de conducir por agotamiento de puntos, a pesar de que se han gestionado más de 443.000 infracciones que han supuesto la pérdida de 1.412.458 unidades. A otros 1.104 conductores se les tramita actualmente la retirada del permiso, y se da la circunstancia de que a un número similar ya se les llevan contados más de 20 puntos perdidos, es decir, pudieron seguir conduciendo a pesar de consumir su margen de 12.

Junto a los 1.655 conductores que han perdido o están a punto de quedarse sin carné, la Dirección General de Tráfico ya ha comunicado a otros 75.915 usuarios, a través de una carta informativa, que han perdido la mitad o más de los puntos con los que contaban en el momento en que se puso en marcha el nuevo permiso de conducir. Hasta hoy, 1.146 conductores han perdido más de 20 puntos.

Desde julio de 2006, Tráfico ha gestionado 443.568 expedientes por infracciones cometidas por 424.386 conductores. La mayor parte de estas sanciones se han producido por circular a una velocidad superior a la establecida (40,6 por ciento); viajar sin cin-



El permiso de conducir por puntos entró en vigor el 1 de julio de 2006. / CARMEN TOLDOS

turón de seguridad o casco (14,8); utilizar el teléfono móvil (11,6) y conducir con una tasa de alcohol superior a la permitida (10). Estas violaciones del Código han supuesto la pérdida de 1.412.458 puntos.

Asimismo, la Dirección General de Tráfico tramita en estos momentos la retirada de otros 2.374.642 puntos a 633.193 conductores que han sido denunciados por diversas infracciones. En total, las querellas que se encuentran en proceso son 722.688. De

ellas, el 39 por ciento son por exceso de velocidad; el 14,5, por conducir sin cinturón de seguridad o casco; el 11,5 por utilizar el teléfono móvil; y el 11,4 por alcoholemia. El 23,6 restante se corresponde con otros quebrantamientos.

DENUNCIAS AUTOMATIZADAS.

Para agilizar el tratamiento de las multas, el Ministerio del Interior ha creado el Centro Estatal de Tramitación de Denuncias Automatizadas de Tráfico. Estas instalaciones, que se ubicarán en León y será

conocido como Centro Estrada, ya cuentan con una inversión inicial de 25 millones de euros para su puesta en marcha.

El nuevo centro tramitará, de forma automatizada y centralizada, las denuncias correspondientes a infracciones captadas a través de radares fijos. Con su creación, se busca lograr mayor eficacia disminuyendo los tiempos de tramitación de denuncias, pero garantizando la seguridad jurídica del procedimiento y los derechos de los ciudadanos.

► SANTANDER

La salud de los tripulantes del 'Meugang I' se resiente tras dos meses de encierro

EFE / SANTANDER

Los 21 marineros africanos que viven en el *Meugang I*, un buque atracado en Santander desde hace dos meses por problemas de navegabilidad, padecen ya las secuelas de un encierro voluntario que ha llevado al hospital, por problemas de salud, a seis tripulantes de un barco del que nadie se hace cargo.

La nave camerunesa, con bandera panameña, llegó el 13 de junio a la capital cántabra, donde quedó retenida por no encontrarse en condiciones de navegabilidad. En este tiempo, los marineros han hecho del barco *su casa* y no quieren irse de España sin sus sueldos, que no cobran desde octubre de 2006.

Es precisamente el dinero lo único que retiene a unos marineros que cuentan con total libertad para volver a sus países -Ghana y Camerún- y abandonar un buque, del que su propietario no quiere saber nada, que se encuentra en unas pésimas condiciones de habitabilidad y cuyo futuro más probable es que acabe como chatarra.

Los marineros insisten en que quieren *money* (dinero) para abandonar España, como comentó el tercer oficial del barco, Mbatte-Jean Fuller, ingresado en la Residencia Cantabria desde el pasado sábado con problemas de anemia y diabetes.

El capitán del *Meugang I* también ha caído enfermo y está ingresado en el hospital de Valdecilla por un problema cardíaco.

► GENTE

El sultán de Brunei 'roba' un Corán de oro de ocho millones

EFE / SYDNEY

El sultán de Brunei, Hasanal Bolkia, se ha apropiado de manera gratuita de una miniatura forrada en oro del Corán de 400 años valorada en ocho millones de dólares después de decir que la pagaría.

Según la demanda, una empresa habló con Bolkia en 2005 sobre la reliquia y el multimillonario mostró un gran interés, y dijo querer comprarla para entregársela como regalo de bodas a su tercera esposa. Pero el poderoso no pagó y ahora un tribunal ha fallado que la Justicia australiana no tiene jurisdicción en Brunei.

Los jóvenes diseñadores creen que los políticos deben «arriesgar» en su vestuario

EFE / MADRID

Los políticos españoles *dan la talla* a la hora de vestir, según los jóvenes diseñadores nacionales, aunque, en general, no se apartan demasiado de los cánones clásicos ni se atreven con modelos «rompedores».

Los creadores coinciden en que los políticos visten «correctamente», pero ninguno ha entrado

en las listas internacionales de los mejor vestidos, en las que sí está ya el presidente francés, Nicolás Sarkozy, elegido este año uno de los más elegantes.

Entre las féminas, los diseñadores eligen a la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández De la Vega, que opta por los rosas, lilas y naranjas con una estética personal que «encanta» a los crea-

dores de Luxoir -Víctor y Antoine- porque «transmite optimismo y seguridad», y a Ismael Alcaina (Spastor), quien subraya que «va siempre muy conjuntada», maquillaje incluido.

Destacan también a la ex titular de Cultura Carmen Calvo, que se atreve con diseños rompedores de Ágatha Ruiz de la Prada, así como la presidenta de la Comunidad

de Madrid, Esperanza Aguirre, que arriesga en contadas ocasiones.

Sin embargo, en el sector masculino de la política nacional se observan menos cambios y la mayoría recurre al traje «casi siempre oscuro», como apuntan los integrantes de Luxoir, ya que «el poder es conservador» y en los armarios de las autoridades «el color sigue siendo bastante limitado».

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 16 DE AGOSTO DE 2007 · NÚMERO 152



**Estreno: Matt Damon en
'El ultimátum de Bourne'**

**Elliott Murphy lleva el
rock al Torreón**

**Alejandro Fernández
presenta nuevo disco**

Bee Gees / Reeditan sus grandes éxitos

FIEBRE POR LA MÚSICA DISCO

'NIGHT FEVER', 'STAYING ALIVE', 'TRAGEDY' O 'YOU SHOULD BE DANCING' APARECEN EN EL ÁLBUM



'Greatest'
WARNER MUSIC

► *Greatest* ha sido el disco del grupo emblema de la música disco de los 70 que más se ha vendido. En este recopilatorio se recuperan sus éxitos y se incluye un tema inédito.

Bee Gees, grupo emblema de la música disco de los años 70, recupera los grandes temas de su carrera en *Greatest*, álbum publicado en 1979 y que el sello Rhino recuperará en septiembre en una versión extendida con un tema inédito, según informó la discográfica Warner Music. Este disco histórico, que se volverá a publicar el 25 de septiembre, ha estado fuera del mercado durante más de diez años e incluye éxitos como *Night fever*, *Staying alive*, *Tragedy* o *How*

deep is your love.

Además, esta nueva versión contiene dos rarezas, el tema inédito *Warm ride*, una versión extendida de *Staying alive* y cuatro remezclas. Bee Gees ha vendido 180 millones de discos en todo el mundo y *Greatest* fue el más vendido. Con motivo del 30 aniversario de la película *Fiebre del Sábado Noche*, a cuya banda sonora el grupo aportó seis canciones, Paramount reeditará la película el 26 de septiembre en un doble DVD con material extra. ■

DISCOS

MÚSICA

PISTAS

Mick Jagger saca su primer recopilatorio en solitario

El legendario cantante ha anunciado que sacará a la luz su primer álbum recopilatorio en el que se incluirán todos los temas de su carrera en solitario, desde 1970. *The very best of Mick Jagger* incluirá además tres temas inéditos, uno de ellos es *Too many cooks*, tema producido por John Lennon. El disco verá la luz, al menos de momento en Estados Unidos, el próximo 2 de octubre. En total recogerá 17 temas entre los que se podrían destacar los duetos con Bono, David Bowie o con la leyenda del reggae y compañero de viajes Peter Tosh, entre muchos otros.



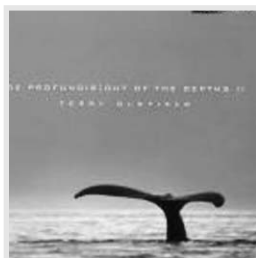
MERZBOW
'Partikel 2'
COLD SPRING
NOISE

► El prolífico japonés Masami Akita, más conocido como Merzbow, sigue disparando su furia y expone un nuevo y magnífico ejemplo que le consagra como 'rey del ruido'. Distorsiones brutales, sonoridades oscuras y ritmos de una violencia poco escuchada integran *Partikel 2*. El disco, de un pesimismo sonoro que casi provoca congoja, está hecho a medias con el sueco Nordvargr. Y aunque no es fácil, quizás es lo más penetrable que ha firmado el inquieto nipón.



ROBERT RODRIGUEZ
'Planet Terror'
VARESE SARABANDE
BANDA SONORA

► Además del mejor pasatiempo de la cartelera estival, *Planet Terror* es dueña de una macarra y bien cocida banda sonora con temas de rock instrumental a cargo del todoterreno Robert Rodríguez. Una melodía que rezuma sabor a serie Z se adorna con guitarras country y un buen cóctel de canciones que servirían para ambientar el garito más lóbrego de Texas. Aquí, hasta la actriz Rose McGowan se apunta, con tino, a cantar un tema.



TERRY OLDFIELD
'Out of the Depths 2'
NEW EARTH
NEW AGE

► El hermano del compositor de *Tubular Bells* lleva años sin armar jaleo, cincelando una carrera sólida dentro de la música de relajación. Su nuevo disco, *Out of the depths 2*, es sensiblemente menor a la primera parte del díptico, aunque sigue ahondando con elegancia en las evocaciones marinas y en los sonidos de la naturaleza. El resultado, aunque inevitablemente blando, tiene momentos de sincera belleza y es, en su estilo, buena música.



LUC FERRARI
'Didascalies'
SUB ROSA
EXPERIMENTAL

► Falleció en 2002, pero del eterno Luc Ferrari, mujeriego y risueño a partes iguales, sigue descubriéndose un legado que habrá de colocarlo en el Olimpo de los compositores más importantes del pasado siglo. Nunca un violín, una viola y un piano se habían transformado tanto, por mor de la electrónica, proporcionando un viaje sideral en las estratosfera del arte sonoro. Para paladares exquisitos, Ferrari siempre esconde un diamante.



DAEMONIA
'Live in Los Angeles'
DEEP RED
ROCK SINFÓNICO

► Hubo quien se quedó en Pink Floyd. Una pena, porque Daemonia es la banda actual más potente del rock sinfónico. Siniestros y con tendencia a lo heavy, el grupo italiano de Claudio Simonetti compila en este magistral CD+DVD algunos de los terroríficos temas que, por si fuera poco, les lleva a ser considerados unos músicos de culto. Aquí están *Suspiria*, *Demons*, *Profondo Rosso* y tantas otras melodías del sangriento cine de terror italiano.

Verano cultural en Cuéllar

Dentro de las actividades programadas por el Ayuntamiento de Cuéllar para este verano, este fin de semana, del 17 al 19, habrá una feria medieval en la Huerta del Duque. El viernes 17, además, actuación de Tandem. Concierto-presentación del disco Óngoro, sonos africanos y melodías de jazz moderno
Lugar: Paseos de San Francisco
Organiza: Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

en breve

Media provincia está de fiesta

La provincia está de celebración. Por citar sólo algunas son fiestas en Coca, Mozoncillo, Revengay Aguilafuente. Por otro lado, también hay localidades que están viviendo semanas culturales con muchas e interesantes actividades. Por ejemplo, en Otones de Benjumea la semana cultural comienza el domingo y en el programa destaca un concierto de rock el jueves 23 con Akupuntura, Excómunion y Jenny James.

J.Lo saca álbum en inglés en noviembre

Comienzan a sonar con fuerza varios rumores acerca del nuevo proyecto discográfico de Jennifer López. La revista *Billboard* ha hecho pública la más que posible fecha de edición del nuevo disco en inglés: el 20 de noviembre. El álbum, del que de momento no se ha desvelado el título, podría ir precedido de la canción *Hold it, don't drop it*, un tema que se ha filtrado ya a través de la red.

Programa 'Actuamos' por los pueblos de la provincia

El programa 'Actuamos', de difusión cultural, coordinado por la Diputación Provincial de Segovia, incluye algunos conciertos para hoy jueves como el de Jukebox (música moderna) en Santibáñez de Ayllón y el de Let the children play big band en Arconillos (Arcones). Los Moscones estarán mañana viernes en Villacorta (Riaza) y Homenaje al rock español en Valvieja (Ayllón). El sábado, entre otras actuaciones, destacan la de Rocky Mountain Band, que estará en Armuña, La orquestina del valle en Pinillos de Polendos, Per-Versiones en Olombrada y Los Teo en Cilleruelo de San Mamés

Celtas Cortos / El grupo visitará la villa de Coca - Ciudad de Cauca en sus fiestas patronales

VEINTE AÑOS DE MÚSICA

EL MUNICIPIO HA ORGANIZADO ESTE CONCIERTO, EL PRIMERO DE ESTAS CARACTERÍSTICAS CELEBRADO DURANTE SUS FIESTAS, EN EL QUE LOS CELTAS CORTOS PONDRÁN SOBRE EL ESCENARIO SUS DOS DÉCADAS DE EXPERIENCIA MUSICAL

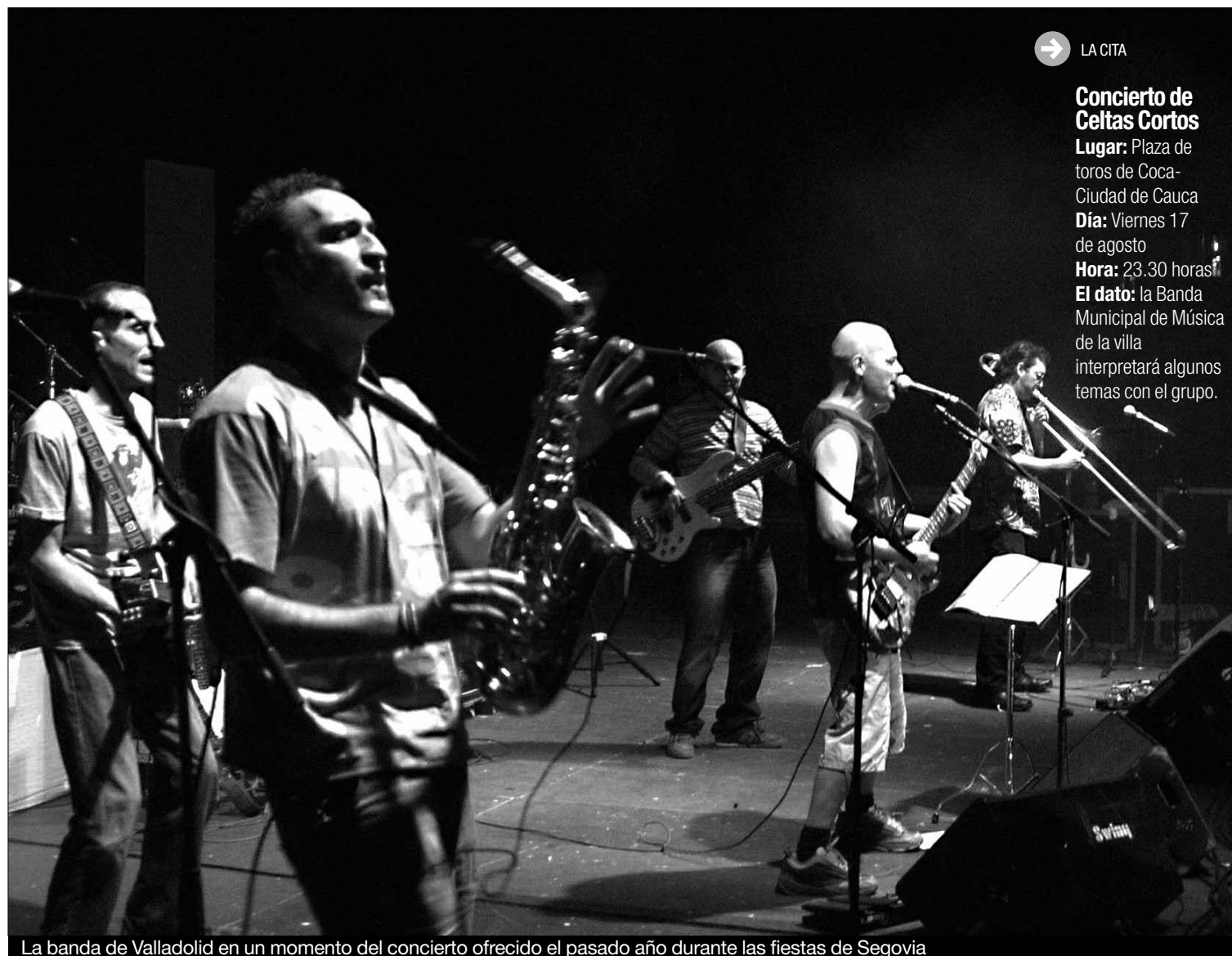
D.M.N.

Veinte años dan para mucho. Dan para tanto que Celtas Cortos, en su página oficial, dedica uno de los espacios más gruesos a los distintos componentes que a lo largo de estas dos décadas han aportado su granito de arena a la andadura del grupo. Así, este singular conjunto español cuenta con numerosas personas que merecen una mención especial en este aniversario también especial que, por otro lado, celebrarán con todos los segovianos el próximo viernes cuando ofrecerán un concierto en Coca-Ciudad de Cauca que se enmarca dentro de sus fiestas patronales.

Los Celtas Cortos son invitados asiduos a distintas fiestas que se celebran en Segovia. La capital, en un concierto enmarcado en las celebraciones de San Juan y San Pedro, Ayllón, El Espinar y ahora también Coca, son algunos de los puntos que en los últimos meses han visitado estos chavales cuyos temas son para muchos jóvenes y no tan jóvenes los temas de sus momentos de fiesta más intensa. En esta nueva cita, su último disco, '20 Soplando Versos', que pretende hacer un repaso a estos años.

No todos los grupos alcanzan los veinte años de vida y, aunque en el caso de Celtas Cortos lo hagan con muy buena salud como conjunto, también han pasado sus momentos mejores y peores.

Como todos los comienzos, el suyo también fue duro. Se remonta al año 1984 cuando el grupo se presentaba al concurso de una discoteca de la ciudad en el que obtuvieron el primer premio. Un año más tarde, ganaban otro concurso organizado por la Junta de Castilla y León con el que pudieron, por fin, acceder al vinilo que más tarde interesaba a la discográfica Twins gracias a la



La banda de Valladolid en un momento del concierto ofrecido el pasado año durante las fiestas de Segovia

→ LA CITA

Concierto de Celtas Cortos

Lugar: Plaza de toros de Coca-Ciudad de Cauca
Día: Viernes 17 de agosto

Hora: 23.30 horas

El dato: la Banda Municipal de Música de la villa interpretará algunos temas con el grupo.

que sus sueños fueron poco a poco materializándose.

En 1990, en su segundo disco, 'Gente Impensable' dan cabida a la voz en sus temas antes instrumentales y añaden un tono reivindicativo que les lleva a ofrecer 250 conciertos.

Ya en este segundo disco y sobre todo a partir del tercero, 'Cuéntame un cuento', empiezan a escucharse temas míticos de la banda que no descansa más

que para trabajar en un pueblo cercano a la provincia de Soria, pueblo-escuela recuperado donde el nivel de concentración aumenta vertiginosamente. Tanto que en solo dos semanas de 'retiro' sale 'Cuéntame un cuento'.

Ve la luz poco después 'Tranquilo Majete' a principios de 1993 y más tarde su primer disco recopilatorio 'Vamos' que circula sólo en Francia y Alemania. Es la pri-

mera incursión del grupo en el panorama musical internacional.

Un disco en directo, uno instrumental y otro con un carácter más tecnológico son los que preceden a su siguiente recopilatorio, en 2001, 'Grandes éxitos, pequeños regalos'.

En 2002, se plantea un grave problema para la banda: su cantante abandona el grupo para comenzar una carrera en solitario dos años más tarde lo hace otro de

los fundadores, Carlos Soto- y es el momento en el que Celtas Cortos se plantea si continuar o no. Finalmente deciden tirar para adelante y consiguen sustituir la incomparable voz de Jesús Hernández Cifuentes con Antuán. En 2005, sin embargo, volverá Jesús y el reencuentro dará como resultado el disco que ahora presentan con motivo de su vigésimo aniversario: '20° Soplando Versos'. ■



→ LAS CITAS

Pignoise. 18 de agosto. 22.30 horas.

Junto al recinto ferial. Gratuito

Fito&Fitipaldis. 24 de agosto. 22.00

horas. Instalaciones del Colegio Agapito Marazuela. 20 euros.

Directo / El 20, Pignoise y el 24, Fito&Fitipaldis

POP Y ROCK EN LA GRANJA

D.M.N.

Las fiestas de La Granja, además de una marcha increíble, vienen este año cargadas de buena música en directo de grupos de varios estilos, aunque destacan un concierto de pop-rock el próximo sábado 18 de agosto, con Pignoise, gratuito, y el gran concierto de Fito&Fitipaldis

previsto para el día 24 en las instalaciones del colegio público y con un precio de 20 euros la entrada.

Pignoise saltó a los primeros puestos en las listas de ventas gracias a su tercer disco 'Anunciado en televisión' (2006), que incluye la banda sonora de la serie de televisión 'Los hombres de Paco'.

Por su parte, Fito es un viejo

conocido de los aficionados al rock en la provincia pues son muchos quienes le siguen desde que lideraba el grupo Platero y Tú. La venta de entradas lleva muy buen ritmo y el montaje de la gira 'Por la boca vive el pez' responde a lo esparado de uno de los autores más seguidos del país en los últimos tres años, así como también la banda que le acompaña. ■



Fito, en una fotografía de EFE

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Los 4 Fantásticos y Silver Surfer entran directos al número uno en su primera semana en los cines. En el cuarto puesto otro estreno, *Hasta que el cura nos separe*. A Harry Potter parece que se le está acabando la magia y cae al sexto puesto. La que aguanta en quinta posición tras cinco semanas en cartel es *Next*, protagonizada por Nicolas Cage.

DATOS NACIONALES DEL 10 AL 12 DE AGOSTO. FUENTE: AC NIELSEN EDI.



1 'Los 4 Fantásticos y...'

Con Chris Evans y Jessica Alba
FIN DE SEMANA: 2.527.332 EUROS
440.791 ESPECTADORES
ESTRENO EN 506 SALAS



2 'Ratatouille'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 1.596.576 EUROS
281.971 ESPECTADORES EN 523 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 6.676.443 EUROS
1.229.606 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



3 'Los Simpsons: la película'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 1.092.404 EUROS
193.913 ESPECTADORES EN 616 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 15.798.267 EUROS
2.927.045 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

CLAVES

LA PELÍCULA

Garantía de éxito

Esta película está dirigida por dos acreditados realizadores de la animación, Ash Brannon, que fue codirector de *Toy Story 2* y Chris Buck que dirigió *Tarzán*, lo que puede suponer una cierta garantía. Ambos se dieron cuenta enseguida de lo ingenioso de la idea: confiando en las convenciones y el estilo de la televisión *reality* el rodaje documental, *Locos por el surf* tendría una cercanía y una relevancia que la alejaba de lo normal. Utilizando esta técnica, Ash Brannon y Chris Buck se centraron en los personajes, en la historia y en la dirección artística, el corazón de la película.

'Locos por el surf' / Una película de Ash Brannon y Chris Buck

EL PINGÜINO SURFERO

CODY ES UN AMANTE DEL SURF QUE ABANDONA A SU FAMILIA PARA PARTICIPAR EN UNA COMPETICIÓN PERO, AUNQUE DESEA GANAR, DESCUBRIRÁ QUE LO MÁS IMPORTANTE NO ES ESO

COMEDIA-ANIMACIÓN
'Locos por el surf'
EEUU, 2007.

Dirección: Ash Brannon, Chris Buck.
Intérpretes: Película de animación
Duración: 85 minutos.
En Segovia: Cinebox.

Francisco Casado

El verano cinematográfico nos está deparando prácticamente todas las semanas una película interesante de cara al gran público. En lo que va de estío han sido bastantes los títulos que han ido dirigidos a la audiencia infantil, desde *Shrek Tercero*, *Transformers*, *Harry Potter y la orden del Fénix*, *Los Simpson* hasta *Ratatouille*.

Y esta semana nos encontramos con dos filmes de animación: *Locos por el surf* y *Tortugas Ninja Jóvenes Mutantes*, peleando por la supremacía de la cartelera cuando aún no se han agotado los títulos anteriores. No sabemos si esto perjudicará su exhibición comercial.

Ahora nos llega *Locos por el surf*, codirigida por Ash Brannon y Chris Buck, que tiene ilustres precedentes en cuanto al protagonismo de los pingüinos en *El emperador del norte*, un excelente documental, o en las producciones animadas de *Madagascar* y sobre todo en *Happy Feet*.



Cody participará en un concurso de surf que le enseñará una valiosa lección.

Aquí se nos cuenta la aventura de Cody Maverick, un pingüino surfista que abandona a su familia para participar en una competición profesional de este deporte. Por el camino, tendrá ocasión de conocer a otros competidores que reconocen la pasión que Cody tiene por el surf. El pingüino surfista cree que la voluntad para ganar le dará la admiración y el respeto que desea, pero

cuando de repente se enfrenta con un viejo surfista acabado, empieza a hallar su propio camino y descubre que un auténtico ganador no siempre es el que llega primero.

Es una divertida comedia de animación que zambulle al espectador en el disputado mundo del surf a través de este pingüino que hará las delicias de pequeños y mayores. ■

UNA NUEVA
EXPERIENCIA
FÍLMICA

→ 'Red road'

Inglatera, 2006.

Dirección: Andrea Arnold.

Intérpretes: Kate Dickie, Tony Curran, Martin Compston, Nathalie Press, Andrew Armour.

Las productoras Sigma y Zentropa se han unido para poner en práctica un proyecto novedoso que han titulado *Advance Party*. Consiste en que tres directores escriban un guión cada uno basado en el mismo grupo de personajes. Las tres historias han de situarse en el mismo lugar, Escocia, aunque pueden decidir el punto geográfico donde viven los personajes o cuál es su lugar en la sociedad. Los personajes principales han de aparecer en las tres cintas y los mismos actores harán las tres.

La primera es *Red Road*, que supone el debut en el largometraje de la directora británica Andrea Arnold. Aquí se expone la triste vida de Jackie, trabaja como empleada municipal del ayuntamiento de Glasgow, cuyo trabajo consiste en controlar las decenas de cámaras de vigilancia de la ciudad. Ella vive sola y, a pesar de su contacto con el exterior a través de su profesión, se siente aislada del mundo.

Un día descubre en la pantalla de uno de los monitores a un hombre que creía que no volvería a ver, lo que remueve su traumático pasado y pone en marcha su venganza. ■

estrenos

'White noise 2: la luz'

→ CANADÁ, EEUU, 2007
DIRECCIÓN: PATRICK LUSSIER
INTÉRPRETES: NATHAN FILLION, KATEE SACKHOFF, CRAIG FAIRBRASS

White Noise, interpretada por Michael Keaton, recaudó más de cien millones de dólares por lo que era de esperar su secuela, cosa que empezó al día siguiente del estreno al conocerse la taquilla. Dale ve cómo muere su familia y aunque intenta asimilárselo como un acto de desesperación: el suicidio.

'Tortugas Ninja Jóvenes Mutantes'

→ EEUU, HONG KONG, 2007
DIRECCIÓN: KEVIN MUNROE
PELÍCULA DE ANIMACIÓN
EN SEGOVIA: CINEBOX

Las Tortugas Ninja, que tanto éxito tuvieron en su día en la TV, vuelven al cine para ofrecernos una nueva aventura. Tras derrotar a su viejo enemigo Shredder, cada uno de los miembros de este grupo se fue por su lado. Ahora, su sensei trata de volverlos a unir para que luchen contra una nueva amenaza.



Tortugas Ninja.

'Ovejas asesinas'

→ NUEVA ZELANDA, 2006
DIRECCIÓN: JOANTHAN KING
INTÉRPRETES: MATTHEW CHAMBERLAIN, TAMMY DAVIS

Éste es el otro filme que completa el programa de terror de Manga en el que un hombre, que tiene miedo a las ovejas, acude a la granja familiar para vender su parte a su hermano mayor, Angus, que ha aplicado un temerario programa de ingeniería genética logrando miles de fieros corderos mutantes.

'Desmembrados'

→ INGLATERRA, 2006
DIRECCIÓN: CHRISTOPHER SMITH
INTÉRPRETES: DANNY DYER, TIM MCINERNY, TOBY STEPHENS

La distribuidora Manga Films pretende imitar el proyecto de Quentin Tarantino y Robert Rodriguez de hacer un programa doble de terror y uno de ellos es *Desmembrados*, cuya génesis es la serie de televisión *The Office*, en la que se inspiró el director Christopher Smith, quien hizo el guión.



4 'Hasta que el cura nos...'
Con Robin Williams y Mandy Moore
FIN DE SEMANA: 640.579 EUROS
110.874 ESPECTADORES
ESTRENO EN 249 SALAS



5 'Next'
Con Nicolas Cage y Julianne Moore
FIN DE SEMANA: 360.636 EUROS
61.158 ESPECTADORES EN 311 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 4.343.513 EUROS
775.506 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



6 'Harry Potter y la orden...'
Con Daniel Radcliffe y Emma Watson
FIN DE SEMANA: 294.459 EUROS
50.924 ESPECTADORES EN 350 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 16.521.257 EUROS
3.059.304 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS



7 'Planet terror'
Con Freddy Rodriguez y Rose McGowan
FIN DE SEMANA: 211.894 EUROS
36.293 ESPECTADORES EN 318 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.110.718 EUROS
200.799 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

Perfil / Recién salido de 'Transformers' pone su voz en 'Locos por el surf'

ENTRANDO EN PISTA

Ismael G. Cabral

Es posible que su nombre aún no se asocie a un rostro. Es muy probable que incluso haya a quien todavía su nombre le suene a rayos. ¿Algún actor oriental de culto? Nada de eso. Sus dos títulos más recientes dejan meridianamente claro que la suya es una carrera en la cima del Hollywood más comercial: *Transformers* y *Locos por el surf*.

Con 21 años y una agenda que le llevará en los próximos meses a dar el campanazo, Shia LaBeouf (Los Ángeles, 1986) es ya para miles de adolescentes en todo el mundo el prototipo de eso que se ha dado en llamar el 'sueño americano'. Nació en uno de los barrios más marginales de la Ciudad de los Sueños, hijo de padres divorciados, comenzó a ganarse la vida vendiendo chatarra y luego pasó a realizar pequeñas actuaciones cómicas en cuchitriles por los que jamás se asomaría un agente de Hollywood.

"Mamá, quiero ser actor". Eso debió decirle un día Shia a su progenitora. Sin apenas un dólar en el bolsillo, pasaron semanas recorriendo estudios hasta que algún avispado se fijó en el chaval. Con 12 años participó en episodios de *Expediente X* y *Urgencias*. Al cabo de un par de años, LaBeouf ya estaba estudiando en la Magnet School of Performing Arts, en la Universidad de California, codeándose con, entre otros, Daniel Radcliffe, 'Harry Potter'.

Cinco años después, LaBeouf fue seleccionado por la Disney para formar parte del reparto de *La maldición de los hoyos*. Luego empezó una frenética carrera minada por pequeñas apariciones en títulos como *Los ángeles de Charlie*, *Constantine* y *Juego de honor*.

Con mayor o menor fortuna hasta ese momento, fue en el año 2006 cuando una unión en

la pantalla con Anthony Hopkins en *Bobby* favoreció que los magnates de la productora de Michael Bay lo ficharan para *Transformers*. La noticia corrió como un reguero de pólvora: la película más costosa del año, avalada por Spielberg y que esperaban cines de todo el planeta iba a estar protagonizada por un chavalote cuyo nombre parecía evocar la más minoritaria cinta europea.

Shia LaBeouf tenía por delante una lucha a vida o muerte con los robots invasores y con la taquilla. Y a tenor de los resultados parece que ha ganado las dos. No acababa de derrotar al último marciano cuando Sony Pictures ya le estaba seduciendo con una de dibujos animados, *Locos por el surf*, una comedia que sumerge al público en el competitivo mundo de los pingüinos surfersos.

Está claro que tras *El viaje del emperador* y *Happy feet*, estos simpáticos animales están de moda. Su potencial parece inagotable, como lo demuestra un filme refrescante, familiar y sencillito que esta vez -todo hay que advertirlo- hará más las delicias de los pequeños que de los mayores, algo ajenos a la nueva peripezia. A LaBeouf se le encargó la voz de Cody Maverick, el pingüino estrella de la función, más pequeño que sus compañeros de competición y deseoso de ganar la carrera de surf para que los demás le respeten.

Aunque en España habrá que esperar al DVD para comprobar que tal se desenvuelve el joven actor en las tareas de doblaje, no tendremos que aguardar mucho tiempo para volver a reencontrarnos con él. El mozo, que también ha tenido tiempo ya para coprotagonizar *Memorias de Queens*, será el rey absoluto en *Disturbia*, un thriller que pronto aterrizará y en el que da vida a un mirón que acaba implicado en lo que parece el asesinato de un vecino. ■



Shia
LaBeouf

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

Las tortugas ninja mutantes (7 años)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 16.10 horas

Sábados y festivos: 0.30 horas

Locos por el surf (TP)

Todos los días: 18.15, 20.15 y 22.15 horas

Viernes y sábados: 0.15 horas

Sábados y festivos: 16.15 horas

El ultimatum de Bourne

Todos los días: 18.00, 20.20 y 22.40 horas

Viernes y sábados: 15.50 horas

Sábados y festivos: 1.00 horas

Los cuatro fantásticos (7 años)

Todos los días: 18.05, 20.25 y 22.35 horas

Viernes y sábados: 16.00 horas

Sábados y festivos: 0.55 horas

Hasta que el cura nos separe (TP)

Todos los días: 18.30, 20.30 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 0.40 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Ratatouille (Apta)

Todos los días: 19.00 y 21.40 horas

Viernes y sábados: 0.20 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Los Simpson (Apta)

Todos los días: 18.20, 20.20 y 22.20 horas

Sábados y festivos: 0.20 horas

Viernes y sábado: 16.20 horas

El guía del desfiladero (13 años)

Todos los días: 22.25 horas

Viernes y sábados: 0.45 horas

Harry Potter y la orden del Fénix (7 años)

Todos los días: 19.30 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 14 AL 23 DE AGOSTO. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR.

CINE

CLAVES

LA TRAMA

El guión se aleja de las novelas

Al igual que los guiones de las otras entregas, la historia que Tony Gilroy escribió para *El ultimátum de Bourne* se aleja de las novelas de Robert Ludlum, que transcurren en plena Guerra Fría y que no atraerían a una generación nacida cuando ésta ya no existía. Pero la idea de la conspiración y de un programa gubernamental descontrolado sigue siendo relevante. Siempre se sospechó que el autor tenía un contacto en la CIA.



El actor Matt Damon encarna de nuevo a Jason Bourne y comparte cartel con Julia Stiles.

'El ultimátum de Bourne' / Ésta es la tercera entrega de la taquillera saga de acción

LLEGA AL FINAL DEL CAMINO

AL PROTAGONISTA, JASON BOURNE, NO LE QUEDA NADA QUE PERDER Y SE SERVIRÁ DE TODO LO QUE LE HAN ENSEÑADO Y DE TODOS SUS INSTINTOS PARA LLEGAR HASTA SUS CREADORES Y DESCUBRIR QUIÉN ERA EN EL PASADO

A. C.

Matt Damon regresa en el papel del asesino a sueldo Jason Bourne para una última confrontación. En la secuela de *El caso Bourne* (2002) y *El mito de Bourne* (2004), que recaudaron más de 500 millones de dólares en la taquilla mundial, el realizador Paul Greengrass se une de nuevo a Matt Damon, Julia Stiles y Joan Allen, e incorpora a David Strathairn y Paddy Considine al reparto. Ahora vuelve a llevar al solitario héroe a la gran pantalla en su búsqueda de respuestas en *El ultimátum de Bourne*. La necesidad de cerrar el círculo fue lo que le convenció



ACCIÓN, THRILLER, AVENTURA

'El ultimátum de Bourne'

USA, 2007.

Dirección:

Paul Greengrass

Interpretes:

Matt Damon, Julia Stiles, David Strathairn, Scott Glenn y Paddy Considine.

En Segovia:

Cinebox.

para rodar esta tercera entrega. Una entrega de Bourne no sería completa sin que el oscarizado Matt Damon volviera a encarnar al protagonista. El actor vuelve a imprimir la misma tranquila intensidad al personaje en busca de la verdad. "Matt nunca se equivoca", dice Paul Greengrass.

Además de los aparatos de vigilancia de última generación y de asombrosos trucos de acción, el director se empeñó en que esta entrega debía recorrer medio mundo. De hecho, en todas las películas Bourne viaja mucho. En esta película cada persecución está superada por la siguiente en las calles de Londres, Madrid, Tánger o Nueva York. "Pero tam-

bién son películas contemporáneas que hablan del momento en el que transcurren y que reflejan lo que los estadounidenses sienten hoy", aclara el intérprete. "La mayor parte de los estadounidenses sienten que fueron llevados a esta guerra (contra Irak) con mentiras, como se siente Jason Bourne, alguien engañado para matar", dice el actor uniendo la ficción con la realidad.

En las entregas anteriores, el ex asesino profesional obtuvo una información limitada sobre sí mismo gracias a sus poco comunes habilidades, que van desde matar con total discreción a un objetivo en público a saber deshacerse de cualquiera. Pero

cuando pierde a su gran amor, ya no desea hacer uso de sus conocimientos. "Marie representaba el lado humano de Bourne", dice el actor. Pese a ser uno de los galanes más cotizados del momento, unido por amistad y cine a la pandilla de George Clooney y Brad Pitt en la saga de *Ocean's*, comparte con ellos no sólo la guapura sino la concienciación social.

El actor no es James Bond pero sus últimos estrenos le han hecho el mejor espía del siglo XXI. Mientras, los proyectos se le acumulan, aunque la pregunta es si hará otra entrega como Jason Bourne. Damon no dice que sí pero tampoco lo niega. ■



Alejandro Fernández / El artista triunfa en España con su álbum 'Viento a favor'

UN MARIACHI EN MADRID

EL MEXICANO LOGRA HACERSE UN HUECO EN EL PANORAMA MUSICAL ESPAÑOL Y AFIANZARSE CON SU ÚLTIMO TRABAJO DISCOGRÁFICO, EL SEGUNDO QUE EL CANTANTE AZTECA PRESENTA EN NUESTRO PAÍS, Y EN EL QUE LAS BALADAS-POP SON LAS PROTAGONISTAS



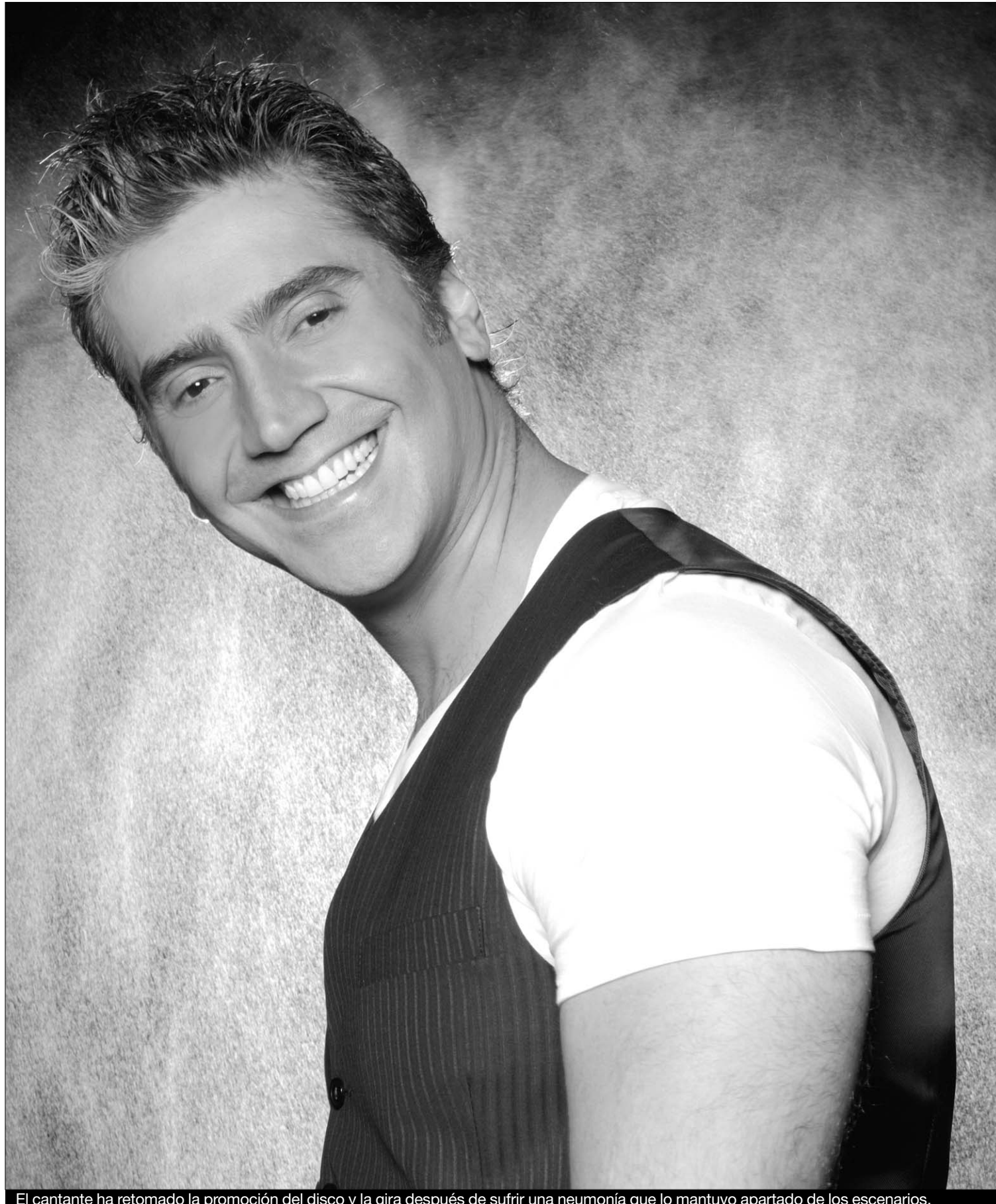
SONY BMG

'Viento a favor'

Producido por Aureo Baquero, este álbum es el segundo que el cantante presenta en territorio español. El disco sigue fiel al estilo del cantante mexicano, que destaca por sus baladas-pop con sonidos rítmicos y románticos. El disco ha grabado entre Buenos Aires y Los Ángeles.

Tras la popularidad conseguida el pasado año en el mercado español con un disco en directo, el cantante Alejandro Fernández se mantiene fiel a su estilo de balada-pop en su nuevo álbum *Viento a favor* (Sony BMG), donde canta a dúo con Beyoncé. *Amor gitano* es el título que une al mexicano y a la ex componente del grupo Destny's Child cantando en español, y que ha alcanzado la primera posición en las listas tanto de descargas de canciones, como en tonos para móviles en nuestro país, según la clasificación de ventas Promusicae.

El artista mexicano es hijo del mítico cantante de rancheras Vicente Fernández y lleva más de 15 años de carrera musical, especialmente reconocida en Latinoamérica. Pero fue en 2006 cuando el cantante cumplió una de sus ilusiones: darse a conocer al público español gracias a *México-Madrid en directo sin escalas*, el álbum que grabó en vivo en Madrid. Entonces, Fernández estuvo acompañado de artistas nacionales. Algunos de los momentos más destacados incluyeron duetos memorables con Amaia de La Oreja de Van Gogh en *Me dedique a perderte*, la cantante Malú en *Contigo aprendí* y Diego el Cigala en la canción *Como quien pierde una estrella*, acompañados por Piraña y el guitarrista Niño Josele, que era el reconocimiento a la carrera de un artista de 35 años con 14 discos publicados y más de 15 millones de ejemplares vendidos en todo el mundo. En palabras del cantante mexicano: "Un concierto inolvidable, muy íntimo,



El cantante ha retomado la promoción del disco y la gira después de sufrir una neumonía que lo mantuvo apartado de los escenarios.

mágico y especial."

Alejandro Fernández mantiene el estilo romántico y rítmico que lo ha convertido en uno de los exponentes de la música latina actual.

En el videoclip de su primer *single*, *Te voy a perder*, el cantante compartió protagonismo con la también mexicana Jaydy Michel. El vídeo se rodó en la

Ciudad de México y Tampico, con una trama que se centra en una historia de amor protagonizada por Alejandro Fernández y la ex de Alejandro Sanz.

El cantante, recuperado ya de una neumonía que lo ha tenido apartado de los escenarios y de la promoción de su álbum, regresa con más fuerza que nunca para seguir llevando su *Viento a*

favor, por todos los puntos de la geografía española y demostrar que su éxito con su disco de presentación en España, *México-Madrid en directo sin escalas*, no fue casualidad. Fernández se mostró preocupado por su enfermedad y reconoció: "Me asusté porque por mi carrera, estar enfermo de asma hubiera sido una piedrota en el zapato,

pero el médico me recetó, me puso alguna inyección y sacamos adelante el lanzamiento del disco".

En estos momentos el intérprete está de gira por América. Pero según su discográfica, sus seguidores españoles tendrán que esperar para escucharlo porque todavía no hay fechas definitivas para sus conciertos. ■

Cara B / Veladas en el Torreón de Lozoya

EL MEJOR ROCK EN DIRECTO

LA SEGUNDA DE LAS VELADAS EN EL TORREÓN DE LOZOYA
ACERCA LA MÚSICA ROCK DEL INCOMPARABLE NEOYORQUINO

El Adelantado

Nacido en Nueva York y residente en París, Elliott Murphy crea una música muy especial que este viernes llegará a la segunda velada del Torreón de Lozoya que organiza la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Puede que la mezcla de dos experiencias urbanas tan distintas, de capitales tan decisivas en el mundo actual le ayuden a crear una música tan auténtica como la que acercará mañana a los segovianos y que goza del reconocimiento de muchos de los grandes del momento.

Después de haber visitado nuestra ciudad en 2003, también como invitado a una de las Veladas Musicales celebradas en el Torreón de Lozoya, Murphy regresa a Segovia con ganas renovadas, aunque nunca perdidas porque, como él mismo dice, "el rock and roll nunca me ha fallado".

Su carrera es impresionante se mire por donde se mire. Cuenta con treinta años de experiencia musical a sus espaldas que han dado grandes frutos. Sus veinticinco discos editados lo demuestran.

Es probable que buena parte de su genialidad resida en su empeño por escapar a las discográficas. De él se dice que es un expatriado de la gran manzana y de las grandes discográficas multinacionales. A pesar de este

voluntario exilio, su música es conocida, apreciada y alabada por importantes personajes de la música actual. Peter Buck de R.E.M., Lou Reed, Tom Petty, John Mellencamp o Elvis Costello son algunos de sus más destacados admiradores.

Otros llevan esta admiración a mucho más que las palabras, como Bruce Springsteen quien le invita al escenario cada vez que coinciden en uno de sus conciertos en París.

Su carrera, que comenzaba en los primeros años de la década de los setenta, no sólo le ha dado amigos sino también esos veinticinco trabajos en los que ha demostrado ser capaz de hacer un rock and roll genuino y muy propio, con un gran sentido poético en el que pone de manifiesto su habilidad para contar historias como sólo en la música rock, en la suya, se pueden contar.

Reconocido a nivel internacional, especialmente en Estados Unidos y en Europa, Murphy tiene su propia visión del rock and roll. "Creo que somos nosotros los que le hemos fallado al sueño del rock and roll, lo que quiera que fuese ese sueño", afirma.

**Elliott Murphy
& The Rainy Season Band**
Rock de autor
Viernes 17 a las 22.00 horas
www.cajasegovia.es

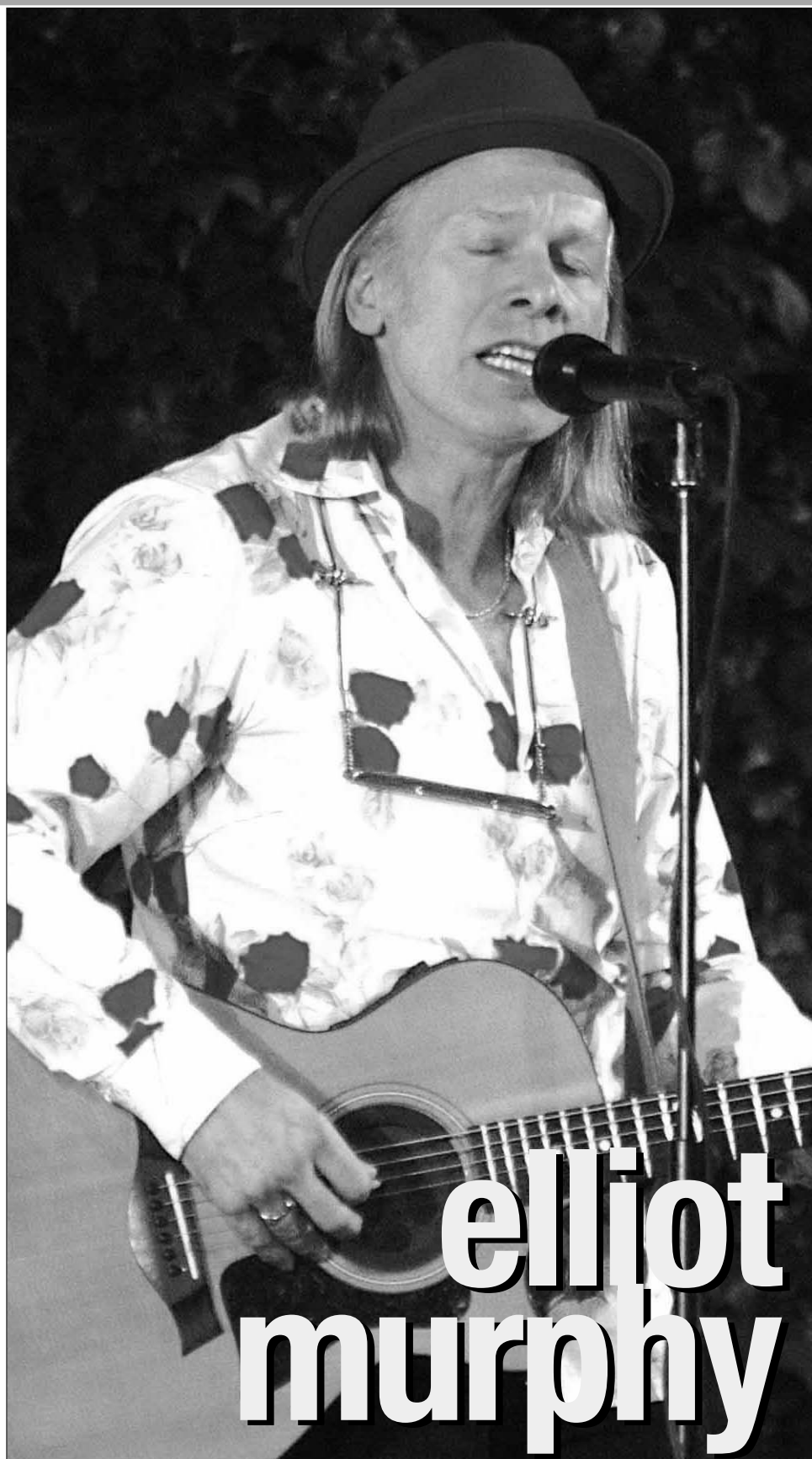
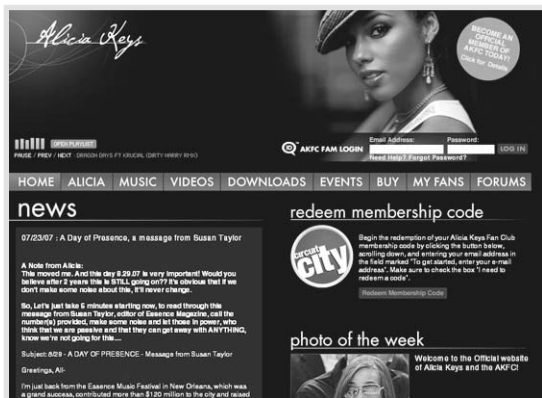


FOTO: KAMARERO

elliott
murphy

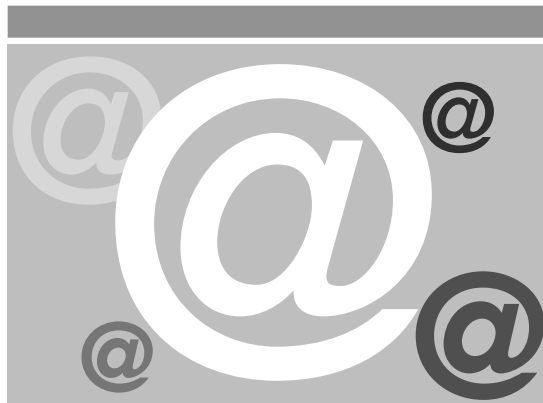


Alicia Keys muestra su esencia

➔ <http://www.aliciakeys.com/>

As I am es nombre del nuevo trabajo de esta cantante y compositora nacida en Nueva York hace 25 años. Se trata del tercer disco de estudio de la artista, que saldrá a la venta el 23 de agosto, y contará con algunas colaboraciones de lujo.

más cosas



demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Un ratón con mucho ritmo

➔ <http://disneylatino.com/FilmesDisney/Ratatouille>

La banda sonora de la película de Disney *Ratatouille* ya está disponible. La música de este filme, compuesta por 24 temas, corre a cargo de Michael Giacchino, quien ya puso sonido a películas como *Los increíbles* o *Misión Imposible 3*.

China contraataca

Solo un día después de que Mattel retirara del mercado millones de muñecos elaborados en el país asiático, Pekín responde prohibiendo la venta de tres marcas de galletas de EEUU

AGENCIAS / PEKÍN

Ante la decisión tomada por la multinacional Mattel de retirar del mercado más de nueve millones de juguetes fabricados en China por contener pintura con elevados niveles de plomo o imanes pequeños considerados peligrosos para los niños, el gigante asiático no se ha quedado de brazos cruzados. Así, el país de los dragones ha respondido de inmediato y solo un día después de esa medida ha respondido prohibiendo la importación de tres marcas de galletas de la marca Arnott's, de la compañía Campbell Soup.

La agencia china encargada de la supervisión de calidad, General Administration of Quality Supervision (Aqsiq), retiró ayer del mercado estos alimentos, fabricados en las plantas de la marca en Indonesia, y argumentó que 3,6 toneladas de los mismos presentan excesivos niveles de aluminio. Concretamente, los expertos afirman que estos productos contienen un nivel situado entre 280 y 320 partículas por millón, por encima de las 100 permitidas por el Gobierno asiático.

Un funcionario de la Aqsiq señaló que las galletas fueron interceptadas por las autoridades antes de su etiquetado en el país. El organismo señaló que estos comestibles estaban dirigidos hacia el consumo de niños.

Al parecer, el aluminio puede resultar tóxico en dosis elevadas y causa un gran número de efectos secundarios, como problemas gastrointestinales, anemia y pérdidas de memoria.

La agencia ha informado a las autoridades indonesias y ha solicitado que tomen medidas para asegurar la salubridad de las exportaciones de alimentos con destino a China.

Ésta ha sido la respuesta a la segunda retirada masiva de



El ataque de China es en respuesta de la decisión tomada por Mattel. / REUTERS

juguetes fabricados en el país asiático por parte de Mattel. De las tiendas españolas, la multinacional se llevará alrededor de 510.000 productos elaborados en el Estado comunista como medida «preventiva».

A FAVOR DEL BOICOT. La noticia se produce en medio de la polémica por los recientes incidentes registrados en la im-

portación de productos chinos, como el conflicto surgido hace unas semanas a raíz del hallazgo de pasta dentífrica procedente de ese país que contenía elementos tóxicos.

Además, apenas dos meses antes, la marca RC2 retiró en junio 1,5 millones de trenes de madera de juguete del mercado porque también contenían pintura con elevado nivel de

plomo.

Estos incidentes han supuesto que surjan numerosas preocupaciones a escala global acerca de los controles de seguridad por los que que pasan los productos que se elaboran en la nación oriental.

Pero esto no queda aquí, sino que, al parecer, el propio Estado asiático conocía los problemas de los imanes en juguetes desde el pasado mes de marzo.

El país de los dragones ha estado luchando para convencer al mundo de que sus productos son seguros después de una serie de escándalos que involucraron desde comidas contaminadas para mascotas hasta medicamentos y neumáticos.

Mattel, la empresa de juguetes más grande de Estados Unidos, retiró el pasado martes millones de artículos fabricados en China debido a los riesgos para la seguridad que representaban los imanes y la pintura con plomo, y advirtió de que podría hacer lo mismo con otros productos adicionales a medida que vaya realizando nuevas pruebas.

«Conocíamos la situación, debido a que desde marzo algunos juguetes han sido retirados por problemas con las partes imantadas», aseguró una funcionaria de la Asociación de Juguetes asiática.

El descarte posiblemente solo añade preocupaciones a los consumidores estadounidenses sobre las marcas fabricadas en China. Según un sondeo de la semana pasada, cerca de dos tercios de los consultados dijeron que respaldarían un boicot a los productos de ese país.

Esos mismos días, Pekín prohibió a dos fábricas exportar juguetes tras el retiro de alto perfil de la semana anterior de los productos de Mattel, incluidos los muñecos Big Bird y Elmo.

► ALIMENTACIÓN

La adicción infantil a la 'comida basura' comienza en el útero materno

EFE / LONDRES

La adicción de un niño a la comida basura, una de las causas principales de obesidad en la infancia, puede comenzar en el útero materno, según un estudio publicado por el British Journal of Nutrition.

Los hábitos nutricionales de los pequeños pueden estar condicionados por lo que comieron sus madres durante el embarazo, señala el análisis, según el cual las madres que ingieren ese tipo de alimentos malsanos mientras dan pecho pueden influir negativamente en el peso de sus hijos.

Según Stephanie Bayol, del Royal College londinense, que dirigió el estudio, «consumir grandes cantidades de comida basura durante el embarazo o la lactancia puede afectar al control normal del apetito y fomentar una afición excesiva a ese tipo de comida en los hijos».

El equipo dirigido por la doctora Bayol descubrió que las ratas a las que se administró una dieta rica en patatas fritas y otros alimentos abundantes en grasa, sal y azúcar durante esas fases parieron crías que abusaban igualmente de los alimentos malsanos.

Los roedores expuestos en el cuerpo de sus madres a ese tipo de comida nacieron con un peso inferior a la media, pero al cabo de 10 semanas tras el destete, su masa corporal era un 32 por ciento superior a la normal en el caso de las hembras y de un 22 por ciento, en el de los machos.

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados

SEGOHON CARD

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276 R. coche: 607 596 022

► VIOLENCIA TERRORISTA EN IRAQ



Se desconoce el número de víctimas mortales de las cuatro explosiones registradas al norte del país, aunque algunos creen que supera la cifra de 500. / REUTERS

ANÁLISIS

Los esfuerzos multipartitos, al traste

Los representantes de las distintas facciones iraquíes se reunieron para analizar la actual crisis política, un evento eclipsado por los trágicos atentados en el norte del país.

Los esfuerzos por reunir a los partidos políticos de Iraq para solucionar la actual crisis siguen encallados y se reducen a encuentros bilaterales. Según fuentes cercanas a las reuniones, el presidente de Iraq, el kurdo Yalal Talabani, intenta desempeñar la labor de mediador entre las partes más enconadas, especialmente el primer ministro chií, Nuri al Maliki, y a las coaliciones Frente de Consenso Iraquí (FCI) y laica Lista Iraquí (LI). El FCI, que agrupa a los tres principales grupos políticos sunitas insiste en que Maliki debe atender sus demandas como condición previa para que sus ministros regresen al Gobierno, que abandonó hace dos semanas.

Entre esas exigencias, el FCI pretende el desmantelamiento de las milicias chiíes y que el Gobierno abandone sus políticas *sectarias*. Talabani ofreció un banquete a los principales líderes como Maliki, el vicepresidente chií de Iraq, Abdel Adel Mahdi, el presidente de Kurdistán, Masud Barzani, y representantes de diferentes fuerzas sunitas. «Si las cosas marchan bien, será posible una reunión multipartita entre todos los participantes hoy mismo», informó una fuente que pidió el anonimato.

Esta cumbre fue convocada por Maliki el pasado domingo, tras la retirada del FCI de su Ejecutivo, además de la laica y mixta Lista Iraquí, presidida por el ex primer ministro Iyad Alui, y el chií Bloque Sadr, fiel al clérigo radical Muqtada al Sadr, una de las ausencias más notables de la reunión.

El Gobierno de Maliki ha sido acusado de no haber sabido frenar la oleada de violencia sectaria que azota el país desde que EEUU derrocó al dictador Sadam Husein en abril de 2003.

Y mientras los políticos buscan soluciones en la fuertemente custodiada zona verde de Bagdad, los iraquíes intentan digerir los atentados en Nínive. Por otro lado, el máximo comandante militar de Estados Unidos en Iraq recomendó la retirada de tropas de algunas áreas donde se cree que la seguridad ha mejorado, aunque se prevé el traslado a otras zonas.

El peor atentado desde la caída de Sadam se cobra más de 250 vidas

La ola de ataques tuvo lugar al norte del país árabe • El número de heridos asciende a más de 300 • El 'blanco' era la comunidad religiosa kurda de los yazidíes, una secta milenaria

• El director del hospital de Sinyar, Kifah Muhammad, ciudad donde tuvieron lugar las explosiones suicidas, asegura que el número de víctimas mortales sobrepasa los 500.

AGENCIAS / BAGDAD

Con las 250 muertes registradas en la noche del pasado martes, por las explosiones de cuatro camiones bomba en el norte de Iraq, el balance de víctimas mortales, entre civiles y militares, desde el comienzo de este año asciende por lo menos a 10.951. El último ataque, perpetrado en la ciudad de Sinyar, en la provincia de Nínive, es el más sangriento desde la caída del régimen de Sadam Husein, en abril de 2003, y según estimaciones de fuentes hospitalarias de la zona, el número de víctimas mortales puede ascender a 500.

Así atestiguaron otros testigos presenciales, como Kifah Muhammad, director del hospital de Sinyar, que detalló que el número de heridos alcanza los 375. El general Nayim Abdala Yaburi explicó que los equipos de rescate todavía están excavando bajo los escombros provocados por las explosio-

nes, por lo que el balance podría seguir aumentando. El conflicto tuvo lugar en el complejo residencial *Al Yazira* y la aldea de Qataniyah, dependientes administrativamente de la ciudad de Sinyar, en la provincia norteña de Nínive.

El objetivo principal fue la comunidad yazidí, una minoría religiosa preislámica que tiene una presencia reducida entre los kurdos y, cuyas raíces se remontan a 2.000 años antes de Cristo. Ésta fue en alguna época la religión oficial de estos ciudadanos, pero la islamización obligatoria redujo su número al medio millón actual. Los yazidíes permanecen como un grupo marginal y oscuro, rechaza-

do normalmente por la mayoría musulmana.

Entre sus creencias está la adoración al ángel llamado *Melek Taus*, cuyo símbolo es un pavo real y que las principales confesiones monoteístas han asociado al diablo o Satanás.

Además de en Iraq, los yazidíes también tienen presencia en otros enclaves de la etnia kurda como Armenia, Georgia, Irán, Rusia, Siria y Turquía, además de en Alemania.

HOSPITALES DESBORDADOS.

La oleada de atentados de este martes ya se considera como el acto de violencia más sangriento

Al Qaeda, principal sospechoso

El Ejército estadounidense dijo ayer que al Qaeda es el «principal sospechoso» de los ataques suicidas con bomba contra una antigua secta minoritaria, que según autoridades iraquíes, dejó más de 250 muertos en el noroeste de Iraq. Los equipos de rescate buscan cadáveres entre los escombros de docenas de edificios destruidos por hasta cinco ataques simultáneos. Los suicidas, condujeron camiones cisterna, atacaron populares áreas residenciales del oeste de la ciudad de Mosul, hogar de los miembros de la secta Yazidí, cuyos seguidores son considerados infieles por los sunitas. La magnitud y la coordinación de los ataques llevan la marca de Al Qaeda. Estados Unidos y la comunidad mundial condenaron el suceso como bárbaro. «Estamos pensando en Al Qaeda como culpable principal», afirmó el teniente coronel Christopher Garver, portavoz del Ejército norteamericano.

desde la invasión de Estados Unidos y el derrocamiento del ex dictador Sadam Husein. Los hospitales de la región están desbordados por la masiva llegada de heridos. Tropas estadounidenses cooperan en las labores de rescate y desescombro, mientras que los helicópteros continuaban trasladando a más víctimas a los hospitales.

Aunque todavía se desconoce quién está detrás de estos brutales atentados, todo los indicios preliminares apuntan a la insurgencia suní vinculada con Al Qaeda, muy presente en esta región y que ya ha tenido recientemente enfrentamientos con esta comunidad.

El pasado 7 de abril, miembros de la secta yazidí lapidaron a Doa Jalil Aswad, una joven de 17 años que pretendía casarse con un hombre musulmán. Apenas dos semanas después, 21 seguidores de esta confesión murieron en la emboscada que les tendió un grupo de hombres armados en el autobús que les llevaba a sus casas.

Tras esta represalia, Hebert Yegorova, portavoz de la Asociación Yazidí por la Paz, pidió al Gobierno y a las ONG internacionales protección para su comunidad. «Estamos desesperados con esta masacre porque habrá más asesinatos», declaró entonces.



La Policía alemana investiga si se trata de un ajuste de cuentas relacionado con la mafia italiana. / REUTERS

Acribillan a balazos a seis italianos en Alemania por un ajuste de cuentas mafioso

Las víctimas, todas emparentadas y de edades entre 16 y 39 años, celebraban un cumpleaños en una pizzería propiedad de la familia

• Una testigo, quien alertó a la Policía tras oír varios disparos consecutivamente, afirmó que dos hombres se fugaron tras cometer el séxtuple crimen.

AGENCIAS / BERLÍN

Seis italianos, emparentados y de entre 16 y 39 años, murieron acribillados a tiros ayer en Duisburg (oeste de Alemania) tras celebrar el cumpleaños de uno de ellos en una pizzería propiedad de la familia, procedente de la localidad transalpina de Calabria, en lo que parece un ajuste de cuentas mafioso. El jefe de la comisión policial que investiga el asesinato,

Heinz Sprenger, confirmó ayer la nacionalidad, la relación de parentesco y otros detalles de las víctimas del séxtuple asesinato, aunque rehusó dar por hecho que se trata de una acción mafiosa, por considerar que las investigaciones están «en su fase inicial». «La Policía está averiguando las posibles causas, no podemos descartar que se trate de una venganza personal o pasional», apuntó Sprenger, ante las múltiples preguntas sobre una acción relacionada con la *camorra*, tal y como difundieron los medios italianos.

Sprenger informó de que los cadáveres estaban acribillados a disparos, de uno o varios tiros en la cabeza, como se comunicó al principio, y que la familia era ori-

ginaria de San Luca, en Calabria. Cuatro de los finados estaban en el interior de un automóvil, mientras que los otros dos se encontraron en un segundo vehículo. Los coches se hallaban en una bocacalle de la Mülheimerstrasse, a unos 100 metros de la estación central de la ciudad, junto a la pizzería *Da Bruno*. Según las informaciones policiales, todos estaban relacionados con el establecimiento, donde unos trabajaban, algunos eran aprendices y otros copropietarios.

La Policía parte de la base de que hay más testigos que la mujer que les alertó al oír los disparos y ver a dos hombres darse a la fuga, puesto que había bastante tráfico rodado por la zona a esa hora.

PANORAMA

VENEZUELA

Hugo Chávez presenta una reforma que permite su reelección indefinida

EP / CARACAS

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, presentó ayer al Parlamento y al país una propuesta de reforma constitucional que contempla cambios que el mandatario considera «aceleradores de la transición política» de la nación que gobierna hacia un Estado socialista, y que permitirán su reelección de forma indefinida. Chávez anunció por sorpresa su decisión y auguró una «buena» y «bonita» batalla política entre sus seguidores y la oposición. «Vamos a repartir folletos por todos lados... va a quedar desmontado el conjunto de artimañas y falsedades que han estado construyendo en periódicos y en televisores», señaló. Asimismo,

admitió que sus adversarios tratarán de «desfigurar la letra y el espíritu de la reforma». Por ello, subrayó, «comienza nuestra gran batalla», al tiempo que negó que suponga una amenaza para la democracia.

EL CASO DEL MALETÍN. El Gobierno argentino reiteró ayer que aún espera de la empresa estatal Petróleos de Venezuela (Pdvs) explicaciones por el escándalo desatado tras el intento de un ciudadano venezolano de introducir 800.000 dólares que no había declarado. Sin embargo, aclaró que este hecho, no afectará las relaciones entre ambos países. Por su parte, Estados Unidos quiere poner el caso en manos del FBI.

AFGANISTÁN



Mueren tres policías germanos. Tres alemanes perdieron la vida y una persona resultó herida debido a la explosión de una mina al paso de un convoy militar en la capital afgana. El ministro teutón de Exteriores, Frank-Walter Steinmeier, confirmó que los tres fallecidos eran policías que cumplían su servicio en la embajada y su cometido era «proteger vidas». / S. J. SABAWOON

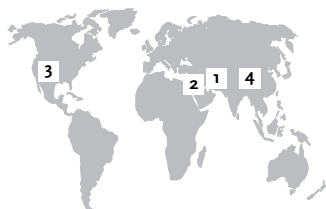
RUSIA

Cuelga en internet un vídeo de un asesinato nazi

Un joven de poco más de 20 años se entregó ayer a la Po-

licía de la localidad de Maikop, capital de la república rusa de Adygei, afirmando que fue él quien colgó en internet el vídeo de la brutal ejecución de dos hombres de Asia central y el Cáucaso, según informaron las autoridades.

EN EL MUNDO



1 IRÁN

Liberan a dos turistas belgas secuestrados ■ Irán confirmó ayer la liberación de dos turistas belgas secuestrados hace tres días en el sureste del país por un grupo de *malvados*, término con el que las autoridades se refieren a los narcotraficantes. Los dos viajeros, supuestamente una pareja, «están bien» y fueron trasladados a la ciudad de Zahedán, en la provincia de Beluchistán, a unos 600 kilómetros de Teherán, donde serán entregados a los diplomáticos de su país.

2 ISRAEL

Netanyahu revalida su liderazgo del Likud y es favorito para las generales ■ El ex primer ministro de Israel Benjamin Netanyahu fue reelegido ayer como líder del partido conservador en la oposición Likud. Con un poco más de un 73 por ciento de los votos superó a su contrincante Moshe Feiglin, jefe de la facción ultranacionalista que propone la emigración de los árabes y se opone a que participen en el parlamento. Así, Netanyahu es el serio candidato a suceder a Olmert.

3 EEUU

La popularidad de Bush descende y alcanza solo un 32 por ciento ■ La popularidad del presidente de Estados Unidos, George W. Bush, sigue cayendo conforme se acerca el fin de su mandato y solo un 32 por ciento de los ciudadanos apoya su gestión, según un sondeo publicado por *Zogby International*. La encuesta muestra que Bush pierde apoyo, aunque se mantiene todavía por encima de su mínimo, un 29 por ciento, según una muestra de otra firma, del mes pasado.

4 CHINA

Se eleva a 36 el número de víctimas mortales del derrumbe de un puente ■ Los equipos de rescate que trabajan en la búsqueda de decenas de desaparecidos entre los escombros del puente en construcción que se derrumbó el pasado lunes en la provincia central china de Hunan, encontraron ayer dos nuevos cadáveres, por lo que el balance de fallecidos aumenta hasta 36. Los *socorristas* trabajan para localizar a unos 30 desaparecidos más, según informaron fuentes oficiales.

FÚTBOL

PRETEMPORADA

El CD La Granja abrirá la liga en su nuevo campo de hierba artificial

El terreno de juego de El Hospital no se usará hasta el próximo 9 de septiembre, para la disputa del derbi que medirá al conjunto granjeño con la Gimnástica Segoviana

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El CD La Granja tiene prácticamente solucionado su problema de falta de campos de juego que le ha obligado a entrenar en Segovia durante prácticamente toda la pretemporada. El terreno de juego de hierba artificial estará concluido para el 25 de agosto, fecha en la que el club tiene previsto disputar su primer encuentro de liga ante el Atlético Bembibre.

De esta manera, el campo de hierba natural de El Hospital dispondrá de unos días más para ponerse a tono, con el fin de que se encuentre en óptimas condiciones para el encuentro de rivalidad provincial que jugará el conjunto del Real Sitio ante la Segoviana el próximo 9 de septiembre. Es posible que el equipo vuelva de nuevo a jugar en el campo de hierba artificial una vez pasado el derbi.

La pretemporada del CD La Granja transcurre, de momento, a plena satisfacción de José Manuel Arribas, que tiene trabajo más que de sobra tratando de que su equipo olvide las ausencias de Segovia, Víctor Pérez, Juanlu y César Bravo de cara a un inicio de temporada muy duro para el conjunto granjeño, "y que puede marcar nuestro devenir en la competición".

Bembibre, Huracán Z y Segoviana serán los tres primeros rivales del CD La Granja, "y podemos tener un problema si en las primeras jornadas de liga nos metemos



Varios jugadores de La Granja y de Las Rozas pelean por un balón en el último partido del conjunto granjeño. / JUAN MARTÍN

abajo en la clasificación". El equipo no ha hecho más fichajes que los de Ramón, procedente de El Espinar San Rafael, y los jóvenes del Quintanar Dani Rincón y Álvaro, "que están madurando mucho en esta pretemporada", más las in-

corporaciones en los entrenamientos de Javi Albornos y Alex Bernaldo de Quirós.

Indudablemente, la cohesión del grupo de jugadores, en el que están destacando tanto Jorge Migueláñez como Luis, ha de ser la

baza principal del CD La Granja frente al mayor potencial económico del resto de competidores en el grupo VIII, "nuestra pretemporada está siendo muy buena, pero actualmente somos una incógnita".

FÚTBOL SALA

Diego Palomo será finalmente portero del Lanzarote

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Diego Palomo, hasta ahora portero del Caja Segovia, ha visto truncada su esperanza de permanecer como sustituto de Cidao y finalmente será miembro de la plantilla del Lanzarote, club al que el guardameta dice marcharse "muy ilusionado" aunque "no todo lo contento que podría irme".

El jugador reconoció que le ha costado "salir y tomar la decisión", y manifestó su incertidumbre ante si la opción escogida es la correcta o no. Diego Palomo también afirmó que lo que más le entusiasma de irse a Lanzarote es que "sé que van a contar conmigo y que voy a jugar", a pesar de que aún desconoce el tiempo que permanecerá fuera de Segovia. En un principio Palomo se marcha con la carta de libertad, con la intención de ser jugador del Lanzarote durante una temporada, tras la cual, reconoce, le gustaría regresar a Segovia, ya que según afirmó, "no me iría si no supiese que voy a volver".

El joven portero viajará a su nuevo lugar de residencia a finales de esta semana, puesto que el club le ha dado permiso durante estos días para arreglar algunos asuntos de estudios. Ahora que ya es seguro que va a jugar en Lanzarote, el guardameta está deseando llegar y "ponerme a trabajar con el equipo, que ya lleva unos días entrenando".

FÚTBOL

PRETEMPORADA

La Segoviana intentará encontrar el gol esta tarde frente al Rayo Majadahonda

A.V. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana se enfrenta esta tarde, a partir de las 20:00 horas en el campo de La Albuera, al conjunto madrileño del Rayo Majadahonda, reanudando así su calendario de partidos de pretemporada tras un pequeño 'parón' de cinco días.

Será éste el sexto encuentro que dispute el equipo azulgrana desde su vuelta al trabajo tras las vacaciones de verano, y hasta el momento ha sido mejor la sensa-

ción que han dejado los hombres de Tornadijo con su juego, que los resultados obtenidos. La Segoviana ha ganado únicamente, y por la mínima, el partido que le enfrentó al Collado Villalba, si bien es cierto que la mayoría de los rivales contra los que se ha enfrentado el conjunto azulgrana militan en categoría superior.

La falta de gol es la circunstancia que más está pesando sobre la plantilla que dirige Carlos Tornadijo, que no ha logrado marcar

más de un tanto en ninguno de sus enfrentamientos. Este hecho está quedando reflejado en las alineaciones titulares del técnico azulgrana, quien parece tener más claras otras líneas como la defensiva.

Por otra parte, es posible que Michael, que sufrió un esguince la pasada semana, pueda jugar algunos minutos, como también lo hará Jonathan, que ya ha estampado su firma como nuevo jugador de la Segoviana.



Calleja, durante el partido que enfrentó a la Segoviana y el Valladolid. / J. MARTÍN

CICLISMO ESCUELAS

El barrio de San Lorenzo acogió la segunda edición del Trofeo Escuelas

La prueba contó con más de tres decenas de corredores procedentes de la Escuela Caja Duero Salamanca y de los diferentes equipos segovianos de esta categoría

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de las fiestas del barrio de San Lorenzo, se celebró el domingo la segunda edición del Trofeo Escuelas de Ciclismo. A la prueba acudieron 34 pequeños ciclistas repartidos en las subcategorías infantil, alevín, principiante y preprincipiante. Dentro de los participantes se encontraban ciclistas procedentes de la Escuela Caja Duero Salamanca y de las escuelas segovianas, Navas de Oro-Caja Segovia y Orbea-El Reque-53x13, además de un único corredor de Carpintería Martín Caloco.

El vencedor de la carrera en categoría infantil fue Álvaro Natal Quintanilla, procedente del Caja Duero Salamanca, mientras que en alevines el campeón fue Andrés López Sacristán, del equipo Orbea-El Reque-53x13. El conjunto segoviano también tuvo un representante en el primer cajón del podio en categoría preprincipiante, con la victoria de José Antonio Martín Bravo. Por último, en principiantes fue el corredor del Carpintería Martín Caloco, Miguel Rodríguez quien logró hacerse con



Momento en el que los ganadores de cada categoría reciben sus trofeos y medallas. / EL ADELANTADO

el primer puesto.

Patrocinada por la Comisión de Fiestas y Peñas de San Lorenzo, y con la colaboración de El Reque Transportes, Excavaciones y Material de Construcción, y la orga-

nización del Club Ciclista 53x13, la carrera se desarrolló sobre un circuito de un kilómetro diseñado dentro del barrio de San Lorenzo. El recorrido se disputó en cuatro mangas, ya que los corredores pre-

principiantes dieron una vuelta al mismo, los principiantes dos, los alevines seis, y los infantiles doce.

La entrega de premios corrió a cargo de Tito "Reque", socio de la empresa El Reque.

CLASIFICACIONES

INFANTILES

1. Álvaro Natal	Caja Duero Salamanca
2. Antonio Yagüe	Orbea El Reque 53x13
3. Javier Sanz	Orbea El Reque 53x13
4. Pablo del Pozo	Orbea El Reque 53x13
5. Santiago Martín	Orbea El Reque 53x13
6. Héctor Centeno	Caja Duero Salamanca
7. Jorge Isabel Rizzo	Orbea El Reque 53x13
8. Francisco Berrocal	Caja Duero Salamanca
9. Adrián Gómez	Orbea El Reque 53x13
10. César de la Calle	Orbea El Reque 53x13

ALEVINES

1. Andrés López	Orbea El Reque 53x13
2. Pablo Esteban	Orbea El Reque 53x13
3. Alicia de la Calle	Orbea El Reque 53x13
4. Carlos Ruano	Orbea El Reque 53x13
5. Raúl Arnés	Orbea El Reque 53x13
6. Christian Arranz	Caja Segovia-Navas de Oro
7. Rebeca Balsells	Orbea El Reque 53x13
8. Álvaro Hernández	Orbea El Reque 53x13
9. Manuel Balsells	Orbea El Reque 53x13

PRINCIPIANTES

1. Miguel Rodríguez	Carpintería Martín-Caloco
2. Ignacio Piquero	Orbea El Reque 53x13
3. Alberto del Pozo	Orbea El Reque 53x13
4. Víctor Hernández	Caja Duero Salamanca
5. Jaime Yusta	Orbea El Reque 53x13
6. Arturo Hernández	Orbea El Reque 53x13
7. Mario Núñez	
8. Jorge Yusta	Caja Segovia-Navas de Oro

PREPRINCIPIANTES

1. José Antonio Martín	Orbea El Reque 53x13
2. Juan Francisco Piquero	Orbea El Reque 53x13
3. Carlos Yuste	Orbea El Reque 53x13
4. Aitor Martín	Orbea El Reque 53x13
5. Mario López	Orbea El Reque 53x13
6. Alejandro Arranz	Caja Segovia-Navas de Oro
7. Simón Núñez	Orbea El Reque 53x13

CICLISMO TROFEOS DE VERANO

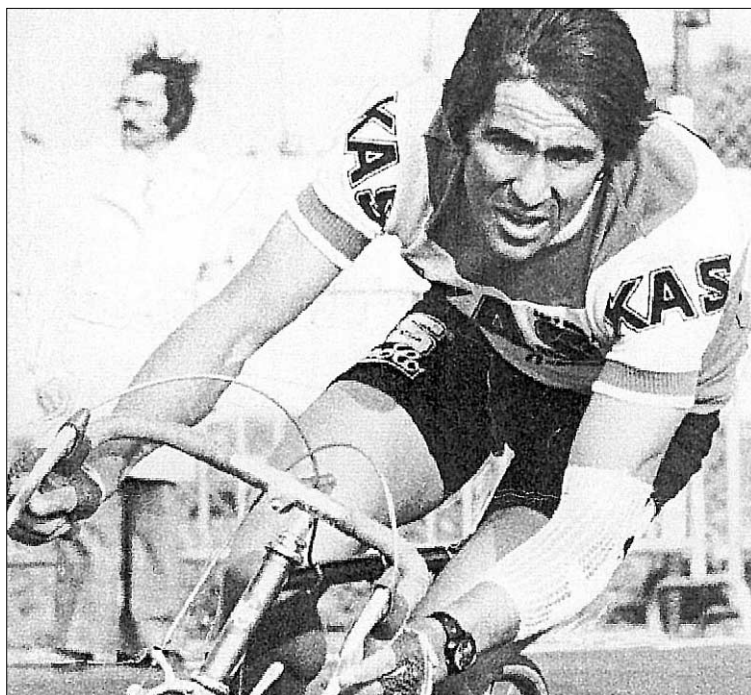
Cien años de ciclismo quedarán reflejados en una exposición fotográfica

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A partir de mañana y hasta el lunes 20, los amantes segovianos del ciclismo podrán disfrutar de una exposición fotográfica que recogerá cien años de historia en este deporte.

Las imágenes, procedentes del archivo fotográfico de Carmelo Uriá, en el que no faltan las mejores instantáneas de Pedro Delgado y de Carlos Melero, quedarán expuestas al público en el hotel Los Arcos, y podrán ser vistas en horario tanto de mañana como de tarde. Las puertas de la exposición estarán abiertas de 10:00 a 14:00 horas y de 17:00 a 22:00 horas.

Se trata de una iniciativa organizada por la Delegación Segoviana de Ciclismo y de la Unión Ciclista Segoviana en la que colabora el Instituto Municipal de Deportes, y que espera no dejar indiferente a los aficionados de un deporte con tanta historia.



Una de las imágenes de Carlos Melero que estará expuesta / EL ADELANTADO

TROFEO JULIO BOAL Al margen de esta exposición, la Unión Ciclista Segoviana ha organizado para el día 20 la vigésimo cuarta edición de la prueba Gran Premio San Juan Degollao-Trofeo Julio Boal

para categoría cadete, que constará de cerca de 60 kilómetros y en la que los interesados se podrán inscribir hasta las 17:00 horas del mismo día en el bar El Mirador de La Lastrilla. En esta localidad

tendrá lugar tanto la línea de salida como la de meta de la carrera.

La carrera repartirá un total de 740 euros en premios, y otorgará un trofeo al mejor segoviano clasificado, y otro al primer equipo.

POLIDEPORTIVO DEPORTES AUTÓCTONOS

El campeonato de chito de Cantalejo incrementó su número de participantes

En pasadas fechas se celebró en Cantalejo el campeonato de chito por parejas en las modalidades de federados e interlocal. El número de participantes se incrementó respecto a ediciones anteriores y rozó la treintena de parejas. El primer premio de las parejas federadas fue para José de Lucas y Eutimio Sanz mientras que en interlocal, los vencedores fueron Gerardo Pérez y José Muñoz. Además, Pérez fue nombrado mejor jugador local.

POLIDEPORTIVO DEPORTES AUTÓCTONOS

El barrio de San Lorenzo y Mozoncillo vivieron jornadas de tanga y bolos

Mozoncillo reunió el sábado a cerca de 70 jugadores de chito y bolos, mientras que el barrio de San Lorenzo recibió a los mejores segovianos practicantes del deporte de la tanga o chito. Los ganadores en Mozoncillo en chito por parejas locales fueron Julián Izquierdo y Jesús Salinas, mientras que en bolos locales triunfó Almudena Calle. En San Lorenzo, la pareja ganadora fue la formada por Dionisio Velasco y José de Lucas.

UN BUEN VERANO EMPIEZA CON
LA REVISIÓN MIDAS

CAMBIO DE ACEITE +
CAMBIO DE FILTROS* +
REVISIÓN DE NIVELES +
DIAGNÓSTICO DE SEGURIDAD

CENTRO MIDAS SEGOVIA:
Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40



Mantenemos tu confianza

Medicina deportiva de alto nivel para el Caja Segovia

La plantilla del conjunto segoviano pasa sus reconocimientos médicos en el Centro Regional de Medicina Deportiva en Valladolid

JAVIER MARTÍN / VALLADOLID

Formar parte de los equipos de élite de la comunidad de Castilla y León tiene sus ventajas, y una de ellas es la de tener la oportunidad de que los integrantes de tu equipo pasen un exhaustivo reconocimiento médico en las instalaciones del Centro Regional de Medicina Deportiva que la Junta de Castilla y León tiene en Valladolid, creado en el año 1991, y por las que en sus dieciséis años de historia han pasado más de 20.000 deportistas.

El Caja Segovia forma parte de ese selecto grupo de élite deportiva de la comunidad desde hace varios años, y por ello sus componentes conocen bien este Centro Regional de Medicina Deportiva, al que acuden en los primeros días del mes de agosto con el fin de llevar a cabo todas las pruebas médicas imprescindibles para poder contar con un estudio pormenorizado de las facultades físicas de cada jugador.

El reconocimiento médico se inicia a primera hora de la mañana, con la extracción de sangre para su preceptivo análisis en el laboratorio propio que tiene el Centro. Posteriormente, los jugadores del Caja se someten a un electrocardiograma y al cómputo de la grasa corporal en consonancia con el que deberían tener según los cálculos realizados, para pasar a realizar más tarde una serie de ejercicios con el fin de valorar la disfunción que los jugadores de fútbol sala tienen con respecto a la masa muscular en los cuádriceps en comparación con los isquiotibiales. Una disfunción superior al 25 por ciento representaría un músculo "lesionable", en palabras de Santiago Capa, uno de los cuatro médicos deportivos que tiene el Centro. La aspirimetría que se realiza seguidamente servirá para calcular la capacidad pulmonar del jugador.

Una vez concluida la primera parte del chequeo, el jugador se reúne con el médico con el fin de completar el historial clínico, para llegar posteriormente a la prueba de esfuerzo, en la que se realiza un esfuerzo físico continuado, bien en bicicleta, en cinta, o incluso en kayak, dependiendo del tipo de deportista que realice la prueba,

mientras que los médicos calculan el rendimiento deportivo y el umbral de esfuerzo por encima del cual el trabajo físico entra en la fase anaeróbica, y por debajo de él se trabaja el apartado aeróbico.

Esta prueba de esfuerzo ofrece una importante información para los preparadores físicos de los equipos, ya que éstos pueden realizar programas individuales de trabajo para sus jugadores en función de los resultados obtenidos.

Un carro de paradas situado en un rincón, pero muy a mano de los profesionales sanitarios, hace ver que la prueba de esfuerzo no es ninguna tontería. "El carro de paradas lo tenemos a mano por precaución, —señala Capa—, porque solo lo hemos tenido que usar una sola vez, con un deportista veterano que el año anterior había superado la prueba sin problemas, pero que en el año siguiente tuvo un desfallecimiento importante. No tuvimos que usar las palas, porque llegó a restablecerse, pero pos-



El jugador del Caja Segovia, Cassio, en el momento de empezar la prueba de esfuerzo ante la mirada de los profesionales del Centro de Medicina Deportiva.

teriormente tuvo que someterse a un by-pass de tres arterias".

El Centro Regional de Medicina Deportiva cuenta con distintas unidades orientadas a las necesidades de los usuarios, como son la unidad de medicina deportiva, la de rehabilitación y la unidad de psicología. Precisamente la unidad de rehabilitación, que tiene a

María Luisa Manrique como encargada, es una de las más importantes para los deportistas, "puesto que en otros centros de rehabilitación el trabajo se centra en recuperar a la persona para la vida normal, mientras que nosotros vamos más allá y le ponemos a punto para su vida deportiva".

La prueba de lactato pone fin

al reconocimiento médico, del que los clubes obtienen los resultados finales en un plazo máximo de dos días "si todo está correctamente". En el caso de que algún jugador no haya superado los ejercicios físicos, o bien exista algún problema con sus análisis, las pruebas se repetirían en un corto espacio de tiempo.



Pipe comenzó el reconocimiento médico con un análisis de sangre. / EDUARDO



Miñambres también se sometió al exhaustivo reconocimiento. / EDUARDO

Santiago Capa: "Nuestro centro ha recibido a más de 20.000 deportistas"

"Los jugadores del Caja son de los mejores en cuanto al trato, porque no tienen ese "divismo" con el que nos podemos encontrar cuando tratamos a deportistas de otras modalidades"

J.M. / SEGOVIA

Desde la creación en el año 1991, ¿cuántas personas ha pasado por el Centro de Medicina deportiva de Castilla y León?

Alrededor de unos 20.000 deportistas distintos, porque evidentemente algunos pasan por nuestras instalaciones más de una vez. Hablamos desde deportistas de base a la élite más absoluta como puede ser Maite Martínez en atletismo, el Ademar de León en balonmano, el Real Valladolid en fútbol, o el Caja Segovia en fútbol sala.

Y esos deportistas se circunscriben al ámbito regional.

Correcto, aunque el Centro también se destina para gente que vive en Castilla y León aunque compita con equipos de otras localidades, además de las selecciones junior de voleibol, que tienen sus sedes en Palencia y Soria.

¿Cuántas personas trabajan en el Centro?

Aproximadamente treinta y tres, entre los que se encuentran cuatro médicos deportivos, un internista, un rehabilitador, un médico analista, un psicólogo, cuatro fisioterapeutas y diverso personal de enfermería y administración.

¿Y los del Caja Segovia son buenos pacientes?

Sinceramente, de los mejores. Se nota mucho de unos deportes a otros lo agradables que pueden ser los deportistas que no tienen ese "divismo" que pueden tener otros deportes.

En todos estos años, ¿han pasado por algún trago especialmente amargo con algún deportista?

Nos sucedió un caso muy desagradable con un jugador de la selección junior de voleibol, al que en el reconocimiento médico le



El doctor Santiago Capa tiene en su despacho varios obsequios del Caja Segovia. / J.M.

empezaron a aparecer cosas raras. Ese mismo día se le realizó un ecocardiograma y se le descubrió un síndrome de Marfan. Para hablar claro, el chico se estaba jugando la vida todos los días en cada entrenamiento. El jugador ya tenía un

contrato profesional para el año siguiente, y lo difícil fue explicarle que su vida deportiva había terminado. En colaboración con el psicólogo y con su entrenador y el seleccionador se lo explicamos tanto a él como a sus padres.

Evidentemente no es lo común.

No lo es, porque la mayoría de los deportistas de élite que realmente entrenan en dobles sesiones de trabajo nos presentan en sus análisis unos valores realmente espectaculares.



Medicina Deportiva. / JAVIER MARTÍN

Fotos dedicadas, posters, bufandas... decoran algunas de las paredes de la instalación. Son los recuerdos y los agradecimientos de los deportistas hacia los profesionales de un centro de medicina deportiva impecable en el apartado laboral, y con un trato personal con los pacientes sencillamente inmejorable.



**ALBERTO
GONZALEZ
MASEDA, S.L.**

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

Despachos con
personalidad



El Chelsea desmiente que haya fichado a Daniel Alves

EFE / LONDRES (REINO UNIDO) El Chelsea inglés confirmó ayer el interés del club en el fichaje del brasileño Daniel Alves, pero aclaró que aún no ha alcanzado ningún acuerdo con la entidad española.

El lateral derecho, de 24 años, podría ser traspasado en los próximos días al equipo londinense a cambio de una cantidad que rondaría los 33 millones de euros.

«El Chelsea confirmó a la entidad hispalense su interés por hacerse con los servicios del futbolista, pero todavía no existe ningún pacto», remarcó en un comunicado.

Esta nota es la respuesta a lo publicado el martes por algunos medios, que señalaron que ambos conjuntos llegaron a un acuerdo definitivo por el 'carioca'.

Desde entonces, no se han producido nuevos avances en las negociaciones, un hecho que, según advierten los medios británicos, podría alertar al Madrid, otro bloque muy interesado en incorporar a su plantilla a Alves.

Por su parte, el brasileño ya expresó hace unos días su deseo de abandonar la escuadra que preside José María del Nido y admitió que siente una predilección por fichar por el cuadro que dirige el portugués José Mourinho.

CERRAR LA NEGOCIACIÓN.

Por otro lado, y tras todos los rumores, Gerónimo Suárez, representante de Alves, confía en un «80 ó 90 por ciento» en que el Sevilla y el Chelsea cerrarán un acuerdo por el defensa en los próximos días.

«Comprendo que el club que preside Roman Abramovich no es una entidad sencilla de gestionar, pero digamos que estoy casi seguro en un 80 ó 90 por ciento de que podremos cerrar el trato», afirmó Suárez a la cadena británica BBC.

«Es un momento complicado ya que ambas empresas están decididas a llegar a un acuerdo, y estamos muy cerca», añadió.

«Daniel quiere que todo se acabe con la mayor rapidez. Puede que lleve dos o tres días, como máximo una semana para encontrar una solución», declaró.

Desde los medios se publicó el martes que Chelsea y Sevilla habían llegado a un acuerdo tras citarse en un hotel de Madrid, circunstancia que negó ayer el club londinense en su página web.

A este respecto, Suárez sostuvo que pensaron que «era el día perfecto para acordar el trato, pero éste no llegó».

«Aún así, no podemos continuar por este camino, ya que el jugador está sufriendo mucho. La situación no es buena para él, ya que quiere marcharse», concluyó Suárez.

El Real Madrid confirma su pésimo momento con una derrota en Cádiz

El Betis le deja fuera de la final del torneo Carranza con un tanto de falta en el último minuto

BETIS	REAL MADRID
1	0

BETIS: Casillas (Dudek, m. 91); Salgado, Pepe (Metzelder, m. 61), Cannavaro, Torres; Balboa (Robinho, m. 73), Gago, Sneijder (Guti, m. 73), Drenthe; Raúl (Soldado, m. 82) y Van Nistelrooy (Saviola, m. 61).

REAL MADRID: Ricardo, Ilic, Nano, Juanito, Babic (Vega, m. 75); Juande, Rivera; Odonkor (Caffa, m. 82), Sobis (Capi, m. 61), Mark González (Miguel Ángel, m. 88); y Pavone (Fernando, m. 65).

ÁRBITRO

Lizondo Cortes, del colegio valenciano. Mostró tarjeta amarilla al madridista Van Nistelrooy y al bético Rivera.

GOL

0-1, m. 92: Caffa.

EFE / CÁDIZ

El Betis se clasificó para la final del torneo Carranza, en la que se enfrentará al Zaragoza, gracias a una genialidad del argentino Caffa en el minuto 92, cuando la decisión en los penaltis parecía asegurada.

El sudamericano, que salió al terreno de juego en el minuto 82, marcó el tanto del triunfo bético con un espectacular lanzamiento de un libre directo.

Fue el inesperado final de un partido que significó el debut con la camiseta blanca de los dos últimos fichajes del Real Madrid, los holandeses Drenthe y Sneijder.

Sneijder, con el número 23 que dejó vacante Beckham, jugó por detrás de los dos delanteros, Raúl y Van Nistelrooy, que reapareció después de lesionarse en la última jornada liguera. Drenthe, como centrocampista por la izquierda.

El Real Madrid, más ordenado que en sus últimas actuaciones, quiso hacerse con el control del juego desde el pitido inicial. Lo consiguió en bastantes fases del primer tiempo frente al 'nuevo' Betis de Héctor Cúper.



Drenthe debutó con la elástica blanca. / J. ZAPATA (EFE)

Pero el equipo sevillano, muy pertrechado atrás y con Rivera como director de orquesta, le plantó cara a los 'merengues'.

Casillas tuvo trabajo antes del descanso. Paró con apuros dos disparos del internacional alemán Odonkor, y vio como el argentino

Pavone no remató por milímetros, a puerta vacía, un pase del brasileño Rafael Sobis en el minuto 17.

El Betis aceleró en el arranque del segundo tiempo. Mark González estuvo a punto de marcar e cabeza que desbarató Casillas con una gran intervención.

El Milan niega un acuerdo por Emerson

El Milan desmintió ayer haber alcanzado un acuerdo económico con el Real Madrid para hacerse con la adquisición del brasileño Emerson, según anunció el conjunto 'rossonero' a través de un comunicado publicado en su página web. «La entidad niega desmiente haber adquirido los servicios del centrocampista. No ha sido posible llegar a un acuerdo económico entre las dos sociedades, por lo que la negociación ha sido paralizada», reza el escrito. Ambos clubes, representados por el director deportivo del Real Madrid, Pedja Mijatovic, y el vicepresidente del bloque transalpino, Adriano Galliani, se reunieron el martes en un hotel de la capital española para tratar el fichaje del futbolista 'carioca'. Emerson llegó al cuadro 'merengue' la pasada temporada procedente de la Juventus de la mano del técnico italiano Fabio Capello, ex entrenador del equipo de Turín. El internacional brasileño disputó un total de 28 encuentros en el pasado campeonato, 27 de ellos en el once titular, en los que anotó un gol.

El Real Madrid respondió en el tramo final. Mejoró arriba con la entrada de Saviola, Robinho y Guti, pero amagó mucho y golpeó poco, mientras Casillas volvió a demostrar su calidad en una contra bética en la que hizo un 'paradón' a Fernando.

El Barça doblega al Bayern con un 'zapatazo' de Messi

El delantero argentino se reivindica en el trofeo Franz Beckenbauer

0	BAYERN MUNICH
1	BARCELONA

BAYERN DE MUNICH: Kahn; Lell, Lucio, Van Buyten, Lahm; Altintop, Schweinsteiger, Ottl, Van Bommel; Scholl y Toni. También jugaron Rensing, Demichelis, Zé Roberto, Klose, Jansen, Ribery, Wagner e Ismael.

BARCELONA: Valdés; Zambrotta, Thuram, Oleguer, Abidal; Touré, Xavi, Iniesta; Eto'o, Ronaldinho y Henry. También jugaron Deco, Messi, Márquez, Giovanni dos Santos, Milito y Belletti.

ÁRBITRO

Félix Bryth. Amonestó a Oleguer (min. 82).

GOL

0-1, min. 85: Messi.

EFE / MUNICH (ALEMANIA)

En el primer partido de pretemporada, en que Rijkaard dispuso

por fin de sus cuatro delanteros, Ronaldinho, Eto'o, Henry y Messi, el pequeño argentino emergió entre sus compañeros para anotar el espectacular gol de la victoria frente al Bayern de Munich.

Por lo demás, el equipo español solo ofreció una declaración de intenciones. Hasta la irrupción del albiceleste, el equipo 'culé' se había quedado a medias. Trenzó el juego sin demasiados problemas, pero no finalizó las jugadas.

Del Bayern no hubo noticias hasta mediada la primera parte. Despertó con un inocente disparo de Altintop, y estuvo a punto de adelantarse en un remate de Toni.

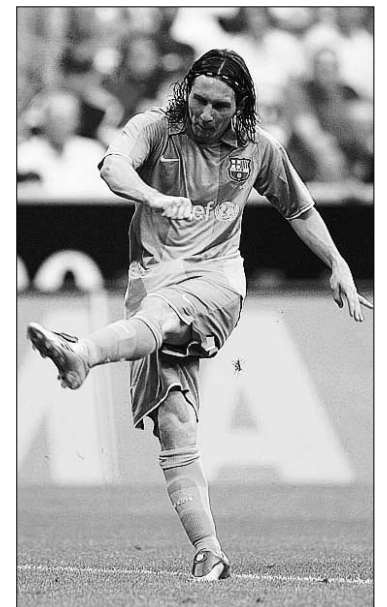
Fiel a su estilo, el Barça siguió tocando. Buscando un resquicio

entre la defensa germana, siempre sólida. Lo encontró Ronaldinho, que habilitó a Henry, al que dejó a solas con Kahn.

La reanudación no ofreció mejor fútbol. Permitió asistir a la despedida del alemán Scholl en su partido de homenaje y al debut de Gabi Milito como barcelonista. También Márquez y Messi jugaron sus primeros minutos del verano.

Y el sudamericano los exprimió a lo grande. Ocupó su posición natural, en la banda derecha, y apareció en los minutos finales del partido con una sensacional volea que le reivindica como un delantero tan capaz como los demás.

Klose y Ribery intentaron animar el ataque del Bayern, incluso



Leo Messi.

el ex del Werder Bremen estuvo a punto de cazar un balón que se paseó junto a la línea de gol de Valdés, pero todo el protagonismo del choque, con el permiso de Scholl, fue para Messi y su brillante regreso al conjunto catalán.

LIGA DE CAMPEONES

El Sevilla le gana la partida al AEK en el Pizjuán

Kanouté y Luis Fabiano fueron los autores de los tantos del conjunto de Juande Ramos

SEVILLA	AEK ATENAS
2	0

SEVILLA: Palop; Hinkel, Boulahrouz (Keita, M. 46), Fazio, Dragutinovic; Jesús Navas, Poulsen, Maresca (Renato, M. 46), Capel; Luis Fabiano (Martí, M. 70) y Kanouté.
AEK ATENAS: Moretto; Edson Ramos (Kafes, M. 61), Geraldo, Dellas, Arruabarrena; Zikos (Tozser, M. 90), Nsaliwa; Julio César, Rivaldo (Kone, M. 66), Manduca; y Liberopoulos.

ÁRBITRO
 Lubos Michel (Eslovaquia). Amonestó al local Maresca (M. 40) y a los visitantes Arruabarrena (M. 40) y Zikos (M. 89).

GOLES
 1-0: m. 48: Luis Fabiano, 2-0: m. 67: Kanouté.

EFE / SEVILLA
 Dos asistencias de Navas en la segunda mitad, convertidas por Luis Fabiano y Kanouté, depararon un resultado fantástico para el Sevilla en la ida de la previa de la Liga de Campeones ante el AEK, que mucho tendrá que cambiar si, en Atenas, pretende remontar la eliminatoria. Serra Ferrer cumplió su anuncio de la víspera y planteó el duelo con extrema prudencia, parapetándose con una línea de cuatro defensores y dos pivotes defensivos. Un entramado que, un bloque hispalense sin profundidad en los laterales, era incapaz de horadar.

La primera incursión por la banda, de Navas, dio lugar a la primera ocasión clara del encuentro, pero el italiano Maresca mordió el

pase atrás del canterano y el balón fue fácil presa del portero Moretto.

Por los griegos, con Rivaldo convertido en un espectro del que fue, solo Manduca inquietó con sus incursiones por la banda derecha, pero el brasileño chocaba con el argentino Fazio, alineado a última hora por la lesión de Puerta en el calentamiento.

Precisamente, una arrancada racial del argentino propició la segunda gran ocasión del Sevilla en la primera parte. Fazio condujo el balón hasta el área rival, pero esta vez fue Jesús Navas quien no pudo imprimirle fuerza a su disparo.

Alrededor del minuto 35, el AEK sufrió una crisis de concentración y el cuadro de Juande Ramos cercó el área helena con varias llegadas consecutivas.

La más peligrosa fue la de Capel, que remató a bocajarro en dos ocasiones: la primera contra el cuerpo de Moretto, la segunda, tras el rechace del meta, por encima del larguero.

No debía estar conforme Juande Ramos con el rendimiento de sus hombres en la primera parte, puesto que cambió en el descanso a sus dos pivotes. El brasileño Renato y el maliense Seydou Keita, que cuajaron un buen partido ante el Real Madrid, ingresaban en el campo.

El efecto deseado llegó en forma de gol a los tres minutos del segundo tiempo, cuando Kanouté

A pesar de haber sido muy superior en la primera parte, los hispalenses no afinaron su puntería hasta el comienzo de la segunda

COPA DE LA UEFA

El Atlético afronta el último paso antes de volver a pisar Europa

EFE / MADRID
 El Atlético de Madrid afronta hoy, ante el Vojvodina serbio, la segunda y última fase previa de la UEFA, y en la que el bloque madrileño tratará de sentenciar su definitivo pase a Europa después de casi una década de ausencia.

El conjunto rojiblanco parte como claro favorito ante un equipo que, no obstante, proviene de una Liga emergente, y tendrá como mayor dificultad el hecho de tener que jugar la vuelta el 30 de agosto en tierras balcánicas.

El Vojvodina quedó tercero en la Liga de su país tras el Estrella Roja y el Partizán, y en la anterior ronda se deshizo por un contundente gol de 7-1 del Hibernians

escocés, mientras que el Atlético hizo lo propio ante el Gloria Bistrita rumano en la Copa Intertoto.

El rival 'colchonero' se erige, además, en el primer equipo europeo que logró derrotar al Atlético en el Calderón. De modo que, ésta será la segunda ocasión en la que se crucen ambas escuadras. La primera tuvo lugar en la temporada 1966-67 en la segunda ronda de la Copa de Europa.

El estreno del Calderón para los rojiblancos, puesto que hasta entonces disputaban sus encuentros en el Metropolitano, se tornó en derrota por un gol de Takac en la prórroga del choque de desempate de la eliminatoria, tras la igualdad a dos, después de que ambos



Kanouté cabecea el esférico ante la mirada de Geraldo Alves. / J. MUÑOZ (EFE)

realizó una fantástica apertura hacia la derecha, donde aguardaba Navas, cuyo pase fue empujado por Luis Fabiano a la red.

MÁS DESTACADO. El joven también fue el protagonista del segundo, en el que se ilustró como la estrella que sería si no mediara ese problema psicológico que lo atenaza y que le impide acudir a concentraciones largas.

El canterano cogió la pelota en su propio campo y superó a dos rivales sin regatearlos, simplemente con dos brutales cambios de rit-

mo. Al llegar al área, conservaba aún lucidez para asistir a Kanouté, que batía a Moretto con un toque sutil, de primeras. Una auténtica obra de arte que propulsaba al Sevilla a la Liga de Campeones.

Rivaldo, cambiado por asfixia, ejemplificó la impotencia ofensiva del equipo griego, que no dispuso de ningún acercamiento digno de mención a la puerta de Palop.

La impresión que deja el partido, más allá del susto final y del marcador, es que solo una hecatombe en Atenas puede apartar al Sevilla de la Liga de Campeones.



Javier Aguirre.

ganaran sus respectivos encuentros como local en la ida y vuelta.

El conjunto de Javier Aguirre se presenta así con las únicas bajas del lateral Valera, que continúa su recuperación de una rotura del li-

gamento cruzado anterior de la rodilla derecha, y de De las Cuevas.

ONCE INICIAL. El equipo será el compuesto por Leo Franco; Seitariadis, Pablo, Perea, Pernía; Maxi, Raúl García, Maniche, Simao; Agüero y Forlán. En el cuarteto formado por Maxi, Simao, Agüero y Forlán se amparan las posibilidades ofensivas de los madrileños.

Por su parte, en las filas del equipo serbio destaca el internacional Kahrman en la portería; el poderío físico de su línea defensiva, con la gran envergadura de Pekaric y Duric; y el acierto rematador de su goleador Despotovic.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Franco; Seitariadis, Pablo, Perea, Pernía; Maxi, Raúl García, Maniche, Simao; Agüero y Forlán.

Vojvodina: Kahrman; Sarac, Duric, Pekaric, Markovic; Stosic, Buac, Lerinc, Cotra, Popovic; y Despotovic.

Días sin coche: Claudio Circhetta (SUI). Calderón. 22,00 horas (Canal +).

BREVES

SEVILLA
 Adriano estará entre 18 y 25 días de baja

El centrocampista brasileño del Sevilla Adriano estará entre 18 y 25 días de baja por unas molestias en el cuádriceps izquierdo que le impidieron ser incluido en la convocatoria para el partido frente al AEK de Atenas. Las ecografías que se le han practicado al futbolista 'carioca' para determinar el alcance de la lesión han revelado un desgarro a nivel mio-tendinoso en el cuádriceps, que mantendrá al jugador fuera de los terrenos de juego por un período aproximado de tres semanas.

MALLORCA
 Güiza se lesiona y se perderá el duelo ante el Levante

El delantero del Mallorca Dani Güiza sufre una rotura fibrilar y causará baja entre dos y tres semanas y, por lo tanto, no podrá disputar el primer partido de Liga ante el Levante. El ariete tuvo el percance en el transcurso del choque ante el Groningen en Holanda, que finalizó con empate (2-2), con dos goles marcados, precisamente, por el andaluz. La baja del ex futbolista del Getafe trastoca los planes de Gregorio Manzano, ya que Güiza era uno de los jugadores más en forma de la plantilla.

VALENCIA
 Vicente vuelve a marcar tres años después

Vicente Rodríguez, centrocampista del Valencia y autor del primero de los tres tantos ante el Elfsborg sueco en la ida de la previa de la Liga de Campeones, volvió a marcar en Europa tres años después. El futbolista levantino vio portería por última vez el 29 de septiembre de 2004 en la derrota del conjunto 'ché' ante el Werder Bremen por 2-1. Curiosamente, en aquel duelo, donde se lesionó en el tobillo, comenzó para el internacional un calvario en forma de problemas físicos que se ha prolongado los últimos dos cursos y que ha cortado la progresión de uno de los llamados a ser mejores interiores zurdos del mundo.

INGLATERRA
 McClaren contará con Beckham para la selección

El seleccionador inglés, Steve McClaren, tiene esperanzas de que David Beckham pueda estar disponible para jugar el amistoso de la próxima semana ante Alemania, para el que lamentó la ausencia de Wayne Rooney por lesión. «Vamos a valorar la presencia de David en los próximos días, pero estará con el equipo. Queremos verle jugar una parte con Alemania», indicó el preparador.

TENIS

Nadal se retira en Cincinnati por una lesión en el brazo

EFE / CINCINNATI (EEUU)

El español Rafa Nadal, segundo cabeza de serie, se retiró ayer del Masters Series de Cincinnati cuando se estaba disputando el segundo set ante el argentino Juan Mónaco debido a una lesión en el brazo izquierdo.

El balear, que no se mostró cómodo a lo largo de los minutos que estuvo sobre la pista americana, tuvo que ser atendido en dos ocasiones, pero finalmente, en el sexto juego de la segunda manga decidió abandonar.

Antes el encuentro se le había puesto cuesta arriba desde el primer juego, ya que Nadal sufrió mucho con su servicio y tenía que remontar las bolas de 'break' del sudamericano. Sin embargo, el de Manacor reaccionó en el octavo, con un 5-2 en contra, y se reencontró con su garra para anotarse su saque (5-3).

Además, el mallorquín, dolorido, recuperó su juego agresivo, lo que provocó los nervios del argentino, algo que aprovechó el español para devolverle el 'break' (5-4).

La remontada iba a más y ambos se citaron en el 'tie-break', que fue igual de reñido que los juegos anteriores, pero Mónaco logró llevarse el set ante un Nadal, que se quejaba de unas molestias en el antebrazo izquierdo.

El número dos del mundo no empezó bien la segunda manga, quizá por los dolores, lo que aprovechó su rival para empezar rompiendo el servicio del español. Mónaco, que seguía imponiéndose claramente, volvió a ganar el saque del balear, que veía como no podía seguir.

Así al término del quinto juego y tras el 'break' de Mónaco, Nadal consultó a los fisioterapeutas y decidió poner punto y final a su aventura en Cincinnati, pensando ya en el US Open, donde espera estar en plena forma.

VICTORIAS. Por otro lado, sus compatriotas Nicolás Almagro, Juan Carlos Ferrero y David Ferrer alcanzaron la tercera ronda del torneo.

Almagro fue el primero de todos, al superar al croata Ivan Ljubicic por 6-4 y 6-4. El murciano, que ya dejó en la cuneta al alemán Florian Mayer, sigue sin ceder un set.

Ferrero también saldó cuentas ante el chileno Fernando González, por 6-2 y 7-6. El de Onteniente se enfrentará ahora al ganador del encuentro entre el alemán Kiefer y el estadounidense Blake.

Por último, Ferrer tampoco cedió un set ante el eslovaco Stepanek (6-2 y 7-5), un buen resultado para encarar ahora al estadounidense Andy Roddick.

BALONCESTO

Lituania, primer rival serio

España disputa ante el combinado báltico su tercer amistoso de preparación para el Europeo

AGENCIAS / GIJÓN

La selección española jugará hoy en el palacio de los deportes de Gijón (20,15 horas/ La Sexta) su tercer partido amistoso de cara al Eurobasket 2007, y que le enfrentará a Lituania, su primer rival de entidad en esta preparación.

Después de los 'aperitivos' ante Venezuela (93-69) y Portugal (82-65), un combinado que causó muchos problemas a los de 'Pepu' Hernández el martes, la vigente campeona del Mundo tendrá una doble confrontación con los bálticos (la segunda será el sábado en Orense), que aspiran al podio en Madrid y que cuentan con una plantilla de buen nivel.

Y es que, la campeona de Europa de 2003 está liderada una vez más por Sarunas Jasikevicius, que no estuvo en el pasado Mundial, y por una nómina de jugadores de contrastado nivel, como los hermanos Lavrinovic y Robert Javtokas, que probarán la fortaleza del juego interior de la 'roja'. Ramonas Siskauskas, Simas Jasaitis y Arvydas Macijauskas y el NBA Darius Songaila, son la amenaza por fuera.

Además, Lituania ha ido de menos a más en su preparación, ya que encajó dos derrotas inesperadas ante la modesta Suecia (62-67) y ante Letonia (84-83), rival de España en la primera fase del Eurobasket, compensadas con tres victorias frente a Nueva Zelanda (94-81), Bielorrusia (96-90) y Rusia (76-66), realmente su único rival de verdadero peligro.

Por ello, los chicos de 'Pepu' tendrán que dar una mejor medida que la ofrecida ante Portugal, sobre todo en el aspecto defensivo, y en mejorar el acierto desde fuera. De todos modos, el técnico reconoció lo incómodos que fueron los



Marc Gasol sujetando a Navarro durante un entrenamiento. / R. MANZANARES (EFE)

lucos y consideró que el juego del rival les viene «mucho mejor».

Además, el último precedente entre ambos combinados es de buen recuerdo para los españoles, que se impusieron claramente por 89-67 en los cuartos de final del Mundial de Japón, en un encuen-

tro en el que estaban muchos de los protagonistas de hoy, pero no Jasikevicius, un jugador que puede hacer subir un escalón a los suyos, aunque habrá que ver su estado de forma tras su discreto paso por la NBA.

Esta victoria hispana sirvió a

los por entonces 'juniors de oro' como revancha de lo sucedido en el Europeo de Suecia de 2003, donde cayeron por 84-93 en la final, perdiendo la ocasión de hacerse con el oro. Históricamente, las dos selecciones se han enfrentado en un total de 16 ocasiones, con ocho triunfos para cada una.

SIN DESCARTES. Por otro lado, Juan Carlos Navarro apuntó ayer que no hay que descartar a «nadie» en el campeonato, ya que todos los rivales «querrán ganar» al combinado nacional por su condición de campeona del Mundo.

«Hay muchos equipos que pueden optar a la victoria, aunque sabemos que llevamos la vitola de favoritos y por ello todos nos querrán ganar», indicó el escolta barcelonés.

La 'Bomba' explicó que entre los 'enemigos' estarán Grecia, que les tendrá «muchas ganas», Italia y Francia, «que son unos bloques jóvenes y pelearán mucho».

Sobre la preparación, el catalán dejó claro que son partidos para practicar todo lo aprendido durante la concentración en Cádiz, pero que intentarán ganar «todos» y que no haya «ningún lesionado».

De todos modos, el escolta apuntó que ha tenido una preparación 'agitada' por su marcha a la NBA, finalmente resuelta a favor de los Grizzlies, donde la presencia de Gasol le ayudará «tanto dentro como fuera de la cancha».

«Él lo tiene todo controlado porque lleva muchos años allí», añadió el ex azulgrana, que no estará «tranquilo del todo» hasta que firme su contrato, pero que sabe que le espera «un año duro». «Intentaré jugar lo mejor que pueda para ganarme la confianza del entrenador», finalizó.

CICLISMO

La Federación española 'saca la cara' por Valverde

Enviará una carta a la UCI defendiendo la inocencia del murciano

EFE / MADRID

La Federación española (RFEC) enviará, en los próximos días, una carta al comité organizador de los Mundiales de ciclismo en carretera que se disputarán en Stuttgart el próximo mes de septiembre, y a la propia Unión Ciclista Internacional (UCI), en relación a la desaprobarción por parte de los responsables de la participación del español Alejandro Valverde en la competición.

La presidenta del organismo, Susanne Eisenmann, manifestó el martes que estaban en contra de la presencia del corredor murciano, aunque no pudieran hacer nada desde el punto de vista jurídi-

co, por su rumoreada relación con el doctor Eufemiano Fuentes y la consabida 'Operación Puerto'.

La RFEC añadió que, «independientemente del contenido de dicha carta», que se hará público en el momento en que se envíe, su posición es que «siempre que el seleccionador nacional, Francisco Antequera, estime oportuna y necesaria la presencia de Valverde, éste formará parte del equipo nacional que esté en el campeonato del Mundo».

ABANDONO DEL PATROCINIO.

Por otro lado, la compañía de apuestas sueca Unibet.com retirará el patrocinio al final de la pre-

sente temporada del equipo ciclista al que representaba, tras ser excluido de las tres grandes vueltas debido a que los organizadores consideraban ilegal la sponsorización por parte de empresa relacionados con las apuestas.

No obstante, el equipo belga-sueco había logrado una licencia ProTour que le debía haber permitido participar durante los próximos tres años.

«Desgraciadamente, los corredores deben buscar un nuevo equipo», lamentó Koen Terry, director de la formación, en la que corre el español Luis Pasamontes.

Además, recordó que el patrocinador «se había propuesto in-



Alejandro Valverde.

vertir 32 millones de euros», lo que se vio impedido por «la guerra entre la ASO, que organiza, entre otras carreras, el Tour, y la Unión Ciclista Internacional (UCI)», de la que han sido «víctimas».

Trabajo detecta hasta junio casi 50.000 infracciones laborales

Más de 250.000 asalariados se vieron perjudicados en el desempeño de sus empleos por el incumplimiento de la legislación • Se realizaron 656.000 inspecciones durante el semestre

• Las multas más habituales corresponden al área de seguridad y salud, donde las sanciones llegaron a los 60 millones de euros, además de paralizarse un total de 929 obras.

OTR-PRESS / MADRID

Más de un cuarto de millón de trabajadores se veían afectados en el desempeño de sus empleos por diferentes infracciones a la legislación vigente, detectadas por la Inspección del Ministerio de Trabajo, durante los seis primeros meses de 2007.

En total se contabilizaron 49.186 delitos sobre más de 656.000 actuaciones realizadas, que representaron unas multas por valor superior a 130 millones de euros.

Concretamente, las faltas contrarias al reglamento laboral entre enero y junio involucraron a 254.345 asalariados. De los 130,45 millones de euros impuestos en multas por dichos incumplimientos, 59,9 millones correspondieron al área de seguridad y salud laboral, donde la Inspección descubrió 17.750 infracciones, con un total de 132.824 empleados perjudicados. Tras sus investigaciones en este campo, se paralizaron 929 obras, mientras que las propuestas de recargo se situaron en 2.208, según constatan los datos oficiales.

La sección de la Seguridad Social, donde la Inspección se encarga de vigilar, entre otras cuestiones, las altas y bajas al sistema, las cotizaciones y la recaudación de cuotas, fue la que más infracciones registró en el período correspondiente al primer semestre del presente ejercicio, con 20.327 actas levantadas.

En este ámbito, el organismo encargado de controlar promovió un total de 17.540 altas al sistema durante los seis primeros meses del año. Los trabajadores afectados por las infracciones cometidas en el área de Seguri-



En 2005, el derribo de una plataforma de un viaducto a más de 80 metros se cobró varias vidas en Granada. / EFE

dad Social sumaron 40.665, mientras que las sanciones superaron los 18,2 millones de euros.

NORMATIVA DE EXTRANJERÍA. En el ámbito del incumplimiento de la legislación de Extranjería sobre trabajadores inmigrantes se detectaron 5.492 infracciones al no contar los obreros con el permiso de trabajo, que dieron lugar a gravámenes que ascendieron 36,4 millones de euros.

En el terreno de las relaciones laborales, tanto individuales como colectivas, se hallaron 2.851 faltas, con 55.249 asalariados damnificados. El importe de las sanciones propuesto fue superior a los 9,8 millones de euros.

En total, de enero a junio, la Inspección realizó un total de 656.540 actuaciones, de las que casi la mitad (319.892) se efectua-

ron en el área de Seguridad Social. Le siguieron los departamentos de salud y prevención de riesgos, con 226.224 actuaciones; el campo de las relaciones (47.452) y el área de empleo y extranjería (46.373 actuaciones).

ANDALUCÍA, LA MÁS IMPLICADA.

Por comunidades, Andalucía fue la que más violaciones contra la ley padeció, con un total de 8.833 irregularidades que se tradujeron en multas por un valor de 20,6 millones de euros, siendo en su mayoría las relacionadas con la introducción de mano de obra extranjera sin permisos.

Aunque Cataluña superó este importe, con 20,8 millones de euros, el número de faltas fue algo menor, con solo 7.677.

En la Comunidad Valenciana se detectaron 5.628 quebranta-

mientos de las normas, con sanciones que alcanzaron los 12,3 millones de euros. En Madrid fueron menos numerosas (4.310), pero con un mayor coste (16,1 millones de euros).

Las regiones donde la Inspección detectó un mayor cumplimiento de la legislación del orden social fueron La Rioja, Navarra, Asturias y Cantabria.

En La Rioja se encontraron un total de 302 transgresiones, por valor de 764.982 euros, mientras que en Navarra se levantaron 451 actas, por importe de 1,2 millones de euros.

Por su parte, en el Principado de Asturias se descubrieron 794 irregularidades, con cargas por valor de 1,4 millones de euros, en tanto que Cantabria registró 833 infracciones, con multas que alcanzaron la cifra de los 2,3 millones de euros.

BREVES

ELÉCTRICAS

E.ON prevé cerrar la compra de Viesgo y otros activos de Endesa en 2008

■ La eléctrica alemana E.ON prevé cerrar la adquisición de Viesgo y otros activos de Endesa en Europa en el primer semestre de 2008, según avanzó ayer el consejero delegado de la compañía, Wulf Bernotat. La compañía germana acordó con Acciona y Enel la adquisición de activos de Endesa por valor de 10.000 millones de euros, tras su intento de adquirir la empresa española, que finalmente no llegó a buen puerto. Además, avisó de la creación de dos nuevas filiales que aglutinarán por un lado las actividades de *trading* y por otro, la construcción de nuevas centrales de carbón y gas en el Viejo Continente.

HIPOTECAS

La FED realiza una cuarta inyección de liquidez de 7.000 millones de dólares

■ Una nueva inyección de liquidez llegó a los mercados. En esta ocasión, el emisor es la Reserva Federal de Estados Unidos (FED), que ha puesto en circulación 7.000 millones de dólares (5.191 millones de euros), según afirmó un portavoz de la institución, en su cuarta intervención desde el jueves ante el temor de las consecuencias en la economía de la crisis en el sector hipotecario de alto riesgo.

FUSIÓN

El consorcio del Santander no bajará su oferta, pese al dividendo de ABN

■ El consorcio bancario formado por el Santander, el británico Royal Bank of Scotland (RBS) y Fortis no reducirá su oferta de 71.100 millones de euros por la entidad holandesa ABN Amro, a pesar del pago de un dividendo de 0,58 euros por acción que propone esta última. Los compradores advirtieron de que podrían revisar a la baja si el ABN decidía repartir un dividendo superior a 0,55 euros. La diferencia de tres céntimos supone un perjuicio de 55 millones para los tres bancos.

JSE
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref 00019 Chalet Rústico en TIZNEROS. Chalet con amplio garaje, dispone de una bodega también amplia. En planta de garaje tiene una habitación luminosa y aseo. Dispone de comedor con amplio porche que sale hacia el jardín. Cocina grande con almacenero. Tiene 4 dormitorios todos con armarios empotrados. Bajo-cubierta aprovechado en laterales con armarios empotrados, un aseo y terraza con techumbre de madera. En Total + de 300m2 de vivienda.



BONOLOTO

Lunes, 13 de agosto

7 16 24 25 45 48

Complem. 8 Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 14 de agosto

3 5 24 25 47 49

Complem. 7 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 15 de agosto

5 15 20 28 43 48

Complem. 3 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 10 de agosto

10 15 18 26 42 47

Complem. 30 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de agosto

2 5 14 16 25 37

Complem. 10 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 11 de agosto

16 19 20 32 37 47

Complem. 41 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de agosto

29 35 47 48 53

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Viernes 10 de agosto

23 40 42 43 49

Estrellas 6 2

EL COMBO

Miércoles 15 de agosto

Reintegro 4 COM-BOLA 14
Doble 6 - 6
Triple 4 - 8 - 4

Sábado 11 de agosto

Reintegro 4 COM-BOLA 14
Doble 5 - 2
Triple 0 - 0 - 8

ONCE

Miércoles 15 de agosto Serie 030

78216

Martes 14 de agosto 17984
Lunes 13 de agosto 01735
Domingo 12 de agosto 87202
Viernes 10 de agosto 30201
Jueves 9 de agosto 07349

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:27 y se pone a las 21:14
La luna sale a las 10:55 y se pone a las 22:42

EN SEGOVIA

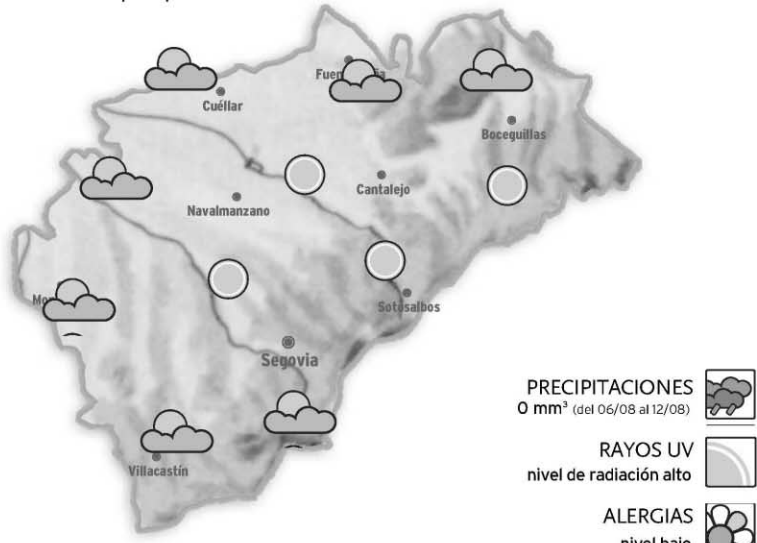
HOY

26° MÁXIMA
11° MÍNIMA

Descenso del mercurio

El jueves lo más significativo de la previsión meteorológica será un descenso notable de las temperaturas máximas y mínimas. Notaremos más fresco y los cielos permanecerán cubiertos y podrán alternarse con ratos de sol pero ya no esperamos precipitaciones.

SENSACIÓN TÉRMICA 30°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del norte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 11%
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 0 mm³ (del 06/08 al 12/08)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 07 al 14 de agosto de 2007

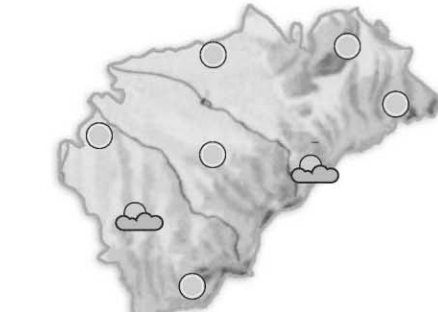


MAÑANA

28° MÁXIMA
11° MÍNIMA

Cielos más despejados

El viernes dejarán de aparecer tantas nubes por los cielos de esta provincia y lo más destacado será la estabilidad ambiental. Pese a ello seguiremos encontrando un termómetro que se mantendrá con temperaturas algo bajas. Se recuperarán algo durante el fin de semana.

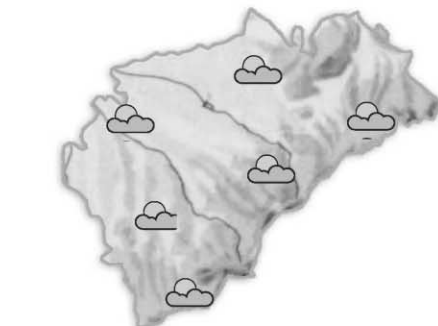


SÁBADO

31° MÁXIMA
15° MÍNIMA

Suben las temperaturas

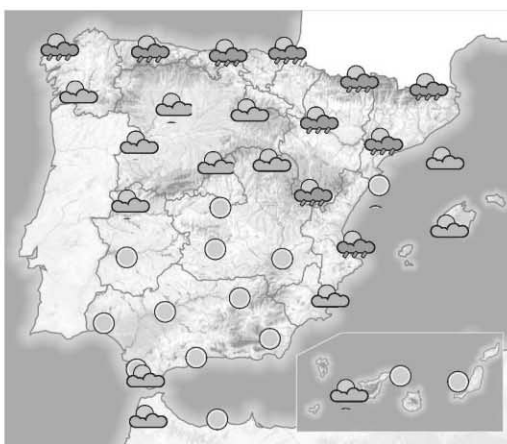
En las últimas horas hemos contado con ambiente más fresco debido a ese descenso de las temperaturas que se intensificaba el jueves. Durante el fin de semana anunciamos un ascenso del termómetro y cielo variables pero sin riesgo de que lleguen precipitaciones.



EN ESPAÑA

HOY

El descenso de temperaturas el jueves será casi generalizado en todo el país, pero mucho más notable en puntos del tercio norte. No variarán las temperaturas en la costa de la Comunidad Valenciana y de Murcia, ni en Baleares. Las precipitaciones se desplazarán hacia el noreste. Lloverá por la mañana con fuerza en el Cantábrico oriental, en el Alto Ebro y en Los Pirineos, y las precipitaciones se extenderán hacia Aragón, Cataluña y el norte de la Comunidad Valenciana. Cielos más despejados hacia el sur del país.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.			
Albacete	34	18	Cádiz	24	20	Granada	31	17	Lleida	30	19	Palmas, Las	29	22	
Alicante	33	24	Castellón	32	23	Guadalajara	30	15	Madrid	28	17	Pamplona	22	14	
Almería	29	23	Ceuta	29	21	Huelva	31	17	Málaga	28	22	Pontevedra	23	13	
Ávila	24	12	Ciudad Real	32	19	Huesca	30	15	Melilla	30	24	Salamanca	26	10	
Badajoz	30	15	Córdoba	34	18	Ibiza	29	21	Murcia	36	23	S. Sebastián	18	17	
Barcelona	26	23	Coruña, La	22	16	Jaén	33	18	Ourense	26	13	S.C. Tenerife	28	21	
Bilbao	24	16	Cuenca	30	16	León	23	9	Oviedo	20	14	Santander	20	16	
Burgos	23	13	Girona	31	18	Logroño	24	15	Palencia	24	13	Segovia	26	11	
Cáceres	29	13	Gijón	20	17	Lugo	20	10	Palma M.	29	23	Sevilla	34	19	
													Soria	24	11
													Tarragona	30	23
													Teruel	29	15
													Toledo	32	17
													Valencia	30	24
													Valladolid	25	14
													Vitoria	23	12
													Zamora	26	11
													Zaragoza	29	18

EN EUROPA

HOY

Una profunda borrasca situada en el norte de Europa dejará fuertes vientos de poniente y lluvias. Desde esta borrasca cruzarán varios frentes. La parte más activa de los frentes cruzará Las Islas Británicas, Escandinavia, Alemania y Benelux, con lluvias moderadas e incluso fuertes. Las precipitaciones serán mucho más débiles y aisladas hacia Centro-Europa.

PRÓXIMOS DÍAS

El tiempo será algo más estable en el norte del continente europeo. La borrasca se debilitará y las precipitaciones serán mucho más débiles e aisladas que en días anteriores. También perderán fuerza los vientos de poniente, que en esta jornada sólo alcanzarán rachas muy fuertes en Escandinavia, el norte de Las Islas Británicas y el norte de Alemania.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	21	16
Atenas	36	26
Berlín	24	19
Bruselas	21	15
Copenhague	21	17
Estocolmo	22	16
Ginebra	23	18
Lisboa	25	17
Londres	21	14
Moscú	29	18
Oslo	17	14
París	22	14
Praga	26	18
Roma	31	20
Viena	31	21
Zurich	21	17

Fontanería

Calefacción

Cuartos de baño

Azulejos y pavimentos de gres

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

USA 2

Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria
Gremio de los Canteros, Parcela, 42
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326
FAX: 921 422 990



AUDI A3 2.0
TDI AMBITION 140CV 3P
Precio: 19.800 €



MITSUBISHI MONTERO 3.2
DI-D GLX 165CV 3P
Precio: 18.900 €



SMART PASSION
CDI 41CV 3P
Precio: 6.900 €



LAND-ROVER RANGE ROVER
CLASSIC 2.5 TD VGE 113CV 5P
Precio: 8.600 €

OTRAS OFERTAS:

- FORD FOCUS 1.8 TREND 115CV 3P 12.300 €
- VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE TDI 12.400 €
- CITROEN C5 2.0 HDI COLLECTION FAP 138 CV 17.900 €
- MERCEDES BENZ ML 270 CDI 163CV 5P 28.500 €
- OPEL VECTRA 2.2 DTI 16V GTS ELEGANAS. 16.900 €
- PEUGEOT 405 SRDT 1.9 92 CV 4P 1.900 €
- RENAULT R19 1.9 S DT 93CV 5P 2.300 €
- BMW 520I 24V 150CV 4P 7.500 €
- AUDI A6 AVANT 2.5 TDI 163CV 5P 17.900 €
- VOLKSWAGEN POLO CONCEPT 60CV 3P 3.300 €

www.usa2.es

CARTELEERA DE CINE

BOX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 00.30
Viernes y sábados: 16.10

No recomendada para menores de 7 años



Las Tortugas Ninja Mutantes

Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35
Sábados y festivos: 00.55
Viernes y Sábados: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Los Cuatro Fantásticos

Todos los días: 19.00, 21.40
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y Sábados: 0.20

Recomendada para todos los públicos



Los Ratatouille

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y Sábado: 00.15

Recomendada para todos los públicos



Locos por el Surf

Todos los días: 18.00, 20.20, 22.40
Sábados y festivos: 1.00
Viernes y Sábados: 15.50



El Ultimatum de Bourne

Todos los días: 19.30
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años



Harry Potter

Todos los días: 22.25
Viernes y sábado: 00.45

No recomendada para menores de 13 años



El guía del desfiladero

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 00.40
Viernes y sábados: 16.30

Recomendada para todos los públicos



Hasta que el cura nos separe

Todos los días: 18.20, 20.20, 22.20
Sábados y festivos: 0.20
Viernes y Sábado: 16.20

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

Con la GARANTÍA de la Cocina de Segovia

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta**

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Ayuntamiento de VEGANZONES (SEGOVIA)

ANUNCIO DE INFORMACIÓN PÚBLICA SOBRE LICENCIA AMBIENTAL Y AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 27.1 de la Ley 11/2003, de prevención Ambiental de Castilla y León, y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se someten a información pública por término de veinte días desde la última inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y en el diario El Adelantado de Segovia, los expedientes de licencia ambiental y de autorización de uso excepcional en suelo rústico promovidos por las mercantiles BISA ISLAS BALEARES, S.A., BOGAMANCHA, S.L. y RIMATEOS, S.L., para realizar dos instalaciones fotovoltaicas de baja tensión de 100 kw y una de 50 kw de potencia nominal conectada a red en las parcelas 174 y 176 del polígono 1, al paraje de "Carraideanueva", en el término de Veganzones, según proyecto redactado por el Ingeniero Técnico Forestal D. OSCAR RICO GÓMEZ, visado por el correspondiente Colegio Oficial en 02/04/2007.

El expediente objeto de esta información se encuentra depositado en las Dependencias de este Ayuntamiento, donde puede ser consultado en horario de oficina a los efectos de formulación de cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes, dentro del plazo indicado.

En Veganzones, a 8 de agosto de 2007
EL ALCALDE, Fdo José Antonio Hernando de Frutos.



PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07** | @ Conectándote a www.msf.es/altasocio4



MEDICOS SIN FRONTERAS

Jóvenes del Tercer Mundo
C/ Lisboa 4, 2º pl. 28008 Madrid
Tel.: 91 544 76 20
E-mail: jtm@jovenesterceromundo.org
<http://www.jovenesterceromundo.org>



Porque la educación es garantía de futuro

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Colabora con nosotros
BBVA: 0182-5906-85-0203255052



Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Títulos de la Dirección GW. de Acción Social del Menor y la Familia con nº 28-1159. C.I.F. G-82614-08



Línea de Amig@s

Y también en la web
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
 24h

EL SERVICIO NUMERO 1
 DE RELACIONES PERSONALES

SERVICIO
 VERIFICADO
 ANTE NOTARIO

CHICA busca CHICO

Busco un chico sincero, agradable, simpático y atractivo. Yo, separada con un hijo. Ávila. Buzón: 456171 SMS

Maria, 48 años. Deseo conocer señores entre 45-53 años, para amistad y posible relación estable. Móstoles, Comunidad de Madrid. Buzón: 58850 SMS

Yolanda, 40 años, una hija. Deseo conocer un hombre sincero para relación estable. Madrid. Buzón: 58836 SMS

Valentina, divorciada, trabajadora. Me gustaría conocer una persona para relación estable. Buzón: 971851 SMS

Mujer atractiva, cariñosa, simpática, dulce, tierna, necesitando mucho cariño, busca compañero atractivo, inteligente, con sentido del humor, que entre los dos hagamos de esta vida un paraíso. Madrid. Buzón: 971779 SMS

Loures, 52 años, divorciada, un hijo 8 años, vida resuelta, alto nivel cultural. Me gusta cine, lectura, deportes. Busco persona humana, simpática, inteligente, cariñosa, alto nivel cultural. Buzón: 984522 SMS

Mujer viuda, a la que le gusta pasear, cine, tomar un café, hablar, desea conocer un señor edad similar, majo, amable, cariñoso. Buzón: 982197 SMS

Busco chico funcionario, uniforme, entre 48-52 años. Yo, chica de 50 años, de Madrid, separada, independiente y vital. Madrid. Buzón: 588756 SMS

Chica de 21 años busca hombre español, sincero y fiel, entre 23-26 años. Madrid. Buzón: 588717 SMS

Vanesa, 18 años, pelo largo, buen cuerpo. Deseo conocer un chico para amistad y relación. Buzón: 983040 SMS

Mujer normal gustando vida de cultura y deportes de agua, desea conocer chico. Buzón: 971502 SMS

Laura, de 20 años. Me gustaría conocer chico entre 20-21 años. Buzón: 989883 SMS

Montse, 1,63, delgada, rubia, ojos marrones, labios carnosos. Deseo conocer chicos de mas de 1,80. Buzón: 989150 SMS

Ola, 29 años, sincera, amigable, honesta, trabajadora. Me gusta cine. Me gustaría conocer chico especial, soltero, para relación estable. Madrid. Buzón: 981566 SMS

Chica de 42 años, una hija pequeña, separada, desea conocer chico edad similar, separado, soltero, viudo, etc., para amistad. Madrid. Buzón: 458223 SMS

Busco chico, zona de Pinto, máximo 42 años, delgado, para pasar tardes de verano en la piscina y tomar algo. Madrid. Buzón: 588569 SMS

Conchi. Deseo conocer chicos y gente, similar edad, para relación de amistad y lo que surja. Buzón: 453480 SMS

Pilar, 39 años, alegre, extrovertida, sincera, físicamente bien, independiente. Busco persona alegre, espontánea, sincera, con sentido

del humor, atractivo, gustando salir, cine, cenar, teatro, leer. Madrid. Buzón: 971108 SMS

Chica, 33 años, morena, ojos marrones, buena persona, fiel, divertida, soltera, gustando leer, música, viajar, teatro, cine, busca chico español, fiel, cariñoso, entre 1,72-1,73, no bebedor. Madrid. Buzón: 971098 SMS

Mujer jovial, viuda, morena, 50 kg, 59 años, gustando la convivencia, bingo, tomar algo, busca señor afin, entre 59-65 años, sincero, gustando viajar, leer, campo. Madrid. Buzón: 971085 SMS

Evelin, venezolana, con hijos, 1,48, trigueña, morena, delgada, Tauro, alegre, sentimental, trabajadora, no fumadora. Me gusta mucho viajar, bailar. Deseo conocer persona humilde, decente, cordial, descomplicado. Buzón: 971052 SMS

Señora de aspecto bastante agradable, buen nivel cultural, conversadora, gustando cine, teatro, mar, desea conocer caballero entre 65-75 años, similares características. Madrid capital. Buzón: 554923 SMS

Chica separada con hijo busca chico en similares condiciones, de unos cuarenta y tantos para amistad, relación estable, excursiones... Madrid. Buzón: 453383 SMS

Separada, rumana, 48 años, desea conocer hombre atractivo, alto y buena persona, para amistad seria. Sólo sms con teléfono. Madrid. Buzón: 588542 SMS

Chica sensible, sincera, no fumadora, no trasnochadora, desea conocer persona casera, amorosa

y de buen rollo gustando cine, campo, amistades, playa. Madrid. Buzón: 979620 SMS

Antonio, 47 años, separado, libre de cargas. Busca mujer simpática, cariñosa, legal, para posible relación estable o más. Madrid. Buzón: 588876 SMS

Hombre de 45 años, educado, cariñoso, agradable, con sitio, desea conocer mujer para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 582474 SMS

Soltero de 51 años, 1,66, 76 kg, educado, culto, busca mujer, sin hijos, hasta 45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 588825 SMS

Luis Miguel. Deseo conocer una chica de la provincia. Segovia. Buzón: 239450 SMS

Chico ordenado, divertido, alegre, sincero, gustando el deporte, los toros, viajar y el cine, desea conocer persona similar, simpática y alegre. Segovia. Buzón: 979857 SMS

Chico de 40 años, normal, desea conocer chica entre 30-40 años, de Segovia o alrededores. Buzón: 451441 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

Daniel, sencillo, tierno, sensible, buena persona, sentido humor. Deseo conocer una chica bondadosa y sincera, para amarse. Ávila. Buzón: 982752 SMS

Javi, moreno, simpático y gustando mucho la fiesta. Busco chica. Ávila. Buzón: 979553 SMS

ble, sin prejuicios sabiendo que quiere, para disfrutar la vida. Madrid. Buzón: 588638 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Yo, 45 años, juvenil, 1,80, moreno de ojos verdes, muy atractivo. Madrid. Buzón: 588633 SMS

Viudo de 57 años, nivel socio-cultural medio desea conocer mujer tierna, cariñosa y apasionada, para relación seria. Abstenerse otras. Madrid. Buzón: 588492 SMS

Andrés, 40 años, 1,80, separado, atractivo, simpático. Deseo conocer mujer entre 30-46 años, atractiva, divertida, queriendo compartir buenos momentos. Madrid. Buzón: 588780 SMS

Chico romántico, apasionado, sincero, muy deportista, con buen cuerpo, moreno, ojos verdes y guapo busca chica similar. Madrid. Buzón: 582256 SMS

Luis, 57 años, divorciado, sin hijos, 1,80, 78 Kg., universitario, cariñoso, hogareño. Busco relación estable. No fumadora ni bebedora. Madrid. Buzón: 586195 SMS

Chico, 41 años, separado, 1,75, 70 kg, funcionario, busca chica estando bien en todos los sentidos. No relación estable. Villalba. Buzón: 588688 SMS

Luis, 57 años, divorciado, rubio, alto, 1,80, 80 kg, vasco, viviendo en Madrid. Busco chica no fumadora, ni bebedora. Madrid. Buzón: 581757 SMS

Julio, moreno, 46 años, divorciado. Busco mujer normal, agrada-

Pon tu ANUNCIO GRATIS!
902 887 421
 • ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623
 Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido
 Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

ble, sin prejuicios sabiendo que quiere, para disfrutar la vida. Madrid. Buzón: 588638 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Yo, 45 años, juvenil, 1,80, moreno de ojos verdes, muy atractivo. Madrid. Buzón: 588633 SMS

Viudo de 57 años, nivel socio-cultural medio desea conocer mujer tierna, cariñosa y apasionada, para relación seria. Abstenerse otras. Madrid. Buzón: 588492 SMS

Andrés, 40 años, 1,80, separado, atractivo, simpático. Deseo conocer mujer entre 30-46 años, atractiva, divertida, queriendo compartir buenos momentos. Madrid. Buzón: 588780 SMS

Chico romántico, apasionado, sincero, muy deportista, con buen cuerpo, moreno, ojos verdes y guapo busca chica similar. Madrid. Buzón: 582256 SMS

Luis, 57 años, divorciado, sin hijos, 1,80, 78 Kg., universitario, cariñoso, hogareño. Busco relación estable. No fumadora ni bebedora. Madrid. Buzón: 586195 SMS

Chico, 41 años, separado, 1,75, 70 kg, funcionario, busca chica estando bien en todos los sentidos. No relación estable. Villalba. Buzón: 588688 SMS

Luis, 57 años, divorciado, rubio, alto, 1,80, 80 kg, vasco, viviendo en Madrid. Busco chica no fumadora, ni bebedora. Madrid. Buzón: 581757 SMS

Julio, moreno, 46 años, divorciado. Busco mujer normal, agrada-



*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Chico de 22 años, con sitio busca hombre entre 18-35 años, dotado, mulato o negro, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 647951 SMS

Chico de 20 años, majete, pasivo, busca chico entre 18-25 años, activo, sin pluma, no afeminado, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 452820 SMS

Pasivo de 40 años busca hombres mayores de 50 años, con sitio y dotados, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 451561 SMS

Activo de 45 años, moreno, 1,71, buen cuerpo, busca chico activo o pasivo, para relaciones y amistad. Ávila o cercanías. Buzón: 453194 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Chico, 30 años, guapo, 1,75, 72 kg, ojos verdes, pelo largo, sin pluma, busca chico para relaciones esporádicas en Madrid. Buzón: 588684 SMS

Chico de 30 años, 1,75, ojos verdes, pelo largo y sin pluma, busca chico para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 588678 SMS

Hombre de 42 años, atractivo, ojos azules, busca chico entre 25-30 años, atractivo, sin pluma, para lo que surja. Madrid. Buzón: 585459 SMS

José, 43 años, de Madrid, con sitio. Busco joven entre 18-26 años, para pasar buenos momentos y nuevas experiencias. Madrid. Buzón: 584835 SMS

Chica busca chico entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Chica de 46 años busca chico sin importar de donde sea, para compartir la vida. Dejar mensaje con teléfono. Ávila. Buzón: 452816 SMS

Matrimonio joven de 32 y 37 años, busca matrimonio o pareja edad similar, para amistad o relación. Madrid. Buzón: 454048 SMS

Matrimonio joven de 32 y 37 años, busca chica para compartir momentos especiales. Madrid. Buzón: 453935 SMS

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

BERNUY DE PORREROS - RESIDENCIAL "LA ENCINA"

En el área bioclimática

RESIDENCIAL
la encina

Chalet individual

177 m² construidos
 con parcelas de hasta 477 m².

INVIERTA EN CALIDAD DE VIDA

Las ciudades bioclimáticas nacen con vocación de integrar grupos sociales diversos y constituyen de esta forma auténticas comunidades urbanas. Enfatizan, por lo tanto, la calidad de los espacios colectivos. En última instancia, facilitan el transporte público y modos de transporte alternativos.

Las viviendas de las ciudades bioclimáticas poseen una temperatura más constante y repartida por todo el hogar. La ventilación natural de estas viviendas no seca el ambiente, con lo que se reducen las alergias o jaquecas. También disponen de sistemas de aislamiento térmico y acústico, así como de sistemas de sombreado natural.

Chalet adosado

162'88 m² construidos
 con parcelas de hasta 200 m².

Está situado a ocho kilómetros de Segovia capital, en una de las salidas de la variante SG-20 por el Norte.

Cuenta con chalets individuales y adosados, con parcelas privadas, amplias cocinas, garaje para dos coches, con una excelente memoria de calidades.

Con piscinas comunitarias y jardines.

Construido basandose en la arquitectura bioclimatica, que consigue un ahorro energético del 50% al 80% sobre el consumo de edificios convencionales.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

SOLICITAMOS INFORMADORES/informadoras turísticos conociendo la zona. Más información 905445032.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 620983197.

SE NECESITA conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921140686. 921141278.

INMOBILIARIA NECESITA gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar 699707190.

NECESITAMOS PEONES y oficiales de construcción para obra nueva 659438628.

SE NECESITA cocinero. Restaurante Convento de mínimos. 921462345.

SE NECESITA personal para trabajar en jardinería. Teléfono 921401165.

SE NECESITAN camareros/as con experiencia. Llamar al 921460894.

VENTAS

VENDO TODOS los muebles de piso. Juntos o separado. 696570979.

VENDO 3 carros de vacas, 2 a 200 euros cada uno y uno a 600 euros. 699060143.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en zona Los Castillos. 607516767.

SE ALQUILA Mesón Eresma, junto al matadero municipal, Ctra. vieja de Arévalo. Tfnos: 921401278/664249918. Horario: 12.00 a 16.00.

ALQUILO LOCAL compartido ideal para oficina-despacho. 659414825.

GANADOS

SE VENDEN 700 ovejas merinas pariendo. Teléfono 686396288. Armuña (Segovia).

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

TRAVESTI MARTHA, 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

SUPER NOVEDAD tailandesas. 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES

100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

AGENCIA BUSCAMOS caballeros para acompañar a sras. selectas 902107743.

CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

RECIEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

VICIOS OCULTOS
803 553 652

PRÉSTAMOS

SEURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos- ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

Unión Financiera Asturiana
Establecimiento financiero de crédito
Préstamos desde 600 €
921 46 35 13
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA
TRASPASOS

BAR RESTAURANTE funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra y madera. Venta ocasión. 619971844.

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Centro. Telf: 646962655.

BAR-RESTAURANTE en centro Segovia. 40000 €. Tfno: 686528864.

TAROT

TAROT VIDENCIA
12 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VEHÍCULOS

HYUNDAI TRAJET, CRDI, monovolumen, siete plazas, Km0. Estrenar. 23.000 €. 921413129.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO
EL ADELANTADO.com

información
última hora
encuestas
blog

PROMOCIÓN DE CHALETS ADOSADOS EN GARCILLÁN

3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina, salón, jardín, garaje.

Desde 183.308 € + I.V.A



CHALETOS PAREADOS EN TRECASCAS

4 dormitorios, estilo rústico
Parcela desde 300 m²

HT
Grupo Inmobiliario

www.ht-inmobiliaria.com

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89



¿Tienes 3.000 €?. Puedes tener YA un chalé adosado en Ortigosa.
Entrada de tan sólo 3.000 € y el resto a la entrega de llaves. Así de fácil y cómodo.

226.163 € más IVA (37.630.356 ptas.)

Atico
921 44 55 56

AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Audi

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1
 Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO
 EL ADELANTADO.com

PISOS EN SEGOVIA
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
 1 O 2 DORMITORIOS
 CON GARAJE Y TRASTERO
 ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

¡¡ ULTIMAS VIVIENDAS !!
NAVA DE LA ASUNCION
 (CRA. COCA, 5)



PROMUEVE:

arquitectur

Desde 341 €/mes
 Desde 79.000 €

1 y 2 dormitorios, con garajes, trasteros y patio.

INFORMACION:

921 47 38 34
669 24 49 23
639 70 24 27

FINANCIA:

caja segovia

CONSTRUCTOR:



ARQUINOR Construcción S.L.
 Pol. Ind. Las Eras, 13
 La Granja de San Ildefonso
 40100 SEGOVIA
 www.arquinor.com

VENDE APARTAMENTO
en La Lastilla, 1 dormitorio,
planta segunda. Cocina
amueblada. A estrenar.
Garaje Ref.3048

VENDE APARTAMENTO
próxima entrega. 1 dormt.
Terraza solarium. Preciosas
vistas a la sierra, garaje y
trastero. ¡Mira que precio!
¡119.450 €! (19.875.000 ptas) Ref.9330

VENDE APARTAMENTO
en Pueblo cercano a Segovia,
90 m². 2 dormt. garaje.
¡165.000 €! (¡¡27.500.000
ptas!!) Ref.9380

VENDE APARTAMENTO
en construcción en
Bernuy de Porreros.
1 dormitorio. ¡155.500 €!
(19.200.000 ptas)
Ref.9477

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de APARTAMENTOS

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE APTO.
en Torrecaballeros
59 m², 2 amplios
dormitorios con
armarios empotrados
¡Terraza de 12 m²! ¡Garaje!
Ref.9589

VENDE APARTAMENTO
en Espirido, 55 m²
construidos, 1 dormitorio
con garaje y cuarto tras-
tero. ¡A estrenar! Ref.9580

VENDE APARTAMENTO
en Revenga, 51 m²
construidos, 1 dormt.
con garaje. ¡En
construcción! Ref.9616

VENDE DÚPLEX
en San Cristóbal, 2 dormit.
2 baños, cocina amueblada,
amplia terraza. Mejoras.
Piscina y pista de tenis
comunitarias Ref.4182

VENDE APTO.
en San Cristóbal, 2 dormt.
con armarios empotrados
cocina amueblada con
electrodomésticos. ¡Amplio
trastero-garaje! ¡Precio:
174.000 €! Ref.9727

VENDE APTO.
en Cosntrucción en
San Cristóbal, 46 m².
¡Con posibilidad de
garaje! ¡Infórmese!
Ref.5359

VENDE APTO.
en Tabanera, 2 dormitorios,
garaje y trastero, jardín 120
m². ¡Cocina amueblada!
¡Piscina y tenis comunitarios!
¡1 año de construcción!
Ref.9733

VENDE APTO.
en Bernuy. Nueva construcción,
entrega próxima,
2 dormitorios, baño y aseo.
También garaje y trastero.
Precio: 140.564 €
Ref.9750

921 44 30 31

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio
posventa para cualquier
problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial
Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, **siembra y riego
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de
Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega
inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es



ARHCE

ASESORES INMOBILIARIOS

**ESPIRIDO APARTAMENTO
1 HABITACION
TERRAZA 30 METROS
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES**

**OPORTUNIDAD DEL SOTILLO
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES
AMPLIO SALON
VENGA A VERLO!!**

**CABAÑAS DE POLENDOS
ULTIMO CHALET ADOSADO
3 HABITACIONES, SALON,
JARDIN CONSULTE SU PRECIO**

**LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3
HABITACIONES. GARAJE Y
TRASTERO Orta. VALLADOLID
EN CONSTRUCCION**

**ESPIRIDO ULTIMAS PARCELAS
PARA CHALET UNIFAMILIAR
DESDE 350 M
INMEJORABLE SITUACION**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PROMOCIÓN
HONTORIA**

695 092 298

Promotor BARROSO MONTERO S.L.

**11 VIVIENDAS EN EL
CENTRO DEL PUEBLO**

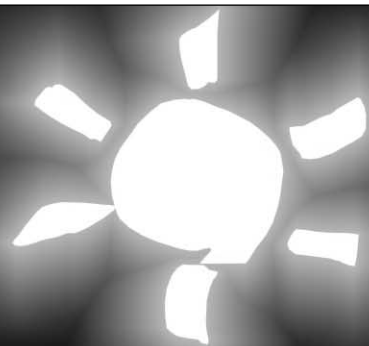
**COCINAS AMUEBLADAS
CON ELECTRODOMÉSTICOS**

**BAÑOS AMUEBLADOS
CON CABINA
DE HIDROMASAJE**

**SUELOS, BAÑO Y COCINA
GRES 1ª CALIDAD
TARIMA DE ROBLE
GARAJE Y TRASTERO**

¡¡INFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €



SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



En el manicomio están dos locos planeando su fuga. Uno de ellos ve al lado del otro una moto y le pregunta:
-¿Para qué queremos una moto sin ruedas?
Y el otro responde:
-No seas tonto ... es para no dejar huellas.

PROMOCIONES

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO

**SANTA EULALIA
C/CAÑO GRANDE**

LA PROMOCIÓN MÁS CÉNTRICA
EN SEGOVIA



2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

YA
TERMINADOS

EXCLUSIVA

CTRA. VILLACASTIN 24

LA MAYOR PROMOCIÓN DE
VIVIENDAS DEL MOMENTO
EN SEGOVIA CAPITAL

entrega inmediata



2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

www.solexclusivas.com www.solinmosegovia.com www.solinmosegovia.es



**OFRECE
AL MEJOR
PRECIO...**

**1. CHALET
EN EL SOTILLO**
225 m² aprox,
6 dormit.,
garaje, bodega,
jardín. 2 cocinas...
REFORMADO

2. GRAN CASA
Para REHABILITAR
en CALABAZAS (sg)
800 m² aprox.
PRECIO: 102.000€

**3. PARCELA
EN EL SOTILLO**
568 M²/ URBANA

**4. RENFE/ PISO
COMO NUEVO**
95m², Exterior,
3 dormitorios,
gran salón, garaje,
trastero y ascensor...
PRECIO: 247.700€

Venga a informarse o llame al
Tlf: 921 429330/ 637 480002
C/ Curtidores nº 4 Segovia



www.mundohouse.com

C/ CARRAL, 6
LA GRANJA

Tlf. 921470258

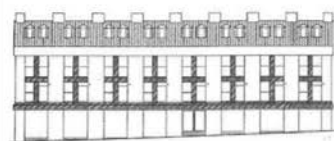
PROMOCION HONTANARES DE ERESMA

4 UNICOS
ADOSADOS



EXCELENTES
CALIDADES

- ✓ 3 Ó 4 DORMITORIOS
- ✓ GARAJE
- ✓ JARDIN INDIVIDUAL
- ✓ 2 BAÑOS
- ✓ ASEO
- ✓ AZULEJOS Y SUELOS PORCELANOSA
- ✓ TARIMA FLOTANTE ROBLE
- ✓ VENTANAS ALUMINIO CLIMALIT
- ✓ CHIMENEA FRANCESA
- ✓ COLUMNA HIDROMASAJE



LA GRANJA
LOCAL EN VENTA,
196m², posibilidad
de dividir.

220.000 €.-



MUY INTERESANTE,
Bernuy, ciudad Bioclimática,
piso venta, 92m²,
2 dormitorios, 2 baños,
garaje y trastero, jardín
individual.
EN CONSTRUCCIÓN.

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

FUENTEMILANOS

Piso de 3 dormitorios

Mejore su calidad de
vida a un precio
incomparable

¿SE LO VA A PERDER?

Adosados en La Lastrilla y El Sotillo
en 4 dormitorios
¡NO SE LO PIERDA!



ZONA TURÉGANO

Casa nueva construcción de 200 m² aprox.
IDEAL SEGUNDA VIVIENDA



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FINCAS
RÚSTICAS
URBANIZABLES
Y URBANAS
TODO TIPO DE
SUPERFICIES
Y PRECIOS**



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

RAGUS
 ASESORIA INMOBILIARIA
 CANTIMPALOS
 www.ragus.es

¿Quieres encontrar la mejor oferta inmobiliaria?
 VEN a CANTIMPALOS
 - Promoción Ctra. Pinillos
 - Residencial Canongía
 - Promoción C/ Parras
 - Residencial Las Viñas

Pisos de 1, 2 y 3 dormit.
 Desde.....

83.817 €

Facilidades de pago
 Por.....

250 € al mes

Financiados al 100%

921 49 79 32

660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
 Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

TORRECABALLEROS



PROMOCION DE

**PISOS
 2 Y 3
 DORMITORIOS**

**COCINAS
 INDEPENDIENES**

**AMPLIAS
 TERRAZAS**

**GARAJE
 Y TRASTERO**

**EXCELENTES
 CALIDADES**

MIGUEL TOVAR Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50 **BUSCAMOS
 COMERCIALES**

PURIFICACION HURTADO
 Inmobiliaria

ENCINILLAS

CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS



Desde **187,29 m²**
 3 - 4 dormitorios
 2 baños y aseo
Bodega con chimenea
 Garaje para 2 coches
 Desde 206.960 € + IVA



Solicite cita previa y le enseñaremos el Chalet piloto

purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.
LABORCON

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS
 a 12 kms. de Segovia
 Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar
 Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70
 600 48 76 89

G. HILLOCK & SMITH
 asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
 a 12 km. de Segovia
120.000 €

RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO
 ya a la venta!
 FASE II
174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
 www.ghillocksmith.com
 Plaza Doctor Gila N^o4 Segovia.

Siete Picos inmobiliaria

Buena Oportunidad
ESPIRDO. BONITO APARTAMENTO

Exterior a dos calles ¡¡A estrenar!!
 Muy buena distribución, salón de 26 m². Con ascensor y plaza de garaje.
 Sólo 126.213 €
(21.000.000.-pts)

Inmobiliaria Siete Picos
 C/ Alférez Provisional, n^o 40005
 Tfno: 921 41 30 68

FINANCIACION 100 % REFORMAS INTEGRALES. SOLADOS, FONTANERIA, ELECTRICIDAD, PINTURAS, CARPINTERIA. PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA

14 CASAS EN LOSANA DE PIRON ESTILO RUSTICO, CON PARCELA DE 45 M2, 2 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA AMUEBLADA, A/E. DESDE 96.160 €. RESERVE YA!!!!!!!

ESPIVAL inmobiliaria

TODOS NUESTROS INMUEBLES: WWW.ESPIVAL.COM

LA ESTACION DEL ESPINAR PAREADO DE 300M SALON DE 60 M2 C/CHIMENEA COCINA AMUEBLADA, 3 DOR, 2 BAÑO, ASEO, GARAJE 3 COCHES, PISCINA COMUNITARIA, etc.....	PISO TABANERA A ESTRENAR. 2 DOR, SALON DE 20 M2. EXTERIOR. GARAJE. 144.200 €
--	---

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
 E-mail: segovia@espival.com
 40002 SEGOVIA
 www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

LA

LASTRILLA

2

ÚLTIMOS
CHALETES

285 m2
construidos.
Parcela
delantera y trasera.
Garaje y Bodega
con chimenea.
4-5 Dormit.
(1 en Planta. Baja)
PROXIMA ENTREGA
SOLO 304.000 €
(50.500.000 ptas)

CHALETES
INDIVIDUALES
EN LA LASTRILLA
AMPLIAS
PARCELAS



245 M2
CONSTRUIDOS
DORMITORIO
EN PLANTA BAJA

DESDE
451.000 EUROS
75.000.000 PTAS

SITUACION
IDEAL



C/ INDEPENDENCIA, 25

En Triangulo
tenemos
lo que buscas

PISOS

- EL CARMEN -
Piso en venta de tres
dormitorios, con baño
completo, cocina
amueblada y gran salón.
Ascensor y garaje.

Ref.- P2299

- EL SOTILLO -
Piso de 120 m2
seminuevo. Gran salón,
cocina, 4 dormitorios y
2 baños. Semi
amueblado y exterior.

Ref.- P2285

P2251: ELPALO: Piso de
90 m2 salón, 3
dormitorios, cocina
amueblada y baño.
Reformado.

Ref.- P2251

Ctra. DE VILLACASTIN
Piso en construcción de
un dormitorio, un baño,
con ascensor garaje.
Próxima entrega.

Ref.- P2291

TORRECABALLEROS

PAREADOS Y
UN INDIVIDUAL

Estilo totalmente rústico.
Terminados en piedra de fachada.

Vigas vistas,
puertas y suelos de
pino envejecido,
chimenea, grandes dormitorios.

Desde 345.500 €

CHALETES

ORTIGOSA DEL MONTE
Chalet de 120 m con
parcela de 2400m toda
ella acondicionado con
jardines y arboleda. 4
dormitorios, baño y aseo
y todo ello amueblado
incluida la cocina con
electrodomésticos .
Ref.- C851

TORRECABALLEROS
Chalet de 380 m aprox,
con 4 dormitorios, dos
baños y aseo, calidades
de lujo, parcela de
350 m. PRECIOSO.
Ref.- C0632

TRESCASAS
Chalets en parcelas de
300 m2 pareados a
estrenar. 4 dormitorios,
gran salón, amplia cocina,
2 baños, aseo y garaje.
Preinstalación de
domótica e instalación de
aspiración centralizada.
Ref.- C849

PARQUE ROBLEDO
Se vende un hermoso
chalet con tres grandes
dormitorios, uno de ellos
en la planta de abajo,
armarios empotrados,
salón cocina y dos baños,
garaje y trasteros. Tiene un
precioso jardín y
magníficas vistas.
Ref.- C820

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



REF. 8352 SAN JOSÉ. 2 DORMIT. REFORMADO. SUELOS
DE TARIMA. 119.000 €



REF. 9212 PISO LA LASTRILLA. 70M. 2 DORMIT.
GARAJE. TRASTERO. 173.000 €



REF. 8306 PISO 70M. 2 DORMIT. TERRAZA DE 27M



REF. 9406 PISO JOSÉ ZORRILLA 70M. 3 DORMIT



REF. 9205 CHALET ZARZUELA DEL MONTE. 120M
3 DORMIT. 2 BAÑOS. AMPLIO JARDÍN.



REF. 9147DÚPLEX VIA ROMA 3 DORMIT. 2 BAÑOS



CASA VENTA CANTIMPALOS
REFORMADA TERRAZA 20 M²

REF.8987



SOTILLO CHALET
INDIVIDUAL PARCELA DE
600M² CALIDADES DE
LUJO. PISCINA
CLIMATIZADA
TIENES QUE VERLO
REF. 9219



921471474

La Granja
Campo
de Holo

APARTAMENTOS
Y PISOS
de 2 Y 3
dormitorios
con
ascensor
Y

CHALETES

con semisótano
y buhardilla
para taller,
oficina, garaje,
bodega, sala
de juegos,
estudio, etc...

FINANCIA

caja segovia

100%

1ª FASE

A LA
VENTA

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

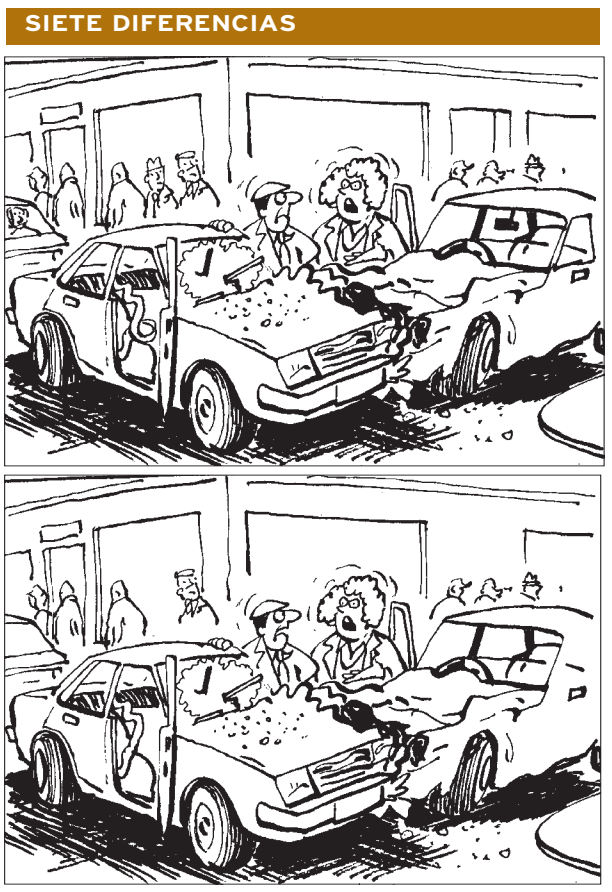
www.arco-ramirez.com

SUDOKU

2	5				8		7	9
		6	7	9	5			3
7						4		
1			6		3			
	6	7		1				5
		4	8			2	1	
	1		9	6				2
					1	5	3	
8								1

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO



SIETE DIFERENCIAS

CRUCIGRAMA

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

JEROGLÍFICO

100 1 ANOTA

¿ Su estado civil ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

D	I	S	T	A	L	3
L	I	B	R	A	N	4
B	O	N	S	A	I	4
E	S	P	I	G	A	2
C	U	M	B	R	E	2
D	E	V	O	R	A	2

I B S

AUTODEFINIDO

DAR FIGURA A UNA COSA ADICTO A LA COCAÍNA

LETRAS DE "GOTA" CIUDAD ESPAÑOLA

DIOS EGIPCIO. NEGACIÓN VOCAL ARRACIMARSE

LETRA GRIEGA (PL) RIO AFRICA ROEDOR

ÁRBOL CHILE. ANARQUICO PALO BARAJA FRANCESA

NOMBRE DE MUJER OXIGENO REPITE

MUNICIPIO DE CACERES PREPOSICION

YODO ENCOLERIZO MATRICULA DE COCHE

CINCO NOMBRE DE CONSONANTE DESCUENTOS

INCUMBE ESCRIBIERA GLOSAS EN UN TEXTO

ESTILO BARROCO OLAS

ANIMAL TERMINACION VERBAL PATOS

APATIA MEZQUINO PLATA ACUDIR

ABROCHAN OTORGUES LITIO BAILE (PL)

CIERTA ARTERIA PERSIA BALITAR

QUINIENTOS INSECTO (PL) MATERIAL CONSTRUCC.

ADUCE JUEGO DE AZAR

SEÑOR CORTA NOTA MUSICAL

DETENGA, CORTE Nº ROMANO ENCAMINARSE

CURARIASLE UNO

HUECOS, SENOS

PASTA ITALIANA (PL) ADV. MODO ASCUAS

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Tendencia a propagar el desaliento con noticias o ideas pesimistas.- 2: Resina sintética muy usada en la industria.- 3: Cierta dedo. De un país europeo.- 4: Satélite de Júpiter. Provincia española.- 5: Combate. Pronombre personal. Letra griega.- 6: Instrumento músico. En el gnosticismo, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema.- 7: Libro de poco volumen y fácil manejo para consulta inmediata de nociones o informaciones fundamentales.- 8: Al revés, nota musical. Especie de guante sin dedos (PI).- 9: Noticias.- 10: Letra griega. Cierta plato culinario.- 11: Moneda (PI). Reintegro.

VERTICALES.- 1: En Marinería, parte de donde viene el viento.- 2: Otorgan. Hijo de Dédalo.- 3: Ecuanimidad, imparcialidad. Turno.- 4: Objeto de peluquería. Meta más adentro.- 5: Diosa griega. Timoratas.- 6: Al revés, aminorarlo, mitigarlo.- 7: Pronombre personal. Doblar en ángulo recto.- 8: Cierta metal. Vincúlase.- 9: Primer rey de Israel. Al revés, alcánceme una cosa.- 10: Anfibio anuro. Nota musical.- 11: Metal. Al revés, fusióné. Gracia especial o habilidad para hacer una cosa.

- ### HORÓSCOPO
- ARIES 21 marzo a 19 abril.**
Mejorará su sistema inmunológico. En esta jornada va a concentrar todos sus esfuerzos en el trabajo. En el amor el día transcurrirá con normalidad.
 - TAURO 20 abril a 20 mayo.**
Plena forma. Riesgos de tipo económico; tenga mucho cuidado a la hora de invertir dinero. Las relaciones personales afectarán a sus relaciones de pareja.
 - GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Salud regular. Vigile las posturas. Preste atención a los detalles de ese trabajo y cuide ese asunto. En el amor será muy afortunado.
 - CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Salud excelente. Estará en una situación privilegiada para ascender como la espuma en su profesión. Reconozca que la persona amada tiene razón.
 - LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud buena. Aunque opine lo contrario, es mejor que en lo laboral todo continúe igual. Sus relaciones de pareja estarán al rojo vivo.
 - VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Salud buena. Su creatividad y su talento le llevarán a complacer a sus jefes y clientes. Procure que esa reconciliación sea duradera.
 - LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Salud buena. Trate de vencer su pereza y métese de lleno con ese trabajo atrasado. En el amor, su defecto es que siempre preten de huir de cualquier compromiso.
 - ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**
Salud muy buena. Éste va a ser su día desde el punto de vista profesional. En el amor no sienta complejos de ningún tipo.
 - SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Salud excelente. No confíe demasiado en esa persona que se muestra tan obsequiosa. Si quiere conservar a su pareja, procure ser más tierno y cariñoso.
 - CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**
Salud muy buena. Su dedicación se verá recompensada con beneficios económicos. Poca suerte en el amor.
 - ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Gran fortaleza física. Atravesará por dificultades debido a su personalidad impulsiva. Su pareja será un apoyo, aunque no se de cuenta de ello.
 - PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Procure descansar. Sus ingresos aumentarán de forma notable. Su despiste emocional puede hacer que pierda oportunidades en el amor.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA
10: Sapo. Do.- 11: Oro. InU. Don.
11ro. Unese.- 9: Sadi. emesaf.-
6: loruneta.- 7: Tl. Acodar.- 8: Rio. Remeta.- 5: Rea. Timidas.-
Dan. Icaro.- 3: Equidad. Verz.- 4: VERTICALES.- 1: Barlovento.- 2: Onzas. Repon.
dades.- 10: Eta. Asado.- 11: cum.- 8: er. Mitones.- 9: Nove-
Pl.- 6: Ocarina. Con.- 7: Vademe-
Ruso.- 4: lo. Avilla.- 5: Lid. Td.
mo.- 2: Baquilla.- 3: Anular.
VISOR. boca, ven-
tanilla, peaton.
Cinturón, retro-

JEROGLÍFICO:
LIBROS DO =
(100 = C: 1 =
As: A: NOTA =
Casado
9 6 7 4 1 2 3 8 5
1 2 8 6 5 3 7 9 4
7 9 3 1 2 6 4 5 8
4 8 6 7 9 5 1 2 3
2 5 1 3 4 8 6 7 9

Especialidades:

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

Busque una razón para...

... Sonreír

Clinica dental

de especialidades

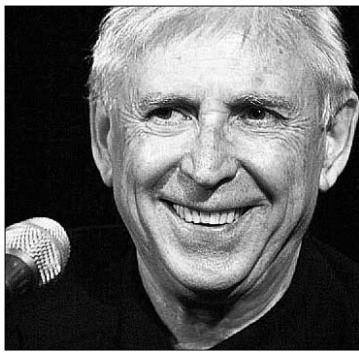
Castilla y León

Dr. Marcelo Burgos
Colegiado 2868

C/ Los Almendros 1; Local
C/ Teniente Ochoa 11; Bajo
Tel.: 921 46 34 23

Las estafas de las líneas 800, a análisis

El ojo público del ciudadano se ha infiltrado en una línea tarot a través de la televisión. Allí han comprobado que los métodos que utilizan son una estafa, son los propios empleados los que llaman. Éste y múltiples casos sobre el alcance de las nuevas tecnologías a las 22,00 horas, en La Primera.



Ramón Pelegro Sanchis, 'Raimon'.

'La Transición' entre enero y marzo del 76

La serie que emite La Primera a las 00,35 horas sobre la Transición española se hace eco del primer trimestre del año 1976 en el que se sucedieron numerosas huelgas, en el que Raimon ofrece un recital en el Pabellón de Deportes de Madrid y se realiza el primer viaje oficial de los Reyes a Barcelona.

'The Unit' al completo viaja hasta México

La Unidad íntegra se encuentra en la frontera de México, donde son informados de que en el territorio se encuentra un conocido terrorista. El objetivo de todos será derribar a este hombre antes de que cumpla su plan de realizar un holocausto nuclear. En La Sexta, a partir de las 00,30 horas.

[LA CUADRATURA DE LA PANTALLA] ANTONIO SEMPERE

Lo importante

Que lo urgente no nos impida vivir lo importante. La cita es suficientemente conocida, pero no está de más recordarla, sobre todo, en estos días de parón. Pocas cosas urgentes puede haber un 15 de agosto. O quedan las importantes, o no queda nada. Hablaba Eduard Punset en una de las entregas de *Redes* sobre la relatividad del tiempo poniendo como ejemplo algo tan prosaico como una cena entre amigos. El camino de ida al encuentro es rápido, mirando el reloj, para no llegar tarde. Sin embargo llegado el momento de la reunión los tiempos se ralentizan, y el paseo de vuelta a casa se puede demorar hasta la madrugada en una sobremesa eterna.

En un 15 de agosto, como en el parón navideño, o te aferras a lo importante o estás perdido. Porque no puede haber urgencias en esta época del año. Mucho menos en una televisión sumida en el limbo, en la que solo las ventanas de los informativos nos aproximan a la realidad, esa en la que se vuelcan autobuses y se paran trenes que transportan a gente que, quien sabe, se permite el lujo por unos días de abandonar los quehaceres de lo urgente para centrarse en la importancia de fortalecer una relación, regalarse tiempo para conversar, y comprobar cómo se paraliza el tiempo cuando las cenas son propicias.

Me había prohibido grabar nuevos números de móvil en la agenda, convencido de que piedra que rueda no hace moho, y que en las relaciones personales lo que falta es ese moho que certifique la vida compartida, prestando atención y mimo a los que están en la lista. Pero esta semana he apuntado tres más, los de Julio Hidalgo, Igor Bragado y Pablo Montero. Ojalá a ustedes les ocurra lo mismo antes de que acabe el puente.

TELEVISIÓN 53

Allison trata de atrapar a un asesino en serie, en 'Médium'

En uno de los capítulos de la serie que emite Cuatro a partir de las 22,00 horas la guapa protagonista intenta hacer frente a un doctor que pretende endemoniar a su hija mayor

• La cadena de Prisa programa dos entregas de la segunda temporada y una de la primera para completar una noche de jueves dedicada por completo a lo paranormal.

SPC

Cuatro vuelve a citarse con el misterio un jueves más con la serie *Médium*. En la triple entrega de hoy, que la cadena de Prisa emite a partir de las 22,00 horas, Allison trata de detener a un asesino en serie e intenta hacer frente a un peligroso doctor que pretende poseer a su hija mayor.

En la primera entrega, titulada *Lógica en su locura* (de la segunda temporada), un asesino en serie está secuestrando y mutilando chicas. Allison lleva un mes intentando soñar con él. Cuando por fin lo consigue, descubre un detalle aparentemente irrelevante que puede ayudarles a encontrar al psicópata. A Joe le preocupa el efecto que estos sueños están teniendo en su mujer.

A continuación, en *Órdenes del médico* (también de la segunda temporada), la protagonista es arrestada por una agresión y su propio equipo no puede hacer nada por ayudarla. Mientras tanto, un doctor asesino al que se había enfrentado un año antes vuelve a aparecer para poseer a nuevos mé-



Una escena del episodio de hoy de la serie 'Médium'.

dicos y provocar nuevas víctimas. Esta vez, además, irá a por Ariel, la hija mayor de Allison y Joe, y a por el padre de un chico con el que le gustaría salir.

Por último, en el capítulo *Un cura, un médico y una médium entran en una cámara de ejecución* (de la primera temporada), Allison se ve obligada a presenciar junto

con el fiscal Davalos la ejecución de un violento traficante de drogas. Paralelamente la novia del ejecutado es asesinada y ambos tendrán que investigar quién es el culpable, algo que afectará de manera directa a las visiones de la protagonista.

Por otro lado, Allison se enfrentará a otro problema. Su hija Ariel,

la mayor, se hace íntima amiga de un niño del colegio. Tanto ella como su marido Joe parecen tranquilos con el nuevo amigo de su hija. Sin embargo, la cosa cambia cuando conocen a la familia del niño, ya que Allison percibe algo muy extraño. La madre tuvo un incidente con un policía que trató de violarla.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



Su vivienda en
Torrecaballeros



2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes
2 y 3 Dormitorios con Garaje

(Sin intermediarios)

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

Tel: 921 42 18 26

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



Lilly Rush y su eficaz equipo investigan la muerte de un bebé

En *Caso abierto*, la detective Lilly Rush reabre un caso de 1982 en el que un bebé murió por el síndrome de muerte súbita, según el informe médico de la época. Pero las sospechosas circunstancias que rodean el caso hacen dudar al equipo de que ése fuera el motivo. LA 2. 22,00 HORAS.



Tony intenta sellar la paz entre Nueva York y Jersey

Tony planea la reunión con Johnny Sack para conseguir sellar la paz entre los dos territorios. Sin embargo, los agentes del FBI se adelantan a sus planes. Por otra parte, Tony debe afrontar la presión de su equipo, que le obliga a tomar una decisión respecto a su primo. LA SEXTA. 01,35 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)
www.centrodoctorbarrios.es

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	4 cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 10:00 Saber vivir. Consulta de nutrición y cocina en verano. 11:30 Por la mañana. Magacín presentado por Silvia Jato e Iñaki del Moral. 13:15 El negociador. Concurso presentado por Javier Capitán. 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de verano. Con Anne Igartiburu.</p> <p>15:00 Telediario 1. Informativo presentado por Susana Roza y María Escario, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Emisión del Especial I de este telenovela española protagonizada por Nuria Fergó, Iziar Miranda, Manuel Vaqueiro y Elisa Garzón. 16:50 Destilando amor. Telenovela que cuenta con Angélica Rivera y Eduardo Yáñez. 18:25 España Directo. Presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero y María Escario, en los deportes. 22:00 El ojo público del ciudadano. Juan Ramón Lucas abordará las nuevas tecnologías. 00:35 La Transición. Enero 1976-Marzo 1976. Las huelgas de enero, el recital de Raimon... 02:15 Telediario 3 02:35 Historias sobre ruedas. Acompaña a Álex Debon, el sucesor de Jorge Lorenzo y a Toni Elías en su dura rehabilitación y repasa los éxitos deportivos de Marc Coma. 03:30 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Teledaporte 08:00 Los Lunnis. Serie. 08:30 Comecaminos. Infantil. Incluye: <i>Pocoyo, 10+2, Fimables, Las tortugas Ninja, Trollz, Berni y Piggy y sus amigos.</i> 12:10 El show de Basil Brush. Dibujos. La matona. 13:10 Las gemelas de Sweet Valley. La despedida. 14:10 Sheena. Serie juvenil que ofrece un episodio.</p> <p>15:15 Saber y ganar. Concurso diario presentado por Jordi Hurtado. 15:40 Grandes documentales 15:45 Survival. Serpientes del mundo. 16:40 El último leopardo 18:00 Leonart. Visión animal. 18:30 Gomaespuminglish 18:35 Verónica Mars. El señor del anillo. 19:35 Gomaespuminglish 19:40 Lois y Clark: Nuevas aventuras de Superman. Alias Superman. El multimillonario Percy Hamilton contrata los servicios de Keith Mars para que encuentre a su hija.</p> <p>20:30 La 2 Noticias 20:55 El tiempo 21:00 Dos hombres y medio. Incluye el Sorteo Lotería Nacional y Lotería Primitiva. 22:00 Caso abierto. Serie. Tres episodios. 00:45 La 2 Noticias Express 00:50 Ley y orden: Acción criminal. En llamas. 01:45 A dos metros bajo tierra 02:40 Conciertos de verano. Festival Jazz de San Sebastián 2007. <i>The Cherry Boppers.</i> 03:50 Blood, el último vampiro. Serie. 04:15 Fútbol Teresa Herrera. Repetición. 05:45 Teledaporte</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:30 Megatrix. Infantil. Incluye un capítulo de: <i>Atomic Bettye, Shin Chan, Heidi, Cosas de casa y el Príncipe de Bel Air.</i> 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso diario presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. El rey de la montaña y <i>Perdemos a nuestra Lisa.</i></p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y Maqu Sánchez. 15:50 El tiempo 16:00 Los Simpson. Serie. 16:30 Zorro. Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. 18:00 En Antena Splash. Magacín de actualidad presentado ahora por el valenciano Ximo Rovira. 19:15 El diario de verano. Talkshow diario con Y. Vázquez. 20:15 1 contra 100. Concurso con Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el Tiempo con Roberto Braseró. 22:00 ¿Sabes más que un niño de primaria? Concurso familiar presentado por el polifacético Ramón García donde examina a los participantes. 23:15 Vídeos por un tubo. Especial presentado por Mónica Martínez y Manu Sánchez. 01:00 Boston Legal. Serie de intriga. Hoy emite <i>Las chicas nuevas y Hasta la vista.</i> 02:30 Supernova. Concurso. 05:30 Únicos</p>	<p>07:50 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye: <i>Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde y Cosas de marcianos.</i> 10:00 Los Algos. Espacio infantil. <i>Bola de dragón.</i> 11:35 Sabrina, cosas de brujas. <i>Sabrina y la Bestia, Amnesia Mavideña y ¿De quién es esta supuesta vida?</i> 13:05 Pressing Catch: Smackdown. Entretenimiento</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 15:00 Supermodelo 2007. Los castings. Entretenimiento. 15:25 Friends. Joey continúa pensando en su enfado con Chandler y se plantea regresar a casa con él. Lo malo es cuando se entera que Chandler ya está buscando un nuevo compañero de piso. 17:00 Crossing Jordan. Serie. <i>Un hombre de azul y La muerte sigue.</i> El equipo médico y policíaco de la Oficina Forense de Boston. 18:55 Alta tensión. Concurso. 19:55 Money, money. Concurso diario presentado por Josep Lobato.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 22:00 Medium. Serie de misterio e intriga. <i>Lógica en su locura, Órdenes del médico y Un cura, un médico y una medium entran en una cámara de ejecución.</i> 01:00 Millennium. La casa de los bichos. Se enfrentan al brutal asesinato 01:55 CuatroSfera. Incluye: <i>South Park, Queer as Folk: Drogas, amor y polémicas, Lain, Serial Experiments.</i> 03:40 Llámame. Concurso. 05:40 Shopping. Comercial. 06:55 Foster, la casa de los amigos imaginarios</p>	<p>07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Yolanda Benítez. 08:45 Día de suerte. Concurso diario. 09:45 Jake 2.0. Serie. 10:45 El programa de verano. Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las 13:45 horas, la sección Karlos Arguiñano en tu cocina.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Agustín Hernández. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Francine Gálvez y Víctor Sandoval. 17:00 Yo soy Bea. Telenovela española que narra las peripecias de la redacción de la revista <i>Bulevar 21</i> en la que trabaja Beatriz Pinzón, una joven muy inteligente pero muy poco agraciada físicamente que es el hazme reír de las compañeras. 17:45 Está pasando. Magacín diario presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. 20:15 Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Escenas de matrimonio. Humor protagonizado por tres parejas muy diferentes en edad, costumbres y gustos. 22:00 Hormigas blancas. Espacio de corazón presentado por Jorge Javier Vázquez que hoy se adentrará en la vida de Bárbara Rey II. Al término de la proyección del reportaje mesa redonda con periodistas del corazón. 02:15 Noche de suerte 03:15 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora</p>	<p>07:15 Las tentaciones de Eva. Programa de cocina. 07:30 Sé lo que hicisteis... 08:30 Teletienda 09:05 Despierta y gana 10:05 Crímenes imperfectos 10:55 Hoy cocinas tú 12:00 SMS. <i>Vuelve pronto, Alkilinos y ¿Quieres ayudarme o hundirme?</i> 13:25 Futurama. Serie. 13:55 Padre de familia. Serie.</p> <p>14:25 La Sexta Noticias 14 h 14:57 Futurama. Serie de dibujos animados. Capítulo: <i>Las manos del diablo son juguetes ociosos.</i> 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y Ángel Martín repasan todos los programas del corazón que se emiten en abierto. 16:30 Bones. Serie. <i>La chica del cocodrilo.</i> 17:25 Falcon Beach. Serie. <i>La explosión.</i> La sexy sponsor de Jason llega a Falcon Beach para realizar un video. 18:30 Cine. <i>Jugando a ganar.</i> (Ver ficha completa y synopsis en <i>Las películas</i>).</p> <p>20:00 La Sexta Noticias 20:15 Baloncesto. Preparatorio Eurobasket 07. ESPAÑA-LITUANIA. 22:10 Navy: Investigación Criminal. Serie. <i>Hombre de hielo y 89.</i> 23:50 The Unit. Emite el capítulo: <i>Cacería humana.</i> La Unidad se halla en la frontera de México, donde son informados de que se encuentra un terrorista. 01:35 Los Soprano. Serie. <i>Con el debido respeto.</i> Tony planea una reunión con Sack. 02:40 Juega con La Sexta 06:00 Traffic TV Tira Diaria 06:30 No sabe no contesta. Con Miguel Nadal.</p>	<p>07:00 La increíble zona manguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 10:30 Cine. <i>Huída sin fin.</i> La historia de un joven callejero que decide abandonar las calles para buscar a su madre. 11:55 El color del pecado. Telenovela brasileña que cuenta el distinto camino de Paco y Apolo. 13:30 Programa de cocina</p> <p>14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. 15:05 Vuelta Ciclista a Burgos. La emoción del final de la etapa de esta XXIX Edición. 16:00 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. 17:00 Documental 18:00 El Santo. Serie protagonizada por Roger Moore, que da vida a Simon Templar. 19:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera.</p> <p>19:55 Actualidad local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo regional presentado por Álvaro Elúa. Incluye la previsión meteorológica y un amplio resumen de las noticias deportivas a nivel regional, nacional e internacional. 21:00 Documental. Selección de los mejores documentales sobre viajes, gastronomía, historia, fauna, flora y ciencia. 22:10 Programación local 00:10 Redifusión Actualidad local 00:45 Redifusión programación local y regional</p>
<p>02:35</p> <p>Historias sobre ruedas Acompaña a Toni Elías, piloto sometido a un intenso proceso de rehabilitación para reaparecer este sábado.</p>	<p>16:40</p> <p>El último leopardo Documental sobre el leopardo Amur, el bello y desconocido felino que sobrevive al implacable frío.</p>	<p>22:00</p> <p>¿Sabes más que un niño...? El incombustible Ramón García presenta este concurso en el que compite gente adulta con la ayuda de niños.</p>	<p>01:00</p> <p>Millennium Frank Black investigarán sobre el brutal asesinato de un joven durante una romántica velada con su novia.</p>	<p>22:00</p> <p>Hormigas blancas Emisión de la segunda parte de la vida y obra de la ex del circense Ángel Cristo, la murciana Bárbara Rey.</p>	<p>12:00</p> <p>SMS De lunes a viernes, emisión de tres capítulos seguidos de esta serie juvenil, <i>Sin Miedo a Soñar.</i></p>	<p>15:05</p> <p>Vuelta Ciclista a Burgos Viva en directo el final de la cuarta etapa de la Vuelta a Burgos, con meta en Aranda de Duero.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008
BALLET Y FLAMENCO
!!! APÚNTATE !!!

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★	Huída sin fin	10:30	Canal 4
★★	La balada del Cable Hogue	16:00	Telemadrid
★	Jugando a ganar	18:30	La Sexta
★★★	La sombra de un gigante	21:45	ONO/MGM
★★	Mujer blanca soltera busca...	22:00	ONO/CINESTAR

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Ciclismo. Vuelta a Burgos	15:05	Canal 4
Tenis. Masters Series de Cincinnati	17:00	Teledporte
Tenis. Torneo WTA de Toronto	19:00	Eurosport
Baloncesto. España-Lituania	20:15	La Sexta
Fútbol. Copa de la UEFA. Atlético-Vojvodina	22:00	Canal + (Dial 1)

necesitamos tu sangre
Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91

GMS inmobiliaria www.grupogms.net
C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32
San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID

07:00 Robobo/Kochikame
07:40 Sabrina
08:00 Telenoticias. Con Álvaro Santos y Marta Landín.
09:30 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez.
10:35 Hércules. Serie. *Solo estamos de paso.*
11:15 Cazatesoros. Serie que emite el capítulo: *Cruz de vudú.*
12:25 Walker Texas Ranger

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
15:00 El tiempo
15:10 Deportes
15:40 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro.
16:00 Cine western. *La balada de Cable Hogue.* EEUU, 1970. Con Jason Robards. Un aventurero, abandonado en el desierto descubre agua. Ayudado por un pastor protestante, convierte el pozo en una para de diligencias.
18:15 Madrid Directo. Con Inmaculada Galván.
19:30 La caja fuerte. Concurso con Daniel Domenjó.

20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo/Deportes
21:30 Bromas aparte
22:00 Cine: El Megahit. *Identidad.* EEUU, 2003. Con John Cusack y Ray Liotta.
00:20 Diario de la noche
00:50 Nip/Tuck. Serie.
01:50 Rescue me, equipo de rescate. Serie.
02:15 Cine: Sala de madrugada. Última jugada. EEUU, 2001. Con Chazz Palminteri y Rick Schroder.
03:45 Doctoras de Filadelfia
04:30 Mi cámara y yo. R.
05:05 Madrid Directo. R.
06:05 Diario de la noche. R.
06:35 La otra sinfónica

TELESEGOVIA

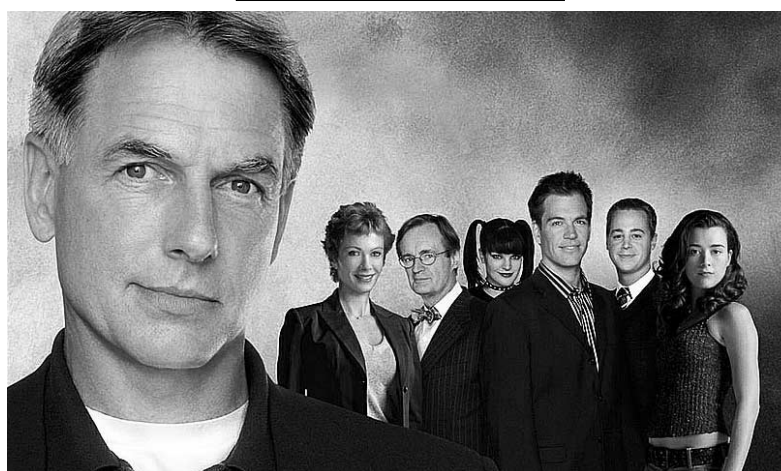
12:00 Teleserie "Soledad"
13:00 Cocina para dos
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Fiesta Brava
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine: "Un trabajo sucio"
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie: "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:10 Que no falte nadie
22:15 Plaza Mayor
0:00 Telenoticias Segovia
0:30 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Cloverdale's Corner
08:27 Dibujos animados
11:28 El Diccionario Popular
12:00 El Ángelus
12:05 Santa Misa
13:00 Nissan Sports adventure
14:30 Noticias 1
15:00 Va de Fresi
16:06 Salón de cine
18:00 Dibujos animados
18:33 El Chavo del ocho
20:10 Noticias Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:30 Programa Campeonato Tenis El Espinar
23:00 Qué Caló
23:58 Noticias 3
00:32 Noticias Popular Tv Segovia
01:15 Documentales
01:45 Palabra de vida

SERIES

LA SEXTA 22:10
NAVY INVESTIGACIÓN CRIMINAL



Un paciente de Ducky se levanta con vida antes de realizarle la autopsia

Antes de comenzar una autopsia, Ducky se sorprende al ver cómo su paciente, supuestamente congelado, se levanta con vida. Desde ese momento, Gibbs y su equipo deberán investigar los últimos pasos de la víctima, para destapar al culpable de su situación, que casi le lleva a la muerte. El equipo descubre que el hombre había viajado a Bagdad en un vuelo privado, y que este caso tiene algún tipo de conexión con el pasado de Gibbs. En el segundo episodio, *Grace Period*, durante un fin de semana una persona anónima alerta al equipo de NCIS sobre una supuesta trama terrorista.

CUATRO 17:00
CROSSING JORDAN

La doctora investiga la muerte de un policía



El equipo médico y policiaco de la Oficina Forense de Boston se enfrenta en esta ocasión a un doloroso caso: la muerte de un agente de policía en acto de servicio. Bajo el título *Un hombre de azul*, esta tragedia afecta especialmente al detective Woody Hoyt que está dispuesto a hacer todo lo necesario para encerrar al asesino de policías. En este sentido, Jordan Cavanaugh vela por la actuación de Woody. La forense quiere estar segura de la honestidad de su compañero y de que no use cualquier artimaña falsa.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ONO/CINESTAR 22:00
MUJER BLANCO SOLTERA BUSCA...

★★
Psicothriller con dos actrices de lujo

T.O.: 'Single White Female'. Intriga. EEUU, 1992. Dirección: Barbet Schroeder. Intérpretes: Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh y Steven Weber. 107 m.

Tras echar a su infiel novio de casa, Alison Jones, una dinámica ejecutiva de Nueva York, pone un anuncio en el periódico buscando a alguien para compartir piso. Hedra Carlson, tímida y poco atractiva, pero muy inteligente, responde al reclamo. Pronto se crea una relación especial entre ambas, haciéndose inseparables.

LA SEXTA 18:30
JUGANDO A GANAR

★
La tragedia de convertirse en ludópata

T.O.: 'Playing to Win'. Drama. EEUU, 1998. Dirección: James A. Contner. Intérpretes: Shelley Tabares, Lis Dearn Ryan y Malcom Stewart. 90 m.

Dana es una joven adolescente responsable y dedicada a sus estudios. Sin embargo, tras enamorarse de un joven adinerado y en un principio encantador, comienza a engancharse a los juegos de azar. Intentar abandonar está adicción resultará complicado mientras siga junto con este hombre. La mejor ayuda la encontrará en su madre.

ONO/MGM 21:45
LA SOMBRA DE UN GIGANTE

★★★
La lucha heroica de Israel por su independencia

T.O.: 'Cast a Giant Shadow' Bélica. EEUU, 1966. Dirección: Melville Shavelson. Intérpretes: Kirk Douglas, Senta Berger, Angie Dickinson y James Giallelis. 136 m.

Identificado con la causa hebrea, Mickey Marcus, un coronel del Ejército americano en situación de retirado, asume el mando de las tropas judías en su lucha contra los árabes. Una decisión complicada a la que se han opuesto sus jefes y su propia esposa, pero que se ve recompensada con el sabor de los logros personales y las victorias militares.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Rebajas

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



El Caño del Obispo. Nava de la Asunción

EL VIAJERO LLEGÓ A LA PLAZA DEL CAÑO y buscó una perspectiva para su apunte, de repente se encontró a la espalda de la estatua del fraile: "escorzo posterior en primer plano", hasta los pies el hábito de bronce, un pico de tela termina en la espalda, la capucha colgada le tapa el cogote, corona de pelo alrededor del cráneo, alopecia en lo más alto, el brazo derecho forma un ángulo cerrado, de la bocamanga sale la mano que sujeta la figura del caño como un trofeo, también parece compararla con el original.

La historia según la contaba su abuelo fue la siguiente: un niño cuidaba el ganado a la vera del camino y unos frailes que por allí pasaban le propusieron irse con ellos y profesar en su orden, así lo hizo el rapaz que aunque pobre era listo y llegó a ser obispo. Cuando estuvo situado en su diócesis recordó su origen humilde y su infancia dorada, y decidió donar a su pueblo un precioso caño de sillares de piedra y forma aristocrática, el buen fraile podía haberse gastado sus reales en un panteón con estatua yacente todo en mármol blanco pero prefirió hacer un regalo al pueblo, un monumento al agua útil y popular, sus orígenes pastoriles le indicaron que el mejor gasto era un pilón donde abrevaran los animales y todos en el chorro pudieran calmar su sed.

La plaza estaba luminosa como corresponde a un día de verano, con sus flores, tiestos y bancos, el piso es de guijarros colocados en cuarterones, a la izquierda mirando al oriente se asoma el soportal del centro de salud y al fondo en la solana, delante de las casas, esta el monumento, la fachada noble de la fuente, fabricada con piedra arenisca, con un estilo clasicista, equilibrada, destacando en la parte alta el escudo y rematada con una cruz.

El viajero tuvo la tentación de reírse por pedante del letrero indicador que como un atril se encuentra al pie del caño. Además de la fecha (1683) pone estas palabras: "manierista, bolas herrerianas, líneas de imposta, pilastres cajeados". Pero se dio cuenta que él también fue pedante, pues díganme si no qué es esto: "escorzo posterior en primer plano".



Alejandro Garvía Luciáñez es uno de los propietarios del aeródromo Air Marugán construido en las inmediaciones de la localidad segoviana. /A.G.B.

Pasión en el aire

El joven y experimentado piloto afirma sentirse en el aire "libre y sin ataduras"

ANA GARCÍA BRAVO. /MARUGÁN Alejandro Garvía Luciáñez es piloto comercial, piloto privado, piloto de planeador, piloto de ultraligeros, instructor de pilotos privados, instructor de ultraligeros, patrón de yate y patrón de embarcaciones de recreo: Un amplio currículum con un factor añadido y destacado: su juventud.

Bajo los mandos de Garvía Luciáñez, el aeródromo 'Air Marugán' se ha convertido este fin de semana en un com-

plejo de ocio para los profesionales y aficionados a la aeronáutica. "En Air Marugán, la pasión por el vuelo es nuestra razón de ser. Todo está pensado para la comodidad del piloto y de los que le acompañan".

Por este motivo, el campo de vuelo dispone de todos los servicios de máximo nivel con los que siempre sueñan todos los pilotos. "Además dispone de un cómodo loft para caerte de la cama directamente en el avión. De esta forma se

aprovecha el tiempo y sólo te preocupa de disfrutar del placer de volar". Con ello, el experimentado piloto asegura que ha conseguido cumplir el sueño que siempre tuvo desde niño: poder volar.

ESCUELA DE VUELO "En Air Marugán sólo nos preocupa la satisfacción de nuestros clientes para que se pueda disfrutar del vuelo en un ambiente agradable y cordial" añade Garvía Luciáñez, quien a su vez imparte clases de U.L.M (Ultra light Motorcraft, ultraligero). El curso trata de instruir las habilidades y capacidades para poder volar sólo en ultraligero.

"En la mayoría de los vuelos que vamos a realizar la teoría está presente, puesto que es una teoría aplicada, esto no quiere decir que no haya que estudiar, sino que todo lo que se estudia se aplica", indica.

Así las cosas, el vuelo en ultraligero (ULM) es una de las formas de volar que se pueden practicar siempre y cuando se respeten escrupulosamente unos principios básicos que atañen al avión, la meteorología y la actitud del piloto, de acuerdo a las afirmaciones de Luciáñez. La pasión de volar es su mayor virtud, porque, sentencia, "es maravilloso poder sentirse libre y sin ataduras".

El aeródromo dispone de un loft para mayor comodidad de sus usuarios

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 921 41 20 90

VALSAIN
DUPLEX CON GARAJE
DE 1 A 4 DORMITORIOS

En un entorno natural excepcional

Urbanización de lujo con
SPA, GIMNASIO y SAUNA finlandesa.

PLANTA ALTA

ÁTICO

Solo en Triangulo Inmobiliaria

Nuñez Automoción
Audi A3

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34